


Lietošanas instrukcija Veļas žāvētājs ar siltumsūkni



Pirms ierīces uzstādīšanas, pievienošanas un palaides **noteikti** izlasiet lietošanas rokasgrāmatu. Tādējādi jūs pasargāsiet sevi un novērsīsiet ierīces bojājumus.


Saturs

Jūsu ieguldījums vides aizsardzībā	6
Drošības norādījumi un brīdinājumi	7
Veļas žāvētāja vadība	19
Vadības panelis	19
Displejs	21
Lietošanas piemēri	21
Vadības paneļa apzīmējumu pārskats	22
Palaišana	27
Uzstādīšana	27
Miera stāvoklis pēc uzstādīšanas	27
Informācija par savienošana tīklā	27
“Miele@home”	27
“Wash2Dry” 	28
Elektroenerģijas taupīšana	31
Elektroenerģijas taupīšana	31
Atgriezeniskā saite	32
1. Pareiza veļas kopšana	33
Jāievēro jau mazgāšanas laikā	33
Veļas sagatavošana ievietošanai žāvētājā	33
Žāvēšana	34
Kopšanas simboli	34
Pareizā sausuma pakāpe	34
2. Veļas ielāde žāvētājā	35
Veļas ievietošana	35
“FragranceDos” pārbaude	35
3. Programmas izvēle	36
Veļas žāvētāja ieslēgšana	36
Programmas izvēle	36
4. Programmas iestatījumu izvēle	39
Sausuma pakāpes izvēle	39
Laika programmu ilguma izvēle	40
Papildfunkciju izvēle	40
◇ Sākuma laika atlikšana / “SmartStart”	41
5. Programmas palaišana	43
Programmas uzsākšana	43

6. Programmas beigas — veļas izņemšana	44
Programmas beigas	44
Veļas izņemšana.....	44
Programmu pārskats	45
Programmas uz vadības paneļa	45
Citas programmas.....	50
Papildfunkcijas	53
“DryFresh”	53
“DryCare 40”	53
“PowerFresh”	54
“Summer”	54
Pārskats: žāvēšanas programmas – papildfunkcijas.....	55
Programmas norises maiņa	56
Veļas pievienošana vai izņemšana	56
Ūdens kondensāta tvertne	57
Ūdens kondensāta tvertnes iztukšošana	57
Ūdens kondensāta tvertnes uzpildīšana	58
Smaržvielas flakona izmantošana	59
“FragranceDos”	59
Aizsarglentes noņemšana no smaržvielas flakona	59
Smaržvielas flakona ievietošana	60
Smaržvielas flakona atvēršana	61
Smaržvielas flakona aizvēršana.....	61
Smaržvielas flakona izņemšana / nomaiņa	62
Tīrīšana un apkope	63
Pūku filtrs.....	63
Smaržvielas flakona izņemšana	63
Redzamo pūku noņemšana	63
Pūku filtru un gaisa kanālu zonu rūpīga tīrīšana.....	64
Pūku filtru mitrā tīrīšana.....	65
Pamatnes filtra tīrīšana	66
Pamatnes filtra izņemšana	66
Pamatnes filtra tīrīšana	67
Pamatnes filtra vāciņa tīrīšana.....	68
Veļas žāvētāja tīrīšana	68

Saturs

Problēmu novēršana	69
Ekrānā redzamie kļūdu paziņojumi pēc programmas pārtraukšanas.....	69
Norādījumi ekrānā	71
Neapmierinošs žāvēšanas rezultāts	72
Žāvēšanas process turpinās ļoti ilgi	73
Vispārīgas veļas žāvētāja problēmas	74
Pamatnes filtra nomaiņa	76
Pamatnes filtra atjaunošana	78
Siltummaiņa pārbaude	78
Pūku filtra ūdens kondensāta tvertnē tīrīšana	79
Ūdens kondensāta smidzinātāja sprauslas nomaiņa	80
Klientu apkalpošanas dienests	81
Kontaktinformācija traucējumu gadījumā.....	81
Atsevišķi pasūtāmi piederumi	81
Garantija	81
Uzstādīšana	82
Pretskats.....	82
Skats no aizmugures.....	83
Veļas žāvētāja transportēšana.....	83
Veļas žāvētāja nogādāšana uzstādīšanas vietā	83
Uzstādīšana.....	84
Veļas žāvētāja līmeņošana	84
Miera stāvoklis pēc uzstādīšanas.....	84
Ventilācija	85
Pirms vēlākas transportēšanas	85
Uzstādīšanas papildu nosacījumi	86
Ūdens kondensāta novadīšana kanalizācijas sistēmā	87
Īpaši pieslēgšanas nosacījumi, kuru dēļ ir jāuzstāda pretatplūdes vārsts.....	87
Ūdens novadīšanas šļūtenes novietojums	88
Piemēri	88
Durvju vēršanās virziena maiņa.....	90
Eņģu maiņa.....	90
Montāža.....	95
Elektrotīkla pieslēgums.....	96
Tehniskie parametri	97
Mājsaimniecības veļas žāvētāja tehnisko datu lapa.....	98
Atbilstības deklarācija.....	100
Patēriņa dati	101

Iestatījumi	102
Iestatījumu izsaukšana	102
“Sprache” 	103
“Trockenstufen”	103
“Abkühltemperatur”	103
“Begrüßungston”	103
“Tastenton”	104
“Summerlautstärke”	104
“Luftwegeanzeige”	104
“Leitfähigkeit”	105
“Verbrauchsanzeige”	105
“Verbrauch”	105
“PIN-Code”	106
“Helligkeit”	106
“Display”	106
“Tasten aktiv”	106
“Tasten inaktiv”	106
“Anzeigen dunkel”	107
“Memory”	107
“Knitterschutz”	107
“Programminfo”	108
“Miele@home”	108
“Fernsteuerung”	109
“SmartGrid”	109
Wash2Dry	110
“RemoteUpdate”	110
“RemoteUpdate” atjaunināšana	110
Garantijas noteikumi	111

Jūsu ieguldījums vides aizsardzībā

Transportēšanas iepakojuma likvidēšana

Iepakojums pasargā iekārtu no iespējamiem bojājumiem pārvadāšanas laikā. Iepakojuma materiāli ir izraudzīti, ņemot vērā vides aizsardzības un materiālu otrreizējās izmantošanas prasības, tādēļ tos var pārstrādāt.

Iepakojuma atkārtota iekļaušana resursu aprites sistēmā palīdz ietaupīt izejvielas un samazināt atkritumu apjomu. Jūsu specializētais tirgotājs pieņems iepakojuma materiālus atpakaļ.

Nolietotās iekārtas utilizācija

Elektriskās un elektroniskās ierīces bieži satur vērtīgus materiālus. Tās satur arī noteiktas vielas, maisījumus un detaļas, kas bija nepieciešamas to darbībai un drošībai. Ja šie materiāli nokļūst sadzīves atkritumos vai ar tiem rīkojas neatbilstoši, tie var kaitēt cilvēku veselībai un videi. Tāpēc nekādā gadījumā neizmetiet nolietotās ierīces sadzīves atkritumos.



Parūpējieties, lai, transportējot žāvētāju līdz pienācīgas, videi draudzīgas utilizācijas vietai, tā cauruļvadi un siltummaiņi netiktu sabojāti.

Tādējādi tiks nodrošināts, ka žāvētājā esošie dzesēšanas līdzekļi un kompresorā esošā eļļa nenonāks apkārtējā vidē.

Izmantojiet vietējās pašvaldības, specializētā tirgotāja vai "Miele" ierīkotu oficiālu savākšanas un pieņemšanas punktu elektrisko un elektronisko ierīču nodošanai un utilizācijai. Saskaņā ar likumu jūs atbildat par jebkuru personas datu dzēšanu no utilizācijai paredzētās likvidējamās iekārtas. Lūdzu, nodrošiniet, lai likvidējamā iekārta līdz aiztransportēšanai tiktu uzglabāta bērniem nepieejamā vietā.



Obligāti izlasiet šo lietošanas instrukciju.



Šajā žāvētājā atrodas degošs un sprādzienbīstams dzesēšanas līdzeklis.

Šis veļas žāvētājs atbilst noteiktajām drošības prasībām. Tomēr nepareiza lietošana var radīt traumas un materiālus zaudējumus.

Pirms sākat ekspluatēt veļas žāvētāju, rūpīgi izlasiet lietošanas instrukciju. Tajā ir sniegti svarīgi norādījumi par iebūvēšanu, drošību, lietošanu un apkopi. Tādējādi jūs pasargāsiet sevi, negūsiet traumas un nesabojāsiet veļas žāvētāju.

Saskaņā ar standartu IEC 60335-1 “Miele” norāda, ka nodaļa par veļas žāvētāja uzstādīšanu, kā arī norādījumi par drošību un brīdinājumi ir obligāti jāizlasa un jāievēro.

“Miele” neuzņemas atbildību par bojājumiem, kas ir radušies šo norādījumu neievērošanas dēļ.

Saglabājiet šo lietošanas instrukciju un nododiet to kopā ar iekārtu, ja mainās iekārtas īpašnieks.

Drošības norādījumi un brīdinājumi

Paredzētajam nolūkam atbilstoša lietošana

- ▶ Šis veļas žāvētājs ir paredzēts lietošanai mājsaimniecībā un tai pielīdzināmos apstākļos.
- ▶ Veļas žāvētājs nav paredzēts lietošanai ārpus telpām.
- ▶ Lietojiet veļas žāvētāju tikai mājsaimniecībā un tikai tādu tekstilmateriālu un izstrādājumu žāvēšanai, kas ir mazgāti ūdenī un kuru ražotājs kopšanas etiķetē ir norādījis, ka tos drīkst žāvēt veļas žāvētājā. Citādi lietošanas veidi nav atļauti. “Miele” neatbild par sekām, kas radušās paredzētajam nolūkam neatbilstošas lietošanas vai nepareizas apkalpošanas dēļ.
- ▶ Personas, kuras ierobežotu fizisko, garīgo un uztveres spēju vai pieredzes trūkuma un nezināšanas dēļ nevar droši lietot veļas žāvētāju, nedrīkst darboties ar to, ja blakus nav atbildīgās personas, kura uzrauga situāciju un sniedz nepieciešamos norādījumus.

Bērni un sadzīves tehnika

- ▶ Par 8 gadiem jaunāki bērni nedrīkst atrasties žāvētāja tiešā tuvumā bez pastāvīgas pieaugušo uzraudzības.
- ▶ Bērni no astoņu gadu vecuma drīkst lietot veļas žāvētāju bez pieaugušo uzraudzības tikai tad, ja viņiem ir izskaidrotas visas darbības tā, lai lietošana būtu pilnīgi droša. Bērniem ir jāapzinās ierīces nepareizas lietošanas radītais risks.
- ▶ Bērni nedrīkst tīrīt vai remontēt veļas žāvētāju bez uzraudzības.
- ▶ Ja veļas žāvētāja tuvumā atrodas bērni, tie ir rūpīgi jāpieskata. Neļaujiet bērniem rotaļāties ar veļas žāvētāju.

Tehniskā drošība

- ▶ Pirms uzstādīšanas pārbaudiet, vai veļas žāvētājam nav redzamu ārēju bojājumu.
Ja veļas žāvētājs ir bojāts, tā uzstādīšana un ekspluatācijas uzsākšana ir aizliegta.
- ▶ Pirms veļas žāvētāja pievienošanas noteikti salīdziniet uz identifikācijas datu plāksnītes norādītos pieslēguma parametrus (drošinātājus, spriegumu un frekvenci) ar elektrotīkla parametriem. Šaubu gadījumā vērsieties pie elektrotehnikas speciālista.
- ▶ Ir iespējama pagaidu vai ilglaicīga darbība no autonomas vai nesinhronizētas energoapgādes iekārtas (piemēram, autonomajiem tīkliem, dublējošajām sistēmām). Šādas darbības priekšnoteikums ir energoapgādes iekārtas atbilstība EN 50160 vai līdzīga standarta prasībām.
Ēkas instalācijā un šajā “Miele” ierīcē paredzēto aizsardzības pasākumu funkcijas un darbības veids ir jānodrošina arī autonomā vai nesinhronā režīmā vai arī tie ir jāaizstāj ar līdzvērtīgiem pasākumiem attiecībā uz instalāciju. Tas ir aprakstīts, piemēram, jaunākajā VDE-AR_E 2510-2 laidienā.
- ▶ Veļas žāvētāja elektrodrošība ir garantēta tikai tad, ja tas ir pievienots zemējuma sistēmai, kas atbilst spēkā esošajiem normatīviem. Svarīgi, lai šis drošības pamatprincips tiktu ievērots un šaubu gadījumā ēkas elektroinstalācijas pārbaudi veiktu elektrotehnikas speciālists. “Miele” neuzņemas nekādu atbildību par sekām, ko izraisa neesošs vai pārrauts zemējuma vads.
- ▶ Drošības apsvērumu dēļ kabeļu pagarinātāju lietošana ir aizliegta (aizdegšanās risks pārkaršanas dēļ).
- ▶ Lai neapdraudētu lietotāju, bojāts elektrības vads jānomaina uzņēmuma “Miele” pilnvarotam speciālistam.


Drošības norādījumi un brīdinājumi

- ▶ Neprasmīgi veikti remontdarbi var izraisīt neparedzētas, bīstamas situācijas un apdraudēt iekārtas lietotāju, par ko “Miele” neuzņemas nekādu atbildību. Remontdarbus drīkst veikt tikai uzņēmuma “Miele” pilnvaroti speciālisti, citādi tiks anulēta garantija.
- ▶ Bojātās detaļas drīkst nomainīt tikai ar “Miele” oriģinālajām rezerves daļām. Tikai šādu rezerves daļu lietošana garantē drošības prasību izpildi pilnā apjomā.
- ▶ Bojājumu gadījumā vai tīrīšanas un apkopes laikā veļas žāvētājs ir atvienots no elektrotīkla tikai tad, ja:
 - tā barošanas kabelis ir atvienots no elektrotīkla kontaktligzdas vai
 - ir izslēgti mājas vai dzīvokļa elektroinstalācijas drošinātāji, vai
 - ir izskrūvēti mājas vai dzīvokļa elektroinstalācijas drošinātāji.
- ▶ Šo veļas žāvētāju nedrīkst lietot nestacionārās uzstādīšanas vietās (piemēram, uz kuģiem).
- ▶ Nedrīkst veikt nekādas veļas žāvētāja modifikācijas, izņemot pārveidojumus, ko nepārprotami akceptē uzņēmums “Miele”.

► Šis veļas žāvētājs īpašu prasību (piemēram, attiecībā uz temperatūru, mitrumu, ķīmisko izturību, noturību pret berzi un vibrāciju) dēļ ir aprīkots ar īpašu apgaismojumu. Šo īpašo apgaismojumu drīkst izmantot tikai paredzētajam lietojumam. Tas nav piemērots telpas apgaismošanai. Nomaļu drīkst veikt tikai “Miele” pilnvarots speciālists vai “Miele” Klientu apkalpošanas dienests.

► Šis žāvētājs darbojas ar dzesēšanas līdzekli, kas noblīvē kompresoru. Šis noblīvēšanas dēļ dzesēšanas līdzeklis sasniedz augstāku temperatūras līmeni un cirkulē pa noslēgtu dzesēšanas līdzekļa aprites loku. Šajā procesā izdalītais siltums siltummainī tiek pārnestas uz garām plūstošo žāvēšanas gaisu.

- Dūcošas skaņas, ko žāvēšanas laikā rada siltumsūkņi, ir parasta parādība. Tās nekādā gadījumā neliecina par traucējumiem žāvētāja darbībā.
- Dzesēšanas līdzeklis ir apkārtējai videi nekaitīgs un neietekmē ozona slāni.

 Pāragra ekspluatācijas uzsākšana var radīt žāvētāja bojājumus.

Tā rīkojoties, var sabojāt siltumsūkni.

Pēc uzstādīšanas nogaidiet vienu stundu, pirms sākat žāvēšanas programmu.

Drošības norādījumi un brīdinājumi



▶ Žāvētājā esošais dzesēšanas līdzeklis R290 ir degošs un sprādzienbīstams. Ja žāvētājs ir bojāts, veiciet turpmāk minētos pasākumus.

- Izvairieties no atklātas uguns un liesmu avotiem.
- Atvienojiet žāvētāju no elektrotīkla.
- Izvēdiniet žāvētāja ievietošanas tvertni.
- Sazinieties ar “Miele” Klientu apkalpošanas dienestu.

⚠ Žāvētāja bojājumi var izraisīt ugunsgrēku un sprādzienu. Dzesēšanas līdzeklis ir degošs un sprādzienbīstams, ja tas izplūst. Nodrošiniet, lai žāvētājs netiktu bojāts. Neveiciet nekādas žāvētāja izmaiņas.

▶ Ievērojiet nodaļā “Uzstādīšana”, kā arī nodaļā “Tehniskie dati” sniegtos norādījumus.

▶ Lai vajadzības gadījumā varētu nekavējoties atvienot veļas žāvētāju no elektrotīkla, jānodrošina, lai kontaktdakša un rozete vienmēr būtu pieejama.

▶ Brīvo zonu starp ierīces apakšmalu un grīdu nedrīkst aizsegt vai samazināt ne ar cokola līstēm, ne pūkainiem paklājiem utt. Citādi netiks nodrošināta pietiekama gaisa pievade.

▶ Veļas žāvētāja durvju atvēršanas zonā nedrīkst atrasties veramas un bīdāmas durvis vai uz pretējo pusi veramas durvis.

Pareiza lietošana

▶ Maksimālais veļas iepildes daudzums ir 9,0 kg. Atsevišķām programmām paredzēto samazināto veļas svaru varat uzzināt nodaļā “Programmu pārskats”.

▶ Aizdeģšanās risks!

Šo veļas žāvētāju nedrīkst pieslēgt pie vadāmas kontaktligzdas (piemēram, ar laika taimeru vai elektrisku ierīci slodzes maksimumu atslēgšanai).

Ja žāvēšanas programma tiek pārtraukta pirms dzesēšanas fāzes pabeigšanas, pastāv veļas pašaiizdeģšanās risks.

▶ **Brīdinājums!** Veļas žāvētāju nekādā gadījumā nedrīkst izslēgt pirms žāvēšanas programmas beigām. Tas ir pieļaujams tikai ārkārtas gadījumā, ja nekavējoties tiek nodrošināta visas veļas izņemšana un izklāšana, lai varētu izdalīties siltums.

▶ Veļas mīkstinātāji un tamlīdzīgi produkti jālieto tikai saskaņā ar šo produktu lietošanas norādījumiem.

▶ Jāizņem visi priekšmeti no kabatām (piemēram, šķiltavas, sērkociņi).

▶ Pūku filtri ir jāiztīra pēc katras žāvēšanas reizes.

▶ Pūku filtrs vai pamatnes filtrs pēc mitrās tīrīšanas ir jāizžāvē. Mitru pūku filtru / pamatnes filtru dēļ žāvēšanas laikā var rasties darbības traucējumi.

Drošības norādījumi un brīdinājumi

► Aizdegšanās riska dēļ nedrīkst žāvēt tekstilizstrādājumus, kas nav pietiekami iztīrīti vai uz kuriem ir netīrumu paliekas. Tas īpaši attiecas uz tekstilizstrādājumiem, kas

- nav izmazgāti,
- nav pietiekami iztīrīti un ir ar eļļas, taukvielu vai citu netīrumu paliekām (piemēram, virtuves darbinieku vai kosmētiķu apģērbi ar eļļas, smērvielu, taukvielu vai krēmu paliekām). Ja tekstilizstrādājumi nav pietiekami iztīrīti, aizdegšanās risks to iespējamās pašai- degšanās dēļ pastāv pat pēc žāvēšanas procesa beigām un izņemšanas no žāvētāja,
- ir piesūkušies ar ugunsnedrošiem tīršanas līdzekļiem vai acetona, spirta, benzīna, petrolejas, traipu tīrītāju, terpentīna, vaska, vaska noņēmēja vai ķīmikāliju paliekām (piemēram, grīdas mazgāšanas slotas, mazgāšanas un slaucīšanas drānas),
- ir piesūkušies ar matu fiksācijas līdzekļu, matu lakas, nagu lakas noņēmēju vai līdzīgu vielu paliekām.

Tādēļ šādus īpaši netīrus tekstilizstrādājumus mazgājiet īpaši rūpīgi:

lietojiet palielinātu mazgāšanas līdzekļa devu un izvēlieties augstu mazgāšanas temperatūru. Šaubu gadījumā šādi tekstilizstrādājumi ir jāmazgā vairākkārt.

Drošības norādījumi un brīdinājumi

- ▶ Aizdeģšanās riska dēļ nekad nedrīkst žāvēt šādus tekstilizstrādājumus vai produktus:
 - tekstilizstrādājumus, kuru tīrīšanai ir tikušas izmantotas rūpnieciskās ķīmikālijas (piemēram, ķīmiskajā tīrītavā);
 - tekstilizstrādājumus, kas lielākoties ir izgatavoti no porainās gumijas, gumijas vai gumijai līdzīgām detaļām. Tie ir, piemēram, lateksa izstrādājumi, dušas cepures, ūdensdroši tekstilizstrādājumi, gumijoti izstrādājumi un apģērbi, ar porolona gabaliņiem pildīti spilveni;
 - tekstilizstrādājumus, kam ir pildījums un bojājumi (piemēram, spilveni vai jakas). Ja pildījums izkrīt, tas var izraisīt aizdegšanos.
 - ▶ Šis žāvētājs darbības laikā ar savu siltumsūkni korpusā izdala ļoti daudz siltuma. Šim siltumam ir nepieciešama laba novadīšana. Pretējā gadījumā var paildzināties žāvēšanas laiki vai ilgstošā laika periodā ir jārēķinās ar žāvētāja bojājumiem.
- Šajā nolūkā ir jānodrošina:
- ilgstoša telpas vēdināšana visa žāvēšanas procesa laikā;
 - gaisa sprauga starp grīdu un žāvētāja apakšu, ko nedrīkst nobloķēt vai samazināt.
- ▶ Veļas žāvētāju nedrīkst apsmidzināt vai apšļakstīt ar ūdeni vai cita veida šķidrumu.
 - ▶ Neatbalstieties pret iekārtas durvīm un nesēdieties uz tām. Pretējā gadījumā veļas žāvētājs var apgāzties.
 - ▶ Daudzās programmās karsēšanas fāzei seko dzesēšanas fāze, lai tekstilizstrādājumi saglabātu temperatūru, kas neizraisa to bojājumus (piemēram, lai nepieļautu veļas pašaizdeģšanos). Tikai pēc tam programmas izpilde ir pabeigta.
- Visa veļa vienmēr ir jāizņem tūlīt pēc programmas beigām.

Drošības norādījumi un brīdinājumi

► Pēc katras žāvēšanas reizes aizveriet iekārtas durvis. Tādējādi tiek novērsta iespēja, ka

- bērni mēģina ierāpties veļas žāvētājā vai paslēpt tajā dažādus priekšmetus;
- veļas žāvētājā iekļūst mazi dzīvnieki.

► Veļas žāvētāju nekādā gadījumā nedrīkst lietot bez pūku filtriem vai

- ar bojātiem pūku filtriem,
- bojātiem pamatnes filtriem.

Pretējā gadījumā pastiprināta pūku uzkrāšanās var bojāt veļas žāvētāju.

► Nenovietojiet veļas žāvētāju telpās, kas ir pakļautas sala iedarbībai. Pat tad, ja temperatūra ir tikai tuvu nullei, tā var nelabvēlīgi ietekmēt veļas žāvētāja darbību. Ūdens kondensāta sasalšana sūknī un ūdens novadīšanas šļūtenē var izraisīt iekārtas bojājumus.

► Ja kondensāts no ierīces tiek novadīts kanalizācijas sistēmā, piemēram, pakarinot ūdens novadīšanas šļūteni uz izlietnes malas, tā jānodrošina pret noslīdēšanu.

Pretējā gadījumā šļūtene var noslīdēt un izplūdušais ūdens kondensāts nodarīt postījumus.

► Ūdens kondensāts nav paredzēts dzeršanai.

Tā dzeršana var kaitēt gan cilvēkam, gan dzīvniekam.

► No telpas, kurā ir uzstādīts veļas žāvētājs, vienmēr rūpīgi jāiztīra putekļi un pūkas.

Iekārtā iesūkņētājā dzesēšanas gaisā iekļuvušas netīrumu daļiņas ar laiku var izraisīt siltummaiņa aizsērēšanu.

Smaržu flakona izmantošana (papildus nopērkams piederums)

- ▶ Drīkst izmantot tikai oriģinālos “Miele” smaržu flakonus.
- ▶ Smaržvielas flakonu uzglabājiet tikai pārdošanas iepakojumā, tādēļ to neizmetiet.
- ▶ Uzmanību! Smaržviela var izplūst. Smaržvielas flakonu vai pūku filtru ar tajā ievietotu smaržvielas flakonu turiet vertikāli un nekad nelieciet guļus vai slīpi.
- ▶ Izlijušu smaržvielu nekavējoties noslaukiet ar šķidrumu uzsūcošu drānu: no grīdas, no žāvētāja, no žāvētāja daļām (piemēram, pūku sietā).
- ▶ Ja smaržviela ir uzlijusi uz ķermeņa: **ādu** rūpīgi nomazgājiet ar ūdeni un ziepēm; **acīs** vismaz 15 minūtes skalojiet ar tīru ūdeni. Norīšanas gadījumā rūpīgi izskalojiet **muti** ar tīru ūdeni. Ja smaržviela nokļuvusi acīs vai norīta, vērsieties pie ārsta.
- ▶ Nekavējoties novelciet apģērbu, uz kura ir izlijusi smaržviela. Apģērbu vai dvieļus rūpīgi izmazgājiet, izmantojot mazgāšanas līdzekli, un izskalojiet.
- ▶ Iespējama aizdegšanās vai veļas žāvētāja bojājumi, ja netiek ievēroti šādi norādījumi:
 - nekad neuzpildiet smaržvielas flakonu;
 - nekad nelietojiet bojātu smaržvielas flakonu.
- ▶ Tukšo smaržvielas flakonu izmetiet kopā ar sadzīves atkritumiem un nekad neizmantojiet to citam nolūkam.
- ▶ Nemiet vērā arī smaržvielas flakonam pievienoto informāciju.

Drošības norādījumi un brīdinājumi

Piederumi


▶ Piederumus drīkst uzstādīt vai pievienot tikai tad, ja to nepārprotami ir atļāvis uzņēmums “Miele”.

Ja ierīcē ir uzstādītas vai tai ir pievienotas nepiederīgas daļas, garantija un / vai ražotāja atbildība par izstrādājumu tiek anulēta.

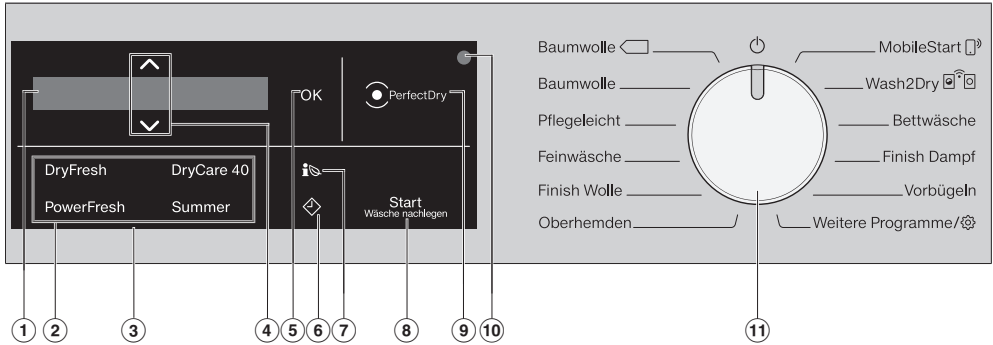
▶ “Miele” veļas žāvētāju un veļas mašīnu var uzstādīt vertikālā mazgāšanas un žāvēšanas kolonnā. Tam ir nepieciešams papildus nopērkamais “Miele” veļas mašīnas un žāvētāja savienošanas komplekts. Ir jāpievērš uzmanība tam, lai veļas mašīnas un žāvētāja komplekts būtu atbilstošs “Miele” veļas žāvētājam un “Miele” veļas mašīnai.

▶ Pievērsiet uzmanību tam, lai kā papildpiederums iegādājamā “Miele” pamatne būtu atbilstoša šim veļas žāvētājam.

▶ “Miele” garantē funkcijas nodrošinošo rezerves daļu piegādi līdz 15 gadiem, bet vismaz 10 gadus pēc jūsu žāvētāja sērijas ražošanas pārtraukšanas.

 “Miele” neuzņemas atbildību par sekām, ko izraisa drošības norādījumu un brīdinājumu neievērošana.

Vadības panelis



① Displejs

Displejā ir redzamas un / vai var izvēlēties šādas vērtības:

1. programmu nosaukumus, sausuma pakāpi un izvēlētajās programmas ilgumu;
2. izvēles sarakstu atsevišķas vērtības iestatījumiem.

② Skārientaustiņi papildfunkciju atlasīšanai

Žāvēšanas programmām var pievienot papildfunkcijas.

Ja ir izvēlēta žāvēšanas programma, pieejamo papildfunkciju skārientaustiņi ir blāvi izgaismoti.

③ Vadības panelis

Vadības paneli veido displejs un dažādi skārientaustiņi. Atsevišķi skārientaustiņi ir aprakstīti turpmāk tekstā.

④ Skārientaustiņi $\wedge \vee$

Ar skārientaustiņiem $\wedge \vee$ var mainīt vērtības displejā. Ar skārientaustiņu \wedge palielina vērtību vai pārvieto izvēlnes sarakstu augšup, ar skārientaustiņu \vee samazina vērtību vai pārvieto izvēlnes sarakstu lejup.

⑤ Skārientaustiņš “OK”

Apstipriniet izvēlētajās vērtības ar skārientaustiņu “OK”.

⑥ Skārientaustiņš \diamond

Skārientaustiņš \diamond aktivē sākuma laika atlikšanu. Izmantojot sākuma laika atlikšanas funkciju, var izvēlēties vēlāku programmas palaišanas laiku. Programmas izpildes sākšanu var atlikt uz laiku no 15 minūtēm līdz 24 stundām. Tādējādi iespējams, piemēram, izmantot izdevīgākus elektroenerģijas tarifus naktī. Papildu informācija ir sniegta nodaļā “4. Programmas iestatījumu izvēle”.

⑦ Skārientaustiņš i

Nospiežot skārientaustiņu i , var iegūt prognozi par izvēlētajās žāvēšanas programmas elektroenerģijas patēriņu.

Papildu informācija ir sniegta nodaļas “Elektroenerģijas taupīšana” sadaļā “EcoFeedback”.

Veļas žāvētāja vadība

⑧ Skārientaustiņš “Start / Wäsche nachlegen”

Pieskaroties skārientaustiņam “Start / Wäsche nachlegen”, tiek uzsākta programma. Uzsāktu programmu var pārtraukt, lai papildinātu veļas daudzumu. Skārientaustiņš sāk pulsējoši mirgot, ja programmu ir iespējams sākt. Pēc programmas uzsākšanas skārientaustiņš ir pastāvīgi izgaismots.

⑨ Rādījums “PerfectDry”

Rādījums “PerfectDry” mirgo pēc programmas palaišanas un nodziest, kad tiek parādīts programmas ilgums. “PerfectDry” sistēma mēra veļas atlikušo mitrumu. Programmās ar sausuma pakāpi “PerfectDry” nodrošina precīzu žāvēšanu, ko ietekmē arī kažka saturs ūdenī.





Rādījums “PerfectDry” kopā ar saņemto sausuma pakāpi tiek izgaismots, tuvojoties programmas beigām.

Programmās, kurās nevar atlasīt sausuma pakāpi, rādījums nav redzams.

⑩ Optiskā pieslēgvietā

Paredzēta klientu apkalpošanas dienesta darbiniekiem datu pārraides vajadzībām.

⑪ Programmu pārslēgšana

Programmu izvēlei un izslēgšanai. Veļas žāvētāju ieslēdz, izvēloties programmu, un izslēdz, iestatot programmu pārslēgu pozīcijā . “MobileStart”  un “Wash2Dry”  nodrošina alternatīvu programmu izvēlei, ja žāvētājs ir reģistrēts WLAN bezvadu tīklā. Pozīcijā “Weitere Programme”/  var izvēlēties:

- vairāk programmu, kā arī
- iespēju mainīt “Einstellungen”.

Displejs

Galvenajā displejā tiek rādīta šāda informācija par sausuma pakāpes programmu:



- izvēlētā sausuma pakāpe un programmas paredzamais ilgums;
- pēc programmas palaišanas – sasniegtā sausuma pakāpe un programmas atlikušais ilgums.

Programmai ar laika vadību galvenajā displejā tiek rādīts tikai programmas ilgums:



Lietošanas piemēri

Pārvietošanās izvēles sarakstā

Ritjosla | displejā norāda, ka ir pieejams izvēles saraksts.



Pieskaroties skārienaustiņam ∨, izvēles saraksts tiek ritināts lejup, bet, pieskaroties skārienaustiņam ∧, izvēles saraksts tiek ritināts augšup. Ar skārienaustiņu "OK" tiek aktivēts displejā redzamais punkts.

Izvēlētā punkta iezīmēšana



Aktivētais punkts izvēles sarakstā tiek apzīmēts ar ķeksīti ✓.

Skaitlisko vērtību iestatīšana



Skaitliskā vērtība ir redzama uz balta fona. Pieskaroties skārienaustiņam ∨, skaitliskā vērtība samazinās. Pieskaroties skārienaustiņam ∧, skaitliskā vērtība palielinās. Ar skārienaustiņu "OK" tiek aktivēta displejā redzamā skaitliskā vērtība.

Apakšizvēlnes aizvēršana

No apakšizvēlnes var iziet, izvēloties iespēju "Zurück ↵".

Veļas žāvētāja vadība

Vadības paneļa apzīmējumu pārskats

DE	LV
00.00 Std.	00:00 h
1 Std	1 h
2 Std	2 h
Abkühltemperatur	Atdzesēšanas temperatūra
aktivieren	Aktivēt
ändern	Mainīt
Anzeigen dunkel	Aptumšots displejs
Auffrischen	Atsvaidzināšana
aus	izslēgt
Automatic	Automātisks
Automatic plus	Automātiski plus
Baumwolle	Kokvilna
Baumwolle Bügelfeucht	Mitra kokvilnas veļa gludināšanai
Baumwolle Schranktrocken	Kokvilna ievietošanai skapī
Begrüßungston	Sveiciena tonis
Behälter leeren Siehe	Iztukšot tvertni, skatīt
Bettwäsche	Gultas veļa
Bitte warten	Lūdzu, uzgaidiet
Blockierung erkannt. Siehe	Konstatēta bloķēšana, skatīt
Bügelfeucht	Mitra veļa gludināšanai
deaktivieren	Atslēgt
deutsch	Vācu
Display	Displejs
DryFresh	“DryFresh”
EcoFeedback	“EcoFeedback”
ein	ieslēgt

Veļas žāvētāja vadība

DE	LV
ein (nicht lfd. Prog.)	ieslēgt (neveikt mazgāšanas laikā)
Einrichten	ierīkot
Einstellungen	iestatījumi
empfindlich	Jūtīgs
Ende	Beigas
Ende / Abkühlen	Beigas / dzesēšana
Ende / Knitterschutz	Beigas / pretburzīšanās režīms
Energie	Elektroenerģija
Express	Paātrināti
Express Schranktrocken	Paātrināti, ievietošanai skapī
Extratrocken	Īpaši sauss
Feinwäsche	Smalkveļa
Feinwäsche Schranktrocken	Smalkveļa ievietošanai skapī
Fernsteuerung	Tālvadība
Filter	Filtrs
Finish Seide	Zīda apstrāde
Finish Wolle	Vilnas apstrāde
FragranceDos	“FragranceDos”
Gesamtverbrauch	Kopējais patēriņš
Helligkeit	Spilgtums
Imprägnieren	Impregnēšana
Imprägnieren Schranktrocken	Impregnēšana ievietošanai skapī
Jeans	Džinsi
Jeans Schranktrocken	Džinsi ievietošanai skapī
Jetzt einrichten	ierīkot tagad
Knitterschutz	Aizsardzība pret burzīšanos
Kopfkissen	Spilveni

Veļas žāvētāja vadība

DE	LV
Korbprogramm	Groza programma
Kundendienst Fehler F	Sazinieties ar klientu apkalpošanas dienestu. Radies bojājums FXXX.
Leichtfeucht	Nedaudz mitrs
Leichttrocken	Viegli sauss
Leitfähigkeit	Vadītspēja
letztes Programm	Pēdējā programma
Lüften kalt	Aukstā vēdināšana
Lüften warm	Siltā vēdināšana
Luftwegeanzeige	Gaisa kanālu indikators
Mangelfeucht	Rullēšanai
Memory	Atmiņas funkcija
Miele@home	“Miele@home”
Miele@home Services	“Miele@home” serviss
Miele@mobile	“Miele@mobile”
MobileStart	“MobileStart” funkcija
Neu einrichten	Ierīkot no jauna
Nicht umwählbar	Nav izvēlēta programma
Niedrig < 150 ms	zems < 150 ms
normal	Parastā
Oberhemden	Virskrekli
Oberhemden Schranktrocken	Krekli ievietošanai skapī
OK	“OK”
Outdoor	Virsdrebes
Per App verbinden	Savienot ar programmas starpniecību
Per WPS verbinden	Savienot ar WPS starpniecību
Perfect Dry	“PerfectDry”

Veļas žāvētāja vadība

DE	LV
Pflegeleicht	Viegli kopjamā veļa
Pflegeleicht Schranktrocken	Viegli kopjama veļa ievietošanai skapī
PIN-Code	PIN kods
Programm. + Belad.	Programma un ielāde
Programminfo	Informācija par programmu
Programmname	Programmas nosaukums
RemoteUpdate	“RemoteUpdate” funkcija
Rücksetzen	Atiestatīt
Rücksetzfunktion	Atiestatīšanas funkcija
Schonen +	Saudzīgi +
Schranktrocken	ievietošanai skapī
Schranktrocken +	ievietošanai skapī plus
SmartGrid	“SmartGrid”
SmartStart	“SmartStart”
SmartStart in	“SmartStart” pēc
Sockelfilter reinig. Siehe	Iztīrīt pamatnes filtru, skatīt
Später einrichten	Ierīkot vēlāk
Sportwäsche	Sporta apģērbi
Sprache	Valoda
Start in	Sākt pēc
Start / Wäsche nachlegen	Sākt / Veļas papildināšana
Startvorbahl	Sākuma laika atlikšana
Std	Stundas
Summer	Zummers
Summerlautstärke	Zummera skaļums
Tasten aktiv	Taustiņi aktivēti
Tasten inaktiv	Taustiņi nav aktivēti

Veļas žāvētāja vadība

DE	LV
Tastenton	Taustiņu tonis
Trocken	Žāvēšana
Trockenstufen	Žāvēšanas pakāpes
Türöffnung möglich	Durvju atvēršana iespējama
unempfindlich	nejūtīgs
Verbind. erfolgreich	Savien. veiksmīgs
Verbindungsstatus	Savienojuma statuss
Verbrauch	Netīrības pakāpe
Vorbügeln	Priekšmazgāšana
Wash2Dry	“Wash2Dry” funkcija
Weitere Programme	Citas programmas
WLAN	WLAN
zurück	Atpakaļ

Uzstādīšana

Pirms ekspluatācijas uzsākšanas pārlicinieties, ka visi nodaļā "Uzstādīšana" minētie norādījumi ir ievēroti. Izlasiet šo lietošanas instrukciju, it īpaši nodaļu "Uzstādīšana".


Aizsargplēves un reklāmu uzlīmju noņemšana

■ Noņemiet:

- aizsargplēvi no durvīm (ja tāda ir);
- visas reklāmu uzlīmes (ja tādas ir) no iekārtas priekšpuses un vāka.

Nenoņemiet uzlīmes, kas kļūst redzamas pēc durvju atvēršanas (piemēram, identifikācijas datu plāksnīti).

Miera stāvoklis pēc uzstādīšanas

 Pāragra ekspluatācijas uzsākšana var radīt veļas žāvētāja bojājumus. Tā rīkojoties, var sabojāt siltumsūkni. Pēc veļas žāvētāja uzstādīšanas nogaidiet vienu stundu, pirms sākat tā ekspluatāciju.

Informācija par savienošanu tīklā

"Miele@home"

Jūsu veļas žāvētājs ir aprīkots ar integrētu WLAN moduli.

Lai to izmantotu, ir nepieciešams:

- bezvadu lokālais tīkls (WLAN);
- mobilā lietotne "Miele";
- "Miele" lietotāja konts. Lietotāja kontu var izveidot, izmantojot "Miele" programmu.

"Miele" lietotne sniegs jums norādījumus, kā izveidot savienojumu starp veļas žāvētāju un mājas bezvadu lokālo tīklu.

Pēc veļas žāvētāja iekļaušanas savā bezvadu lokālajā tīklā, izmantojot lietotni, var veikt šādas darbības:

- attāli vadīt savu veļas žāvētāju;
- iegūt informāciju par sava veļas žāvētāja darba stāvokli;
- iegūt norādījumus par sava veļas žāvētāja programmu norisi.

Iekļaujot veļas žāvētāju bezvadu lokālajā tīklā, paaugstinās elektroenerģijas patēriņš, pat ja veļas žāvētājs ir izslēgts.

Pārlicinieties, ka veļas žāvētāja uzstādīšanas vietā ir pietiekami spēcīgs WLAN tīkla signāls.

Palaide

Bezvadu lokālā tīkla savienojuma pieejamība

Bezvadu lokālā tīkla savienojumam ir kopīgs frekvences diapazons ar citām ierīcēm (piem., mikroviļņu krāsnīm, tālvadības rotaļlietām). Tādēļ var rasties īslaicīgi vai nepārtraukti savienojuma traucējumi. Traucējumu dēļ var nebūt iespējams pastāvīgi nodrošināt piedāvātās funkcijas.

“Miele@home” pieejamība

“Miele” lietotnes izmantošana ir atkarīga no “Miele@home” pakalpojuma pieejamības jūsu valstī.

“Miele@home” pakalpojums nav pieejams katrā valstī.

Informāciju par pieejamību var iegūt tīmekļa vietnē www.miele.com.

Programma “Miele”

Programmu “Miele” var bez maksas lejupielādēt “Apple App Store”® vai “Google Play Store”™.



“Wash2Dry”

Pēc pareizas programmas pabeigšanas “Miele” veļas mašīna programmas datus pa maršrutētāju, kuram ir pieslēgts arī tīklam pievienotais žāvētājs, pārraida uz “Miele” mākonī. Pamatojoties uz pārraidītajiem programmas datiem, žāvētājs automātiski iestata veļai piemērotu žāvēšanas programmu.

Pēc žāvētāja piepildīšanas ir tikai jāpalaiž žāvēšanas programma. Citi programmas iestatījumi žāvētājam nav nepieciešami.

Ieteikums: Žāvēšanas programma ir jāpalaiž 24 stundu laikā pēc mazgāšanas programmas beigām. Žāvētājam paredzētie dati tiek glabāti un pārrakstīti tik ilgi, līdz tiek pabeigta jaunā mazgāšanas programma.

Ieteikums: Neatvienojiet žāvētāju no tīkla. Žāvētājs saņem veļas mašīnas pārraidītos programmas datus, tiklīdz esat izvēlējies “Wash2Dry”.

Pāragri atvienojot iekārtu no tīkla, dati tiks uztverti ar kavēšanos.

Lai izmantotu funkciju “Wash2Dry”, “Miele” veļas mašīnai un žāvētājam ir jābūt savienotiem ar “Miele@home Services”.

Ieteikums: Ierīkojiet “Miele@home” saskaņā ar šīs lietošanas instrukcijas norādēm.

Veļas žāvētāja ieslēgšana

- Pagrieziet programmu pārslēgu pozīcijā “Baumwolle”.

Atskan sveiciena signāls un izgaismojas sveiciena ekrāns.

Displeja valodas iestatīšana

Tiek parādīts uzaicinājums izvēlēties nepieciešamo displeja valodu. Valodu var mainīt jebkurā laikā, pagriežot programmu pārslēgu pozīcijas “*Weitere Programme*”/⚙️ apakšpozīcijā “*Einstellungen*”.



- Pieskarieties skārientaustiņam ∨∧, līdz displejā tiek parādīta nepieciešamā valoda.
- Apstipriniet valodu, nospiežot taustiņu “OK”.

“Miele@home” ierīkošana

Displejā tiek parādīts šāds ziņojums:

■ “Miele@home”

- Pieskarieties skārientaustiņam “OK”.



- Ja vēlaties ierīkot “Miele@home” uzreiz, pieskarieties skārientaustiņam “OK”.
- Ja vēlaties atlikt ierīkošanu uz vēlāku laiku, pieskarieties skārientaustiņam ∨, līdz displejā tiek parādīts “*Später einrichten*”, un pieskarieties skārientaustiņam “OK”.

Displejā tiek parādītas šādas izvēles iespējas:

1. Per WPS verbinden
2. Per App verbinden

- Izvēlieties vēlamo savienojuma veidu.

Displejs un “Miele@mobile” lietotne sniegs norādījumus turpmākajām darbībām.

Pārliecinieties, ka veļas žāvētāja uzstādīšanas vietā ir pietiekami spēcīgs WLAN tīkla signāls.

Palaide

Savienojuma veidam "Per WPS verbinden" ir nepieciešams maršrutētājs ar iespējotu "WPS".

- 2 minūšu laikā aktivējiet savā maršrutētājā "WPS" funkciju.

Pēc pareizas savienojuma izveides displejā tiek parādīts:



- Apstipriniet ar skārienaustiņu "OK".

Palaišanas turpināšana

- Apstipriniet ar skārienaustiņu "OK".
- Izlasiet informāciju nodaļā "1. Pareizas veļas kopšanas ievērošana".
- Pēc tam varat izvēlēties programmu un ievietot žāvētājā veļu, kā ir aprakstīts nodaļā "2. Veļas ievietošana žāvētājā" un "3. Programmas izvēle".

Pirmā palaišanas reize ir pabeigta, ja programma ir veikta pilnībā ilgāk nekā stundu.

Elektroenerģijas taupīšana

Šis veļas žāvētājs ar siltumsūkņu tehnoloģiju ir paredzēts energoefektīvai žāvēšanai. Veicot turpmāk minētos pasākumus, var ietaupīt vēl vairāk elektroenerģijas, jo tie lieki nepaaidzina žāvēšanas laiku.


- Pēc mazgāšanas izgrieziet veļu ar maksimālo veļas mašīnas centrifūgas apgriezību skaitu.
Piemēram, izgriežot veļu ar 1600, nevis 1000 apgr./min., žāvējot var ietaupīt aptuveni 20% elektroenerģijas, kā arī laiku.
- Ievietojiet iekārtā maksimālo attiecīgajai žāvēšanas programmai paredzēto veļas daudzumu. Tas nodrošinās optimālu elektroenerģijas patēriņu kopējam veļas daudzumam.
- Nodrošiniet, lai telpas temperatūra nebūtu pārāk augsta. Ja telpā atrodas arī citas ierīces, kas izstaro siltumu, tās ir jāizslēdz vai jānodrošina papildu ventilācija.
- Pēc katras žāvēšanas reizes jāiztīra pūku filtri veļas ievietošanas zonā.

Norādījumus par pūku filtru un cokola filtra tīrīšanu skatiet nodaļā "Tīrīšana un kopšana".

- Ja iespējams, izmantojiet no dienakts laika atkarīgu, izdevīgu elektroenerģijas tarifu. Vaicājiet informāciju savam elektroenerģijas piegādātājam. Šī sākuma laika atlikšanas funkcija atbalsta izdevīgu tarifu izmantošanu: žāvēšanas procesa automātiskas sākšanas laiku var iestatīt 24 stundu diapazonā.

Elektroenerģijas taupīšana

Atgriezeniskā saite

Nospiežot skārientaustiņu , varat iegūt informāciju par sava veļas žāvētāja elektroenerģijas patēriņu.

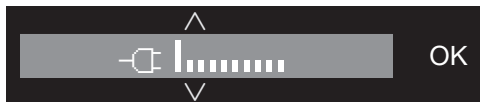
Displejā ir redzama šāda informācija:


- pirms programmas izpildes – prognoze par elektroenerģijas patēriņu;
- programmas izpildes laikā vai programmas beigās – elektroenerģijas faktiskais patēriņš.

1. Prognozes apskatīšana

- Pēc žāvēšanas programmas izvēles pieskarieties skārientaustiņam .

Joslas diagramma parāda enerģijas patēriņa prognozi.



Jo vairāk joslas diagrammas stabiņu  ir redzams, jo vairāk elektroenerģijas tiek patērēts.

Prognoze mainās atkarībā no izvēlētās žāvēšanas programmas un izvēlētajām papildfunkcijām.

- Pieskarieties skārientaustiņam "OK" vai uzgaidiet, kamēr displejā atkal automātiski atgriezīsies pamatindikācija.

2. Faktiskā patēriņa apskatīšana


Programmas izpildes laikā un programmas beigās var nolasīt faktiskā energopatēriņa datus.

- Pieskarieties skārientaustiņam .




Ja energopatēriņš ir ļoti mazs, tiek rādīts < 0,1 kWh. Patēriņa rādījums programmas izpildes laikā mainās.

Turklāt programmas beigās pirms iekārtas durvju atvēršanas varat apskatīt filtru piesārņojuma pakāpi procentos.

- Lai pārietu uz rādījumu "Filter", pieskarieties taustiņam .

0 % = nedaudz piesārņoti, 50 % = vidēji piesārņoti, 100 % = ļoti piesārņoti. Palielinoties filtru piesārņojumam, paildzinās programmas darbības laiks, tādējādi paaugstinot elektroenerģijas patēriņu.

Pēc durvju atvēršanas vai pēc automātiskās izslēgšanās programmas beigās tiek pārslēgti atpakaļ prognozētie dati.


Ieteikums: Izvēlnes "Einstellungen"  apakšizvēlnē "Verbrauch" var apskatīt pēdējās žāvēšanas programmas patēriņa datus.

1. Pareiza veļas kopšana

Jāievēro jau mazgāšanas laikā


- Sevišķi netīrus tekstilizstrādājumus mazgājiet īpaši rūpīgi: izmantojiet pietiekamu mazgāšanas līdzekļa daudzumu un izvēlieties augstu temperatūru, šaubu gadījumā mazgāšanu atkārtojiet vairākas reizes.
- Nedrīkst žāvēt pilošus tekstilizstrādājumus. Veļas izgriešanai veļas mašīnā izvēlieties maksimālo centrifūgas apgriezību skaitu. Jo lielāks ir izgriešanas apgriezību skaits, jo vairāk laika un elektroenerģijas ietaupīsiet žāvēšanas procesā.
- Jaunus krāsainus tekstilizstrādājumus pirms pirmās žāvēšanas reizes mazgājiet atsevišķi no citas veļas, tos nedrīkst žāvēt kopā ar gaišiem izstrādājumiem. Šādi tekstilizstrādājumi žāvēšanas laikā var nokrāsot pārējo veļu (un arī veļas žāvētāja plastmasas daļas). Tekstilizstrādājumiem var pielipt arī citas krāsas pūkas.
- Cietinātu veļu var žāvēt veļas žāvētājā. Taču, lai sasniegtu nepieciešamo cietināšanas rezultātu, jālieto divkārtš cietinātāja daudzums.

Veļas sagatavošana ievietošanai žāvētājā

 No veļas neizņemti svešķermeņi var radīt bojājumus.

Svešķermeņi var izkust, aizdegties vai uzsprāgt.

Izņemiet no veļas visus svešķermeņus (piemēram, mazgāšanas līdzekļa dozēšanas palīgierīces, šķiltavas utt.).

 Nepareiza lietošana un vadība var izraisīt ugunsgrēku.

Veļa var aizdegties un radīt nelabojamus bojājumus žāvētājam un telpai. Izlasiet un ievērojiet informāciju nodaļā "Drošības norādījumi un brīdinājumi".

- Sašķirojiet tekstilizstrādājumus pēc šķiedru un auduma veida, vienāda izmēra, vienādiem kopšanas simboliem, kā arī pēc vēlamās sausuma pakāpes.
- Pārbaudiet, vai tekstilizstrādājumu / veļas šuves un vīles ir nevainojamā kārtībā. Tādējādi netiks pieļauta iespēja, ka izkrīt tekstilizstrādājumu pildījums. Žāvēšanas laikā pastāv ugunsgrēka risks.
- Uzbužiniet tekstilizstrādājumus.
- Sasieniet auduma jostas un priekšautu lences.
- Aizpogājiet segu pārvalkus un spilvendrānas, lai tajās neiekļūtu sīki veļas gabali.
- Aizveriet āķus un sprādzes.
- Atveriet jaku aizdares un garus rāvējslēdzējus, lai apģērbs varētu vienmērīgi izžūt.
- Nostipriniet vai izņemiet no krūšturim vaļīgas stīpas.
- Īpašos gadījumos samaziniet ielādes daudzumu. Viegli kopjami tekstilmateriāli vairāk saburzās, ja palielinās ielādes daudzums. Īpaši tas attiecas uz ļoti jutīgiem audumiem (piemēram, virskrekliem, blūzēm).




1. Pareiza veļas kopšana

Žāvēšana



Ieteikums: Izlasiet nodaļu “Programmų pārskats”, kurā ir pieejami visi dati par programmām un ielādes daudzumu.

- Ievērojiet katrai programmai norādīto maksimālo ielādes daudzumu. Tas nodrošinās optimālu elektroenerģijas patēriņu kopējam veļas daudzumam.
- Ar dūnām pildītu tekstilizstrādājumu iekšējais audums atkarībā no kvalitātes var sarauties. Tāpēc apstrādājiet šādus izstrādājumus tikai programmā “Vorbügeln”.
- Tīra lina izstrādājumus drīkst žāvēt veļas žāvētājā tikai tad, ja tas ir norādīts uz kopšanas etiķetes. Pretējā gadījumā audums var kļūt plūksnains. Tāpēc apstrādājiet šādus izstrādājumus tikai programmā “Vorbügeln”.
- Vilnas un jaukti vilnas materiāli mēdz savelties un sarauties. Šādus izstrādājumus apstrādājiet tikai programmā “Finish Wolle”.
- Trikotāžas izstrādājumi (piemēram, T krekli, apakšveļa) pirmajā mazgāšanas reizē var sarauties. Lai nepieļautu turpmāku saraušanos, nežāvējiet šos izstrādājumus pārāk ilgi. Ja iespējams, iegādājieties nedaudz lielākus trikotāžas izstrādājumus.
- Ja tekstilizstrādājumi ir īpaši jutīgi pret temperatūru un burzīšanos, samaziniet ielādes daudzumu. Turklāt izvēlieties papildfunkciju “DryCare 40”.

Kopšanas simboli

Žāvēšana	
	Temperatūra
	normāla vai augstāka
	samazināta*
	nedrīkst žāvēt žāvētājā

* Ieteikums: izvēlieties “DryCare 40”

Gludināšana un rullēšana	
	Temperatūra
	••• karsta, •• vidēja, • pazemināta
	nedrīkst gludināt vai rullēt

Pareizā sausuma pakāpe

- “HygieneDry” īpašām higiēnas prasībām izturīgiem tekstilizstrādājumiem
- “Extratrocken” tekstilizstrādājumiem vairākās kārtās vai īpaši bieziem audumiem
- “Schranktrocken+” visiem tekstilizstrādājumiem, kas uzreiz tiek ievietoti skapī
- “Schranktrocken” tekstilizstrādājumiem, kas var sarauties. Vai vieglas kokvilnas vai džersija tekstilizstrādājumiem
- “Bügelfeucht” vai “Mangelfeucht” tekstilizstrādājumu pēcapstrādei

Ieteikums: Programmām “Baumwolle”, “Pflegeleicht” un “Automatic” var individuāli pielāgot sausuma pakāpes (mitrāka vai sausāka). Skatiet nodaļas “Iestatījumi” sadaļu “Sausuma pakāpes”.

Veļas ievietošana

Tekstilizstrādājumi var tikt bojāti. Pirms ievietošanas vispirms izlasiet nodaļu "1. Pareizas veļas kopšanas ievērošana".



- Atveriet durvis.
- Izņemiet no tvertnes palikušos tekstilizstrādājumus vai to daļas.
- Ievietojiet tvertnē uzbužinātu veļu.

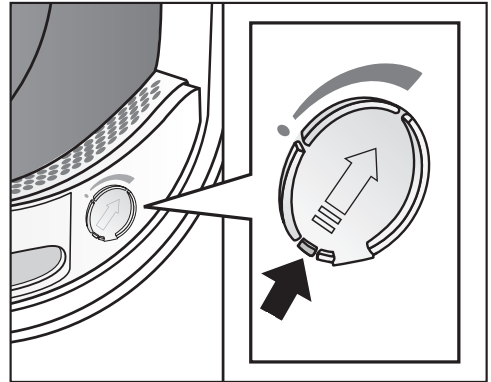
Nepārpildiet tvertni. Veļa tiks noslogota un tas ietekmēs žāvēšanas rezultātu. Jāņem vērā, ka tad notiks pastiprināta burzīšanās.

Veļa var tikt sabojāta, ja apgērba gabali tiek iespiesti starp durvju atveri un durvīm.

"FragranceDos" pārbaude

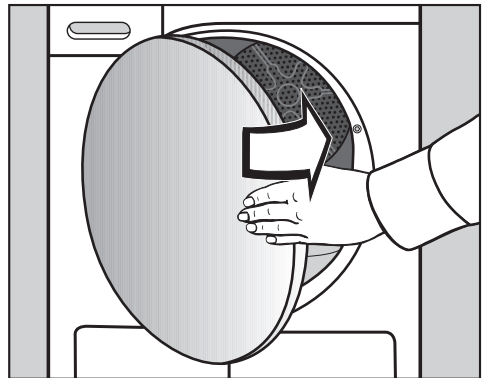
Ja neizmantojat smaržvielas flakonu, pārbaudiet, vai "FragranceDos" ievietnes ir aizvērtas.

Smaržvielas flakona izmantošana ir aprakstīta nodaļā "Smaržvielas flakons".



- Novelciet bīdņa uzliktni līdz galam uz leju (bultiņa), lai ievietne tiktu aizvērta. Pretējā gadījumā sakrāsies pūkas.


Durvju aizvērsana



- Ieļīces durvis aizveriet ar vieglu vēzienu.

3. Programmas izvēle

Veļas žāvētāja ieslēgšana

Veļas žāvētāju ieslēdz, izvēloties programmu, un izslēdz, programmu izvēles slēdži iestatīt pozīcijā .

- Pagrieziet programmu pārslēgu programmas pozīcijā.

Izvēloties programmu, displejā dažas sekundes tiek izgaismots programmas nosaukums un maksimālais veļas ielādes daudzums, ko drīkst ievietot (atkārībā no žāvējamās veļas / tekstilizstrādājumu svara).

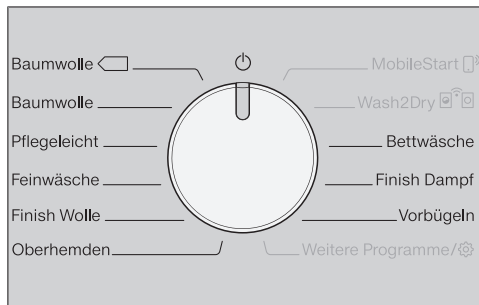
Ieteikums: Ūdens kondensātu var izmantot dažādiem programmu lietojumiem.

Skatiet nodaļas “Ūdens kondensāta tvertne” sadaļu “Ūdens kondensāta tvertnes uzpildīšana”. Nodaļās “Programmu pārskats” un “Papildfunkcijas” var uzzināt, uz kuriem programmu lietojumiem tas attiecas.

Programmas izvēle

Programmu var izvēlēties 4 veidos.

1. Standarta programmu izvēle



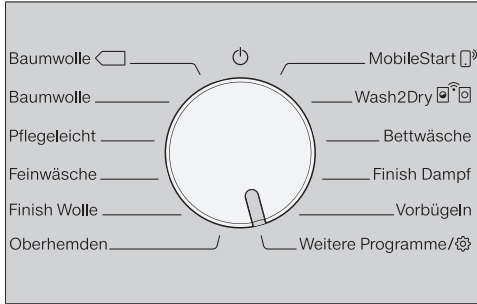
- Pagrieziet programmu pārslēgu pret nepieciešamo programmu.


Ekrānā tiek parādīta izvēlētā programma. Pēc tam ekrānā tiek attēlots pamata rādījums.

- Tagad atlasiet programmas iestatījumus un papildfunkcijas.

3. Programmas izvēle

2. Citu programmu / izvēle



- Pagrieziet programmu pārslēgu pozīcijā “*Weitere Programme*”/ .

Vēlamo programmu varat izvēlēties ekrānā.

- Pieskarities skārientaustiņiem $\wedge \vee$, līdz ekrānā ir redzama vēlamā programma.




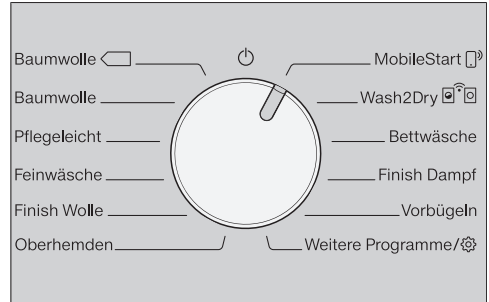
- Apstipriniet programmu ar skārientaustiņu “OK”.


Ekrānā tiek parādīta izvēlētā programma. Pēc tam ekrānā tiek attēlots pamata rādījums.

Ieteikums: Ja tomēr vēlaties atlasīt citu programmu, varat atteikties no izvēlētās programmas, īsi pagriežot programmu pārslēgu uz priekšu un atpakaļ.

3. “MobileStart” izvēle

Ieteikums: Vadība notiek no “Miele” lietotnes. Lai varētu izmantot “MobileStart” , veļas žāvētājam ir jābūt reģistrētam WLAN tīklā un jābūt ieslēgtai “Fernsteuerung” funkcijai.

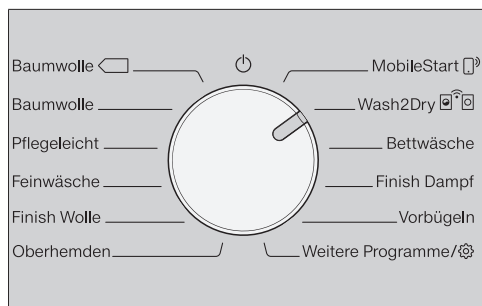


- Pagrieziet programmu pārslēgu pozīcijā “*MobileStart*” .
- Izpildiet ekrānā redzamos norādījumus.
- Kad tvertne ir piepildīta, pieskarities skārientaustiņam “*Start/Wäsche nachlegen*”.


Veļas žāvētāju tagad var vadīt ar mobilo gala ierīci kopā ar “Miele” lietotni.

3. Programmas izvēle

4. “Wash2Dry” izvēle



- Pagrieziet programmu pārslēgu pozīcijā “Wash2Dry”  .

Mazgāšanas programmas darbības laikā žāvētāja ekrānā ir redzams : “Bitte warten”.

Pēc veļas mašīnas programmas pareizas pabeigšanas* ekrānā tiek parādīta veļai pielāgota žāvēšanas programma.

* Žāvēšanas programma ir pabeigta un netika pārtraukta.

- Pēc mazgāšanas procesa beigām iepildiet tīro veļu žāvētājā.
- Lai palaistu programmu, ir jāpieskaras tikai žāvētāja skārienaustiņam “Start/Wäsche nachlegen”.

Pēc īpašām programmām smalku tekstilizstrādājumu (piemēram, aizkaru) mazgāšanai šī žāvētāja programma netiek izvēlēta.

4. Programmas iestatījumu izvēle

Sausuma pakāpes izvēle

Nodaļā “Programmu pārskats” pārbaudiet, kurai programmai var atlasīt sausuma pakāpi un kura sausuma pakāpe atbilst jūsu prasībām.



- Lai izvēlētos sausuma pakāpi, nospiediet skārientaustiņu ^ vai v.

Sausuma pakāpe “HygieneDry”

Ieteikums: Dažās programmās var izvēlēties sausuma pakāpi “HygieneDry”. Tiek izpildītas īpašas higiēnas prasības izturīgiem tekstilizstrādājumiem ar kopšanas simbolu ☺.

Ar “HygieneDry” ilgāku laikposmu notiek žāvēšana ar nemainīgu temperatūru (paildzinās temperatūras uzturēšanas laiks). Tādējādi tiek iznīcināti mikroorganismi (piemēram, baktērijas vai putekļu ērcītes) un veļā tiek samazināts alergēnu daudzums.

Ieteikums: Attiecīgajai programmai uzpusi samaziniet šajā lietošanas instrukcijā norādīto maksimālo ielādes daudzumu.

Temperatūras uzturēšanas laiks

- Uzsākot programmu ar sausuma pakāpi “HygieneDry”, tiek parādīta programmas norises laika sākotnējā prognoze.
- Sākumā programma veic parasto veļas kopšanas žāvēšanas procesu. Žāvēšanas laika atskaite norit līdz 0 minūtēm. Pēc tam sākas temperatūras uzturēšanas laiks.

- Uzsākot temperatūras uzturēšanas laiku, atlikušais programmas norises laiks tiek paildzināts par 85 minūtēm, tādējādi sasniedzot higiēnisku žāvēšanas rezultātu.

Programma ar izvēlētu sausuma pakāpi “HygieneDry” ir jāpabeidz bez pārtraukšanas.

Pretējā gadījumā mikroorganismi netiks iznīcināti.

Nepārtrauciet žāvēšanas programmu.

4. Programmas iestatījumu izvēle

Laika programmu ilguma izvēle

Ilgumu var iestatīt ar 10 minūšu soli.

Programmām:

“Lüften kalt”: 20 min. – 1.00 h

“Lüften warm”: 20 min. – 2.00 h

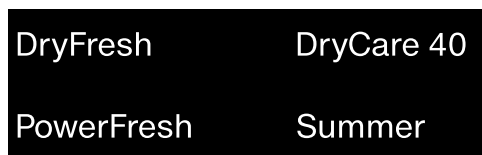
“Korbprogramm”: 40 min. – 2.30 h



- Lai izvēlētos ilgumu, nospiediet skārienaustiņu \wedge vai \vee .

Papildfunkciju izvēle

Nodaļā “Papildfunkcijas” pārbaudiet, kurai programmai var izvēlēties papildfunkciju un kura papildfunkcija atbilst jūsu prasībām.



- Pieskarities vēlamās papildfunkcijas skārienaustiņam.

Atbilstošais skārienaustiņš tiek spilgti izgaismots.

4. Programmas iestatījumu izvēle

◆ Sākuma laika atlikšana / “SmartStart”

Sākuma laika atlikšana

Izmantojot sākuma laika atlikšanas funkciju, var izvēlēties vēlāku programmas palaides laiku.

Šī funkcija ir aktivēta, ja ir izslēgts iestatījums “SmartGrid”.

Stundas var iestatīt, izvēloties vērtības no 00 līdz 24. Minūtes var iestatīt ar 15 minūšu soli no 00 līdz 45.

Atliktā sākuma laika iestatīšana

- Pieskarieties skārientaustiņam ◆.

Displejā tiek parādīts šāds rādījums:



- Ar skārientaustiņiem ∨∧ iestatiet stundas. Apstipriniet ar skārientaustiņu “OK”.

Displejā tagad ir redzams:



- Ar skārientaustiņiem ∨∧ iestatiet minūtes. Apstipriniet ar skārientaustiņu “OK”.

Ieteikums: Ilgāk pieskaroties skārientaustiņiem ∨ vai ∧, automātiski tiek skaitīts uz augšu vai uz leju.

Atliktā sākuma laika maiņa

Izvēlēto atlikto sākuma laiku var mainīt pirms programmas palaides.

- Pieskarieties skārientaustiņam ◆.

- Ja nepieciešams, mainiet ievadīto laiku un apstipriniet to ar skārientaustiņu “OK”.

Atliktā sākuma laika atcelšana

Izvēlēto atlikto sākuma laiku var atcelt pirms programmas palaides.

- Pieskarieties skārientaustiņam ◆.

Displejā ir redzams izvēlētais atliktais sākuma laiks.

- Ar skārientaustiņiem ∨∧ iestatiet laika vērtību “00.00 Std”. Apstipriniet ar skārientaustiņu “OK”.

Izvēlētais atliktais sākuma laiks ir atcelts.

Pēc programmas palaides izvēlēto atlikto sākuma laiku var mainīt vai atcelt, tikai pārtraucot programmu.

Palaides laika atlikšanas uzsākšana

- Lai uzsāktu palaides laika atlikšanu, pieskarieties skārientaustiņam “Start/Wäsche nachlegen”.

Veļas pievienošana atliktā sākuma laika atskaites laikā

- Rīkojieties saskaņā ar aprakstu nodaļas “Programmas norises maiņa” sadaļā “Veļas pievienošana vai izņemšana”.

4. Programmas iestatījumu izvēle

“SmartStart”


Izmantojot “SmartStart” funkciju, var noteikt laiku, kad veļas žāvētājs sāks automātiski darboties. Palaidi nodrošina signāls, piemēram, no jūsu energoapgādes uzņēmuma, kad ir īpaši izdevīgs elektroenerģijas tarifs.

Šī funkcija ir aktivēta, ja ir ieslēgts iestatījums “SmartGrid”.



Laiku var norādīt no 15 minūtēm līdz 24 stundām. Šajā laika posmā veļas žāvētājs gaida energoapgādes uzņēmuma signālu. Ja noteiktajā laika posmā netiek nosūtīts signāls, veļas žāvētājs sāk žāvēšanas programmas izpildi.

Laikposma iestatīšana

Ja iestatījumu izvēlnē ir aktivēta funkcija “SmartGrid”, ar pieskārienu skārientaustiņam  tiek iestatīts laikposms, kurā žāvētājs tiek palaists automātiski (skatiet nodaļas “Iestatījumi” sadaļu “SmartGrid”).

Turpmākās darbības ir tādas pašas kā iestatot sākuma laika atlikšanu.

- Ar skārientaustiņiem \vee/\wedge iestatiet stundas un apstipriniet tās ar skārientaustiņu “OK”.

Stundas tiek saglabātas un ir iezīmēts minūšu ciparu bloks.

- Ar skārientaustiņiem \vee/\wedge iestatiet minūtes un apstipriniet tās ar skārientaustiņu “OK”.
- Lai palaistu žāvēšanas programmu ar “SmartStart” funkcijas palīdzību, nospiediet skārientaustiņu “Start/Wäsche nachlegen”.

Ekrānā tiek parādīts šāds rādījums:

Programmas uzsākšana

- Pieskarieties pulsējoši mirgojošajam skārientaustiņam “*Start / Wäsche nachlegen*”.

Skārientaustiņš “*Start / Wäsche nachlegen*” ir izgaismots un displejā ir redzams “*Trocknen*”.

Norādījumi

Ja ir izvēlēta sākuma laika atlikšanas opcija, laika indikācijā ir redzama laika atskaite. Pēc sākuma laika atlikšanas beigām vai uzreiz pēc palaišanas laika indikācijā ir redzams programmas ilgums.

Ja ir iestatīts ilgāks sākuma laika atlikšanas laiks, tvertne laiku pa laikam pagriežas, lai uzbužinātu veļu. Tas nav traucējums.

- Rādījums “*Perfect Dry*” mirgo / deg tikai programmās ar sausuma pakāpiju iestatījumu (skatiet arī nodaļu “Žāvētāja vadība”).
- Šis veļas žāvētājs mēra veļas atlikušo mitrumu un nosaka attiecīgi nepieciešamo programmas ilgumu. Ja žāvētājā ievietojat nedaudz tekstilizstrādājumu vai sausu veļu, šīs izmaiņas konstatē tvertnes aizpildījuma sensors. Drīz pēc programmas palaišanas automātiskā ielādes atpazīšana pārslēdz izvēlēto programmu uz ierobežotu programmas izpildes laiku. Tekstilizstrādājumi tiek saudzējoši žāvēti vēl turpmāk vai vēdināti. Šajā gadījumā rādījums “*Perfect Dry*” programmas beigās neizgaismojas.

Veļa un tekstilizstrādājumi var tikt bojāti.

Nepieļaujiet veļas un tekstilizstrādājumu pāržāvēšanu.

Izvēloties sausuma pakāpes programmu, displejā izgaismojas attiecīgajā brīdī sasniegtā sausuma pakāpe.

Izvēlēto sausuma pakāpi vai laiku var apskatīt vēlreiz:

- pieskarieties skārientaustiņam \wedge vai \vee .
- Pirms programmas pabeigšanas veļa tiek atdzesēta.

Elektroenerģijas taupīšana

Pēc 10 minūtēm indikācijas elementi tiek aptumšoti. Skārientaustiņš “*Start / Wäsche nachlegen*” pulsējoši mirgo.

- Lai atkal aktivētu indikācijas elementus, pieskarieties skārientaustiņam “*Start / Wäsche nachlegen*”, kas neietekmē uzsāktas programmas norisi.

Tvertnes apgaismojums pēc programmas izpildes uzsākšanas tiek izslēgts.

Veļas pievienošana

Pēc programmas sākšanas vēl var pievienot veļu.

- Rīkojieties saskaņā ar aprakstu nodaļas “Programmas norises maiņa” sadaļā “Veļas pievienošana vai izņemšana”.

6. Programmas beigas — veļas izņemšana

Programmas beigas

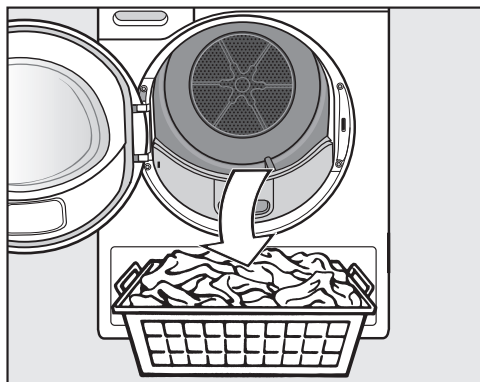
Kad tiek parādīts “Ende/Knitterschutz” vai “Ende”, programma ir pabeigta. Taustiņš “Start / Wäsche nachlegen” vairs nav izgaismots.

Šis veļas žāvētājs izslēdzas automātiski 15 minūtes pēc pretburzīšanās cikla beigām (programmām bez aizsardzības pret burzīšanos – 15 minūtes pēc programmas beigām).

Veļas izņemšana


Atveriet durvis tikai tad, kad žāvēšanas cikls ir pabeigts. Pretējā gadījumā veļa programmas beigās netiks pienācīgi izžāvēta un atdzesēta.

- Atveriet durvis oranžās atzīmes pusē.



- Izņemiet veļu.


Pāržāvējot tvertnē aizmirsto veļu, to var sabojāt. Vienmēr izņemiet visus veļas gabalus no tvertnes.

- Pagrieziet programmu pārslēgu pozīcijā .

- Iztīriet pūkas no 2 pūku filtriem durvju iepildīšanas zonā: nodaļa “Tīrīšana un kopšana”, sadaļa “Pūku filtru tīrīšana”.

- Ar vieglu vēzienu aizveriet iekārtas durvis.

- Iztukšojiet ūdens kondensāta tvertni.





Žāvējot pilnu ielādes daudzumu programmās “Baumwolle” un “Baumwolle” , iesakām izvadīt ūdens kondensātu ārēji ar izplūdes šļūteni. Tādējādi programmas norises laikā nebūs jāiztukšo kondensāta ūdens tvertne.

Tvertnes apgaismojums

Atverot žāvētāja durvis, tvertne un pārskatāma zona žāvētāja priekšā tiek apgaismota. Tādējādi pamanīsiet visus veļas gabalus tvertnē vai savā veļas grozā. Tvertnes apgaismojums izslēdzas automātiski (enerģijas taupīšana).

Visas ar * apzīmētās svara vērtības attiecas uz žāvējamās veļas svaru.

Programmas uz vadības paneļa

"Baumwolle" 	maksimāli 9 kg*
Izstrādājumi	Normāli mitra veļa, kā aprakstīts sadaļā " <i>Baumwolle Schranktrocken</i> ".
Norādījums	<ul style="list-style-type: none"> - Šajā programmā žāvēšana notiek tikai līdz sausuma pakāpei "<i>Schrantrocken</i>". - Programma "<i>Baumwolle</i>"  elektroenerģijas patēriņa ziņā ir visefektīvākā normāli mitras kokvilnas veļas žāvēšanai.
Norādījums pārbaudes institūcijām	<ul style="list-style-type: none"> - Programma "<i>Baumwolle</i>"  ir pārbaudes programma saskaņā ar Regulu Nr. 392/2012/ES par energomarķējumu un tiek veikta atbilstoši standartam EN 61121. - Izvēloties programmas iestatījumu "<i>Baumwolle</i>" un "<i>Baumwolle</i>" , ūdens kondensāts jāizvada ārēji pa ūdens novadīšanas šļūteni.

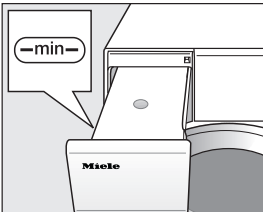
Programmu pārskats

“Baumwolle”		maksimāli 9 kg*
“HygieneDry”		
Izstrādājumi	<ul style="list-style-type: none"> - Kokvilnas vai lina tekstilizstrādājumi, kas atrodas tiešā saskarē ar ādu, piemēram, apakšveļa, zīdaiņu veļa, gultasveļa, frotē dvieļi. - Citi izturīgi tekstilizstrādājumi ar īpašām higiēnas prasībām. 	
Ieteikums	<ul style="list-style-type: none"> - Izvēlieties īpašu higiēnas prasību gadījumā. - Samaziniet maksimālo ielādes daudzumu uz pusi. 	
“Extratrocken”, “Schranktrocken +”, “Schranktrocken”		
Izstrādājumi	Kokvilnas tekstilizstrādājumi vienā vai vairākās kārtās. Tie ir, piemēram, T krekli, apakšveļa, zīdaiņu drēbītes, darba apģērbs, jakas, segas, priekšauti, halāti, frotē dvieļi, frotē pludmales dvieļi, frotē peldmēteļi un siltā / frotē gultasveļa.	
Ieteikums	<ul style="list-style-type: none"> - “<i>Extratrocken</i>” izvēlieties dažādiem tekstilizstrādājumiem vairākās kārtās un īpaši biežiem izstrādājumiem. - Trikotāžas izstrādājumus (piemēram, T krekļus, apakšveļu un zīdaiņu veļu) nedrīkst žāvēt līdz pakāpei “<i>Extratrocken</i>”, jo tie var sarauties. 	
“Bügelfeucht Δ”, “Bügelfeucht $\Delta\Delta$”, “Mangelfeucht”		
Izstrādājumi	Visi kokvilnas vai lina tekstilizstrādājumi, kuriem ir jāveic pēcapstrāde. Tā ir, piemēram, galda veļa, gultasveļa vai cietināta veļa.	
Ieteikums	Rullēšanai paredzētā veļa līdz rullēšanai ir jāsatin, lai tā saglabātu mitrumu.	
“Pflegeleicht”		maksimāli 4 kg*
“HygieneDry”, “Schranktrocken +”, “Schranktrocken”, “Bügelfeucht Δ”, “Bügelfeucht $\Delta\Delta$”		
Izstrādājumi	Viegli kopjami tekstilizstrādājumi no sintētikas, kokvilnas vai jauktām šķiedrām. Tas ir, piemēram, darba apģērbs, halāti, puloveri, kleitas, bikses, galda drānas un zeķes.	
Ieteikums	<ul style="list-style-type: none"> - “<i>HygieneDry</i>” izturīgiem tekstilizstrādājumiem ar īpašām higiēnas prasībām. - Samaziniet maksimālo ielādes daudzumu uz pusi. 	

Programmu pārskats

“Feinwäsche”		maksimāli 2,5 kg*
“Schranktrocken”, “Bügelfeucht Δ”, “Bügelfeucht ΔΔ”		
Izstrādājumi	Neizturīgi tekstilizstrādājumi ar kopšanas simbolu ☐ no sintētiskās šķiedras, jaukiem materiāliem, mākslīgā zīda vai kopšanas īpašību uzlabošanai apstrādātas kokvilnas. Tie ir, piemēram, virskrekli, blūzes, sieviešu apakšveļa un izstrādājumi ar aplikācijām.	
Ieteikums	Lai veļa žāvēšanas laikā mazāk burzītos, vēl vairāk ir jāsamazina veļas ielādes daudzums.	
“Finish Wolle”		maksimāli 2 kg*
Izstrādājumi	Tekstilizstrādājumi no vilnas un jaukiem vilnas materiāliem: pul-overi, adītas jakas, zeķes.	
Norādījums	<ul style="list-style-type: none"> - Vilnas tekstilizstrādājumi neilgu laiku tiek uzbužināti un kļūst mīkstāki, taču netiek pilnībā izžāvēti. - Izņemiet tekstilizstrādājumus tūlīt pēc programmas beigām. 	
“Oberhemden”		maksimāli 2 kg*
“Schranktrocken +”, “Schranktrocken”, “Bügelfeucht” Δ, “Bügelfeucht” ΔΔ		
Izstrādājumi	Krekli, kreklblūzes	
“MobileStart” ☐		
Programmas izvēle un vadība notiek ar “Miele” lietotnes palīdzību.		
“Wash2Dry”		
Programmas atlase notiek automātiski atkarībā no programmas atlases tīklam pieslēgtajā veļas mašīnā.		
“Bettwäsche”		maksimāli 4 kg*
“HygieneDry”, “Extratrocken”, “Schranktrocken +”, “Schranktrocken”, “Bügelfeucht Δ”, “Bügelfeucht ΔΔ”, “Mangelfeucht”		
Izstrādājumi	Gultasveļa, palagi, spilvenu pārvalki	
Ieteikums	<ul style="list-style-type: none"> - “HygieneDry” izturīgiem tekstilizstrādājumiem ar īpašām higiēnas prasībām. - Samaziniet maksimālo ielādes daudzumu uz pusi. 	

Programmu pārskats


"Finish Damp"		maksimāli 1 kg*
"Schranktrocken", "Bügelfeucht Δ"		
Izstrādājumi	<ul style="list-style-type: none">- Visi izstrādājumi no kokvilnas vai lina auduma- Viegli kopjami tekstilizstrādājumi no kokvilnas, jauktām šķiedrām vai sintētikas. Tās ir, piemēram, kokvilnas bikses, vējjakas un kreklī.	
Ieteikums	<ul style="list-style-type: none">- Tekstilizstrādājumu samitrināšanai pirms gludināšanas- Lai nogludinātu tekstilizstrādājumus, kuriem ir burzījumi- Izvēlieties <i>"Bügelfeucht"</i>, ja tekstilizstrādājumi ir jāgludina.- Turklāt tekstilizstrādājumi šajā programmā tiek atsvaidzināti. Lai pastiprinātu atsvaidzināšanas efektu, var izmantot "DryFresh" flakonu (papildus iegādājams piederums).	
Norādījums		<ul style="list-style-type: none">- Programmas sākumā uzkrātais ūdens kondensāts no ūdens kondensāta tvertnes caur smidzinātāja sprauslu tiek iesmidzināts tvertnē. Tāpēc ūdens kondensāta tvertnei ir jābūt piepildītai ar ūdeni vismaz līdz atzīmei —min—.- Kad ūdens tiek smidzināts tvertnē, ir dzirdama dūkšana.

Programmu pārskats

“Vorbügeln”		maksimāli 1 kg*
“Schrantrocken”, “Bügelfeucht ∆∆”		
Izstrādājumi	<ul style="list-style-type: none">- Tekstilizstrādājumi no kokvilnas vai lina auduma.- Viegli kopjami tekstilizstrādājumi no kokvilnas, jauktām šķiedrām vai sintētikas. Tās ir, piemēram, kokvilnas bikses, vējjakas un kreklī.	
Ieteikums	<ul style="list-style-type: none">- Šī programma mazina tekstilizstrādājumu burzīšanos pēc iepriekšējas izgriešanas veļas mašīnā.- Šī programma ir piemērota arī sausiem tekstilizstrādājumiem.- Lūdzu, izņemiet tekstilizstrādājumus tūlīt pēc programmas beigām.	

Programmu pārskats

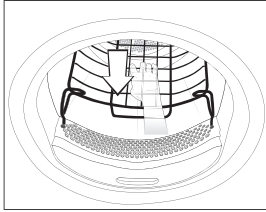
Citas programmas

“Lüften warm”		maksimāli 9 kg*
Izstrādājumi	<ul style="list-style-type: none"> - Nevienmērīgi žūstoši vairākslāņu tekstilizstrādājumi, piemēram, jakas, spilveni, guļammaisi un citi apjomīgi tekstilizstrādājumi. - Atsevišķu veļas gabalu, piemēram, pludmales dvieļu, peldkostīmu, trauku dvieļu, žāvēšanai. 	
Ieteikums	Sākotnēji neizvēlieties ilgāko laika iestatījumu. Izmēģinot nosakiet, kāds laika iestatījums ir vispiemērotākais.	
“Outdoor”		maksimāli 2,5 kg*
“Schranktrocken”, “Bügelfeucht δ”		
Izstrādājumi	Āra apģērbi no žāvēšanai veļas žāvētājā piemērotiem materiāliem.	
“Imprägnieren”		maksimāli 2,5 kg*
Izstrādājumi	Žāvēšanai veļas žāvētājā piemēroti tekstilizstrādājumi, piemēram, mikrošķiedras materiāli, slēpošanas tērpi, virsdrēbes, smalki un blīvi kokvilnas audumi (poplīns) un galdauti.	
Norādījums	<ul style="list-style-type: none"> - Šajā programmā žāvēšana notiek tikai līdz sausuma pakāpei “Schranktrocken”. - Šajā programmā ir papildus iekļauts fiksācijas posms audumu impregnēšanai. - Impregnētus tekstilizstrādājumus drīkst apstrādāt tikai ar tādiem impregnēšanas līdzekļiem, uz kuriem ir marķējums “Piemērots membrānas tekstilizstrādājumiem”. Šo līdzekļu pamatsastāvdaļa ir fluora ķīmiskie savienojumi. - Nedrīkst žāvēt tekstilizstrādājumus, kas ir impregnēti ar parafīnu saturošiem līdzekļiem. Pastāv aizdegšanās risks. 	
“Express”		maksimāli 4 kg*
“Extratrocken”, “Schranktrocken +”, “Schranktrocken”, “Bügelfeucht δ”, “Bügelfeucht $\delta\delta$”, “Mangelfeucht”		
Izstrādājumi	Izturīgi tekstilmateriāli ar simbolu  programmai “Baumwolle” .	
Norādījums	Programmas ilgums tiek saīsināts.	

Programmu pārskats

“Sportwäsche”		maksimāli 3 kg*
“Schranktrocken +”, “Schranktrocken”, “Bügelfeucht” Δ, “Bügelfeucht” ΔΔ		
Izstrādājumi	Sporta un fizisko aktivitāšu tērpi no žāvēšanai veļas žāvētājā piemērotiem materiāliem.	
“Automatic plus”		maksimāli 5 kg*
“Schranktrocken +”, “Schranktrocken”, “Bügelfeucht” Δ, “Bügelfeucht” ΔΔ		
Izstrādājumi	Jaukti tekstilizstrādājumi, kas ir paredzēti žāvēšanai programmās “Baumwolle” un “Pflegeleicht”.	
“Kopfkissen”		1–2 spilveni, 40 x 80 cm, vai 1 spilvens, 80 x 80 cm
“HygieneDry”, “Schranktrocken”		
Izstrādājumi	Spilveni ar dūnu, spalvu vai sintētiskā materiāla pildījumu, kas ir paredzēti žāvēšanai veļas žāvētājā.	
Ieteikums	“HygieneDry” izturīgiem tekstilizstrādājumiem ar īpašām higiēnas prasībām.	
Norādījums	<ul style="list-style-type: none"> - No spalvām karsēšanas laikā mēdz izplatīties specifisks aromāts. Pēc žāvēšanas izvēdiniet gultas piederumus ārpus žāvētāja. - It īpaši spilveni pēc žāvēšanas bieži šķiet mitri. Žāvējiet spilvenus šajā programmā tik reizi, līdz aptaustot tie šķiet sausi. 	

Programmu pārskats

“Korbprogramm”		maksimālā ielāde grozā 3,5 kg
Norādījums	<ul style="list-style-type: none"> - Šo programmu var izvēlēties tikai tad, ja ir “Miele” žāvēšanas grozs TRK 555 (papildus pasūtāms piederums). - Ievērojiet žāvēšanas groza lietošanas instrukciju. - Pievērsiet uzmanību, lai, piemēram, piedurknes, lentes, jostas vai zābaku stulmi, nesaskartos ar žāvētāja tvertni vai tvertnes ribām. Tvertnei griežoties, veļa var samesties mezglā un sabojāt žāvēšanas grozu un žāvētāju. 	
		
Tekstilmateriāli / izstrādājumi	Lietojiet šo programmu tikai tādu veļas žāvētājam piemērotu izstrādājumu žāvēšanai vai vēdināšanai, kurus nedrīkst pakļaut mehāniskai slodzei.	
“Finish Seide”		maksimāli 1 kg*
Izstrādājumi	Tekstilizstrādājumi no žāvēšanai piemērota zīda: blūzes, krekli.	
Norādījums	<ul style="list-style-type: none"> - Burzīšanās mazināšanas programma, tomēr tekstilizstrādājumi netiek izžāvēti pilnībā. - Izņemiet tekstilizstrādājumus tūlīt pēc programmas beigām. 	
“Jeans”		maksimāli 3 kg*
“Schranktrocken +”, “Schranktrocken”, “Bügelfeucht” Δ, “Bügelfeucht” ΔΔ		
Izstrādājumi	Visi izstrādājumi no džinsa auduma, piemēram, jakas, bikses, krekli un svārkī.	
“Lüften kalt”		maksimāli 9 kg*
Izstrādājumi	Visi tekstilizstrādājumi, kuriem ir nepieciešama vēdināšana.	

Žāvēšanas programmas var papildināt ar dažādām papildfunkcijām.

Ne visas papildfunkcijas var savstarpēji apvienot.

DryFresh DryCare 40

PowerFresh Summer

“DryFresh”

Sausuma pakāpē “*Schränktrocken*” bez mitrināšanas tiek atsvaidzināts tīrs, sauss apģērbs.

Sintētiku saturošos apģērbos atsvaidzināšanas efekts ir mazāk izteikts.

Ieteikums: Lai pastiprinātu atsvaidzināšanas efektu, papildus var izmantot “*DryFresh*” smaržu flakonu (papildus iegādājams piederums). Samaziniet arī ielādes daudzumu.

“*DryFresh*” nav pieejama visās sausuma pakāpēs.

“DryCare 40”

Tekstilizstrādājumi tiek saudzīgi žāvēti īpaši zemā temperatūrā.

Visiem vilnu nesaturošiem tekstilizstrādājumiem, kurus var mazgāt 40 °C un augstākā temperatūrā.

Lai nodrošinātu labāko žāvēšanas rezultātu, ņemiet vērā: attiecīgai programmai uz pusi samaziniet šajā lietošanas instrukcijā norādīto maksimālo ielādes daudzumu. Izņēmumi: programmās ar maksimālo ielādes daudzumu 9 kg tas ir jāsamazina līdz 4 kg.

“*DryCare 40*” nav pieejama visās sausuma pakāpēs.

Papildfunkcijas

“PowerFresh”

Tīrs, sauss apģērbs tiek atsvaidzināts ar tvaiku.

Tekstilizstrādājumi automātiski tiek samitrināti. Žāvēšanas rezultātā radītais ūdens tvaiks nodrošina mērķētu temperatūras pārneši apģērba gabalā. Tādēļ tekstilmateriālā esošās smaržu molekulas var vieglāk izdalīties.

Sintētiku saturošos apģērbos atsvaidzināšanas efekts ir mazāk izteikts.

Samaziniet ielādes daudzumu līdz 1 kg.

“PowerFresh” nav pieejama visās saussuma pakāpēs.

Ieteikums: Lai vēl pastiprinātu atsvaidzināšanas efektu, papildus var izmantot “DryFresh” smaržu flakonu (papildus iegādājams piederums).

Ūdens kondensāts no ūdens kondensāta tvertnes tiek iesmidzināts tvertnē. Tāpēc ūdens kondensāta tvertnei ir jābūt piepildītai vismaz līdz atzīmei —min—.




- Uzpildiet ūdens kondensāta tvertni.

levērojiet nodaļas “Ūdens kondensāta tvertne” sadaļu “Ūdens kondensāta tvertnes uzpildīšana”.

“Summer”

Šis veļas žāvētājs ar skaņas signālu norāda programmas beigas. Nepārtrauktais brīdinājuma signāls kļūdas paziņojuma gadījumā darbojas neatkarīgi no šī iestatījuma.

Pārskats: žāvēšanas programmas – papildfunkcijas

	“DryFresh”	“DryCare 40”	“PowerFresh”	“Summer”
Baumwolle 	-	-	-	X
Baumwolle	X	X	X	X
Pflegeleicht	X	X	X	X
Feinwäsche	-	✓	-	X
Finish Wolle	-	-	-	X
Oberhemden	X	X	X	X
Bettwäsche	-	-	-	X
Finish Dampf	-	-	-	X
Vorbügeln	-	✓	-	X
Lüften warm	-	X	-	X
Outdoor	-	✓	-	X
Imprägnieren	-	-	-	X
Express	-	-	-	X
Sportwäsche	-	X	-	X
Automatic plus	X	X	X	X
Kopfkissen	-	-	-	X
Korbprogramm	-	-	-	X
Finish Seide	-	✓	-	X
Jeans	X	X	X	X
Lüften kalt	-	-	-	X

- X** = var atlasīt
 - = nevar atlasīt
 ✓ = ieslēdzas automātiski

Papildfunkcijas nevar savstarpēji apvienot. Skaņas signālu var atlasīt vienmēr.


Programmas norises maiņa

Sāktās programmas mainīšana

Citu programmu izvēlēties vairs nav iespējams. Tādējādi tiek novērsta iekārtas neatļauta lietošana.

Pagriežot programmu pārslēgu, displejā tiek izgaismots paziņojums **i** "Nicht umwählbar". Šis paziņojums nodziest, kad tiek iestatīta sākotnējā programma.

Iesāktas programmas pārtraukšana

- Pagrieziet programmu pārslēgu pozīcijā .

Programmas izpilde tiek pārtraukta.

Tagad varat izvēlēties jaunu programmu.

Veļas pievienošana vai izņemšana

Programma jau ir sākusies, bet jūs vēl kaut ko aizmirsāt.

- Pieskarieties skārientaustiņam "Start / Wäsche nachlegen".

Displejā tiek parādīts ziņojums: **i** "Türöffnung möglich". Skārientaustiņš "Start / Wäsche nachlegen" pulsējoši mirgo.

- Atveriet durvis.
- Pievienojiet vai izņemiet veļu.

Vēl varat izvēlēties citu programmu.

- Aizveriet durvis.
- Pieskarieties skārientaustiņam "Start / Wäsche nachlegen".

Programmas izpilde tiek turpināta.


Veļas pievienošanas izņēmumi

Atsevišķos gadījumos, piemēram, atdzesēšanas fāzes vai programmas "Imprägnieren" laikā, veļu nevar pievienot.


Izņēmuma gadījumā programmas norises laikā durvis var atvērt.

Ūdens kondensāta tvertnes iztukšošana

Žāvēšanas laikā izdalītais ūdens kondensāts uzkrājas ūdens kondensāta tvertnē.
Iztukšojiet ūdens kondensāta tvertni pēc žāvēšanas.

Ja ūdens kondensāta tvertnē ir sasniedzis maksimālo līmeni, ekrānā tiek parādīts šāds paziņojums: "Behälter leeren Siehe ".

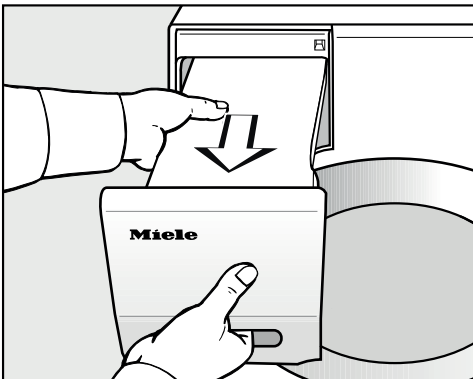
- Lai nodzēstu šo paziņojumu, atveriet un aizveriet ieslēgta veļas žāvētāja durvis.

 Durvju un roktura paneļa bojājumu risks, izvelkot ūdens kondensāta tvertni*.

Tas var izraisīt durvju un roktura paneļa bojājumus.

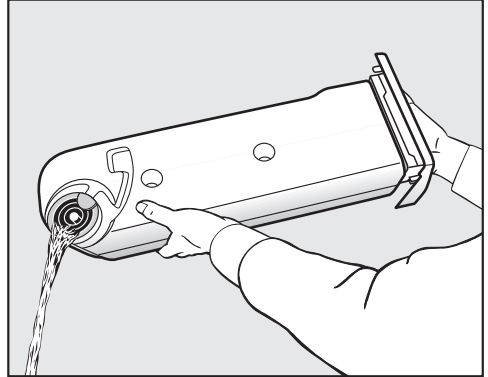
Vienmēr pilnībā aizveriet iekārtas durvis.

*Ja modelim durvju eņģes ir labajā pusē, iepriekšējo brīdinājumu var neņemt vērā.



- Izvelciet ūdens kondensāta tvertni.

- Nesiet ūdens kondensāta tvertni horizontāli, lai no tās neiztecētu ūdens. Satveriet ūdens kondensāta tvertni aiz roktura paneļa un aiz gala.



- Iztukšojiet ūdens kondensāta tvertni.
- Iebīdiet ūdens kondensāta tvertni atpakaļ žāvētājā.

Iespējams kaitējums cilvēku vai dzīvnieku veselībai.

Nedzeriet ūdens kondensātu.

Ieteikums: Izmantojot dažādus programmu lietojumus, tiek ņemts un atkārtoti izmantots ūdens no kondensāta tvertnes. Tāpēc ūdens kondensāta tvertnei ir jābūt papildītai; skatiet sadaļu "Ūdens kondensāta tvertnes uzpildīšana".

Ūdens kondensāta tvertne

Ūdens kondensāta tvertnes uzpildīšana

Žāvēšanas laikā radītais ūdens kondensāts atkārtoti tiek izmantots dažādos programmu lietojumos un smidzinātāja sprausla izsmidzina to tvertnē.

Tāpēc ūdens kondensāta tvertnei ir jābūt piepildītai vismaz līdz atzīmei —min—. Pretējā gadījumā radīsies traucējums.

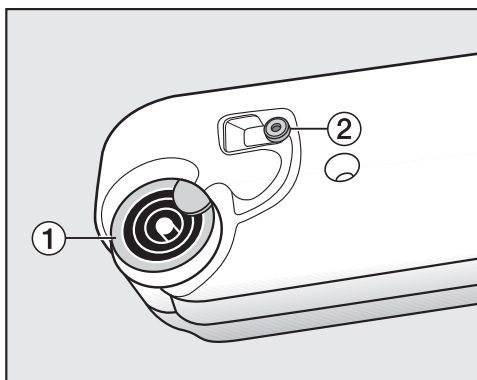
Atzīme —min— atrodas priekšpusē pa kreisi. Ja ūdens kondensāts tiek izvadīts ārā, kondensāta tvertne ir tukša.



- Pārbaudiet ūdens kondensāta līmeni tvertnē.
- Iepildiet tikai tirdzniecībā pieejamu ūdens kondensātu (gludināšanai).

Ūdensvada ūdeni izmantojiet tikai izņēmuma gadījumā.

Bieži izmantojot ūdensvada ūdeni, var aizkaļķoties iepildes atveres smidzinātāja sprausla.



- 1 izliešanas īscaurule, 2 gumijas blīvējums
- Iepildiet ūdens kondensātu caur izliešanas īscaurules 1 gredzeniem.

Iepildes atveres smidzinātāja sprausla var aizsērēt.

Iepildiet tikai tīru ūdeni. Nepievienojiet smaržvielas, mazgāšanas līdzekļus un citas vielas.

Gumijas blīvējuma tīrīšana

Ja bieži ir iepildīts ūdensvada ūdens, uz gumijas blīvējuma 2 var nogulsnēties kaļķa plankumi.

- Ar mitru drānu uzmanīgi noberziet kaļķa atliekas no gumijas blīvējuma 2.

“FragranceDos”

Izmantojot smaržu flakonu (papildus pasūtāms piederums), savai veļai žāvēšanas laikā varat piešķirt īpašu aromātu.

Šim veļas žāvētājam ir 2 smaržu flakona novietnes. Tādējādi ir dažādas izmantošanas iespējas.

- Varat izmantot abas novietnes, lai vienu aromātu nomainītu ar otru. Smaržu flakonu, kuru neizmantojat, varat noslēgt.
- Izmantojiet abas novietnes, ja vēlaties padarīt intensīvāku vienu un to pašu aromātu. Vai arī pavisam ērti varat izvēlēties aromātu parastai veļai un “DryFresh” atsvaidzināšanai.
- Izmantojiet tikai vienu novietni, ja vēlaties izmantot tikai vienu aromātu.

⚠ Smaržu flakona nepareiza izmantošana var kaitēt veselībai un izraisīt ugunsgrēku.

Nonākot saskarē ar ķermeni, izplūdušā smaržviela var kaitēt jūsu veselībai. Izplūdušā smaržviela var izraisīt ugunsgrēku.

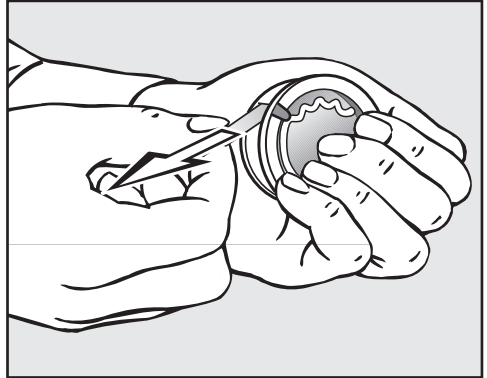
Vispirms izlasiet nodaļas “Drošības norādījumi un brīdinājumi” sadaļu “Smaržu flakona (papildus pasūtāms piederums) izmantošana”.

Aizsarglentes noņemšana no smaržvielas flakona

Turiet smaržvielas flakonu tikai tā, kā ir parādīts attēlā. Neturiet to slīpi un nesagāziet, pretējā gadījumā smaržviela izplūds.

- Izņemiet smaržvielas flakonu no iepakojuma.

Nemēģiniet atskrūvēt smaržvielas flakonu.



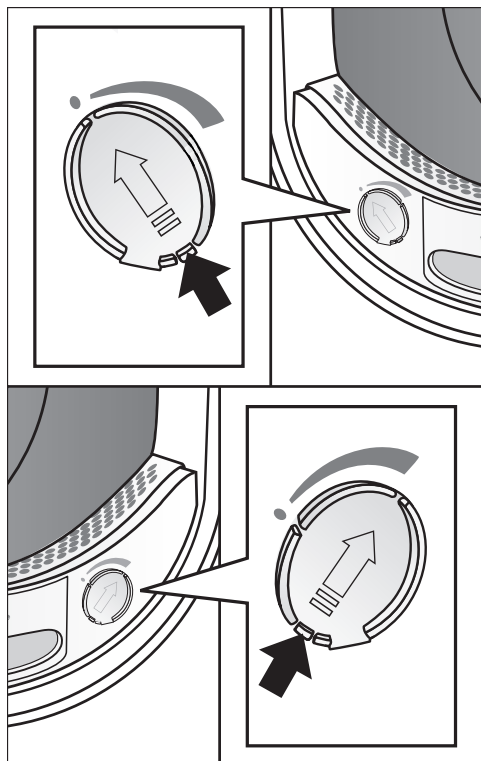
- Cieši satveriet smaržvielas flakonu, lai tas nejauši neatvērtos.
- Noņemiet aizsarglenti.

Smaržvielas flakona izmantošana

Smaržvielas flakona ievietošana

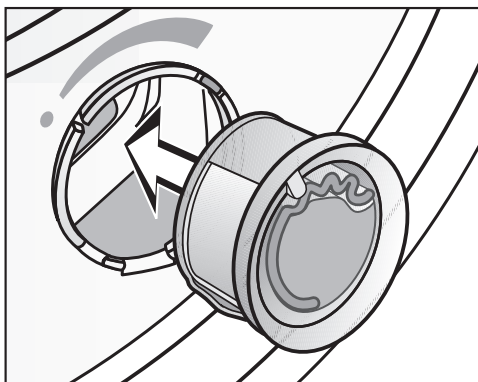
- Atveriet veļas žāvētāja durvis.

Smaržvielas flakons ievietojams augšējā pūku filtrā. Ievietnes atrodas pa kreisi un pa labi no roktura iedobes.

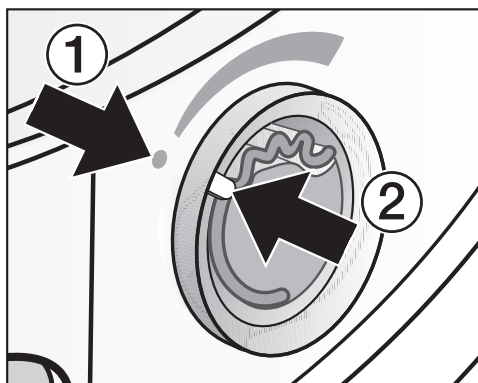


- Ar mēlītes palīdzību atbīdīet bīdni, līdz mēlīte ir pašā augšā.

Lai neuzkrātos pūkas, neizmantojiet ievietnes bīdņus jāpaliek noslēgtam. Novelciet bīdņa mēlīti līdz galam uz leju (bulta), līdz tas tiek dzirdami fik-sēts.

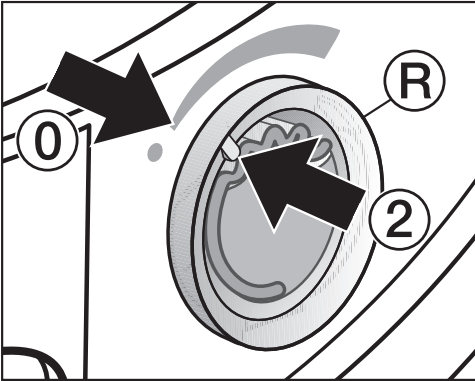


- Ievietojiet smaržvielas flakonu ievietnē līdz atdurei.



Atzīmēm ① un ② jābūt viena otrai pretī.

Smaržvielas flakona izmantošana

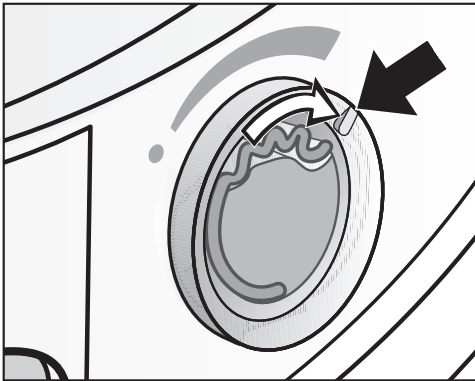


- Pagrieziet ārējo gredzenu (R) mazliet pa labi.

Smaržvielas flakons var izkrist. Pagrieziet ārējo gredzenu, lai atzīmes ② un ① būtu viena otrai pretī.

Smaržvielas flakona atvēršana

Pirms žāvēšanas var iestatīt aromāta intensitāti.



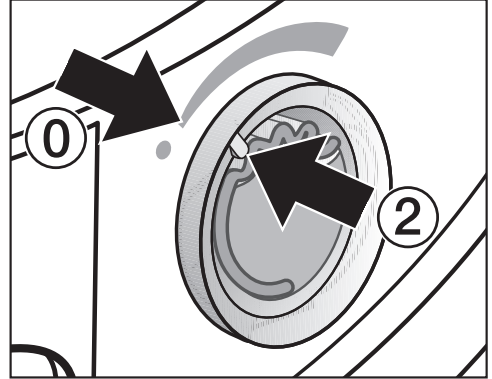
- Pagrieziet ārējo gredzenu pa labi: jo vairāk smaržvielas flakons ir atvērts, jo lielāku aromāta intensitāti var iestatīt.

Labā aromāta piešķiršana notiek tad, ja veļa ir mitra, žāvēšanas laiks ir ilgāks un ir pietiekama siltumpārnese. Aromāts ir

jūtams arī veļas žāvētāja uzstādīšanas telpā. Programmā "Lüften kalt" aromāta piešķiršana nenotiek.

Smaržvielas flakona aizvēršana

Smaržvielas flakons pēc žāvēšanas jāaizver, lai smaržviela lieki neizplūstu.



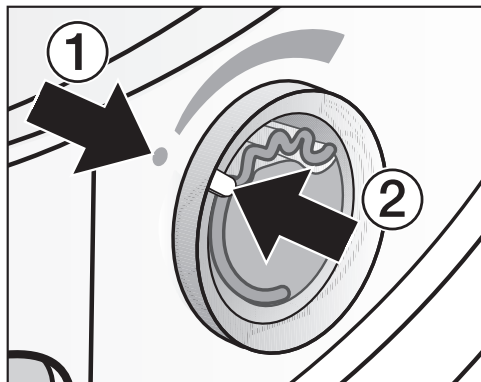
- Pagrieziet ārējo gredzenu pa kreisi, līdz atzīme ② atrodas pozīcijā ①.

Ja laiku pa laikam žāvējat bez smaržvielas: izņemiet smaržvielas flakonu un uzglabājiet to tirdzniecības iepakojumā.

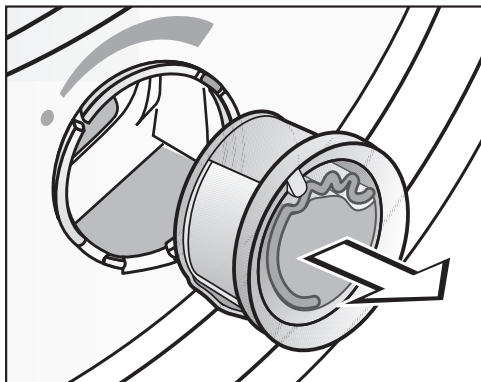
Ja aromāta intensitāte vairs nav pietiekama, nomainiet smaržvielas flakonu ar jaunu.

Smaržvielas flakona izmantošana

Smaržvielas flakona izņemšana / nomaiņa



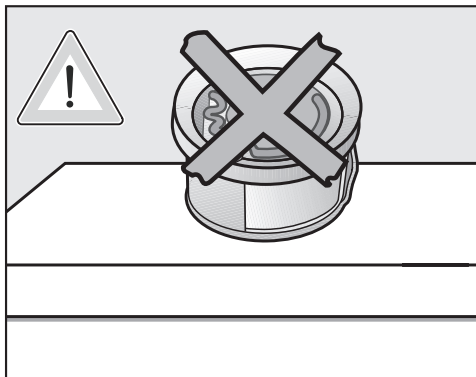
- Pagrieziet ārējo gredzenu pa kreisi, līdz atzīmes ① un ② ir viena otrai pretī.



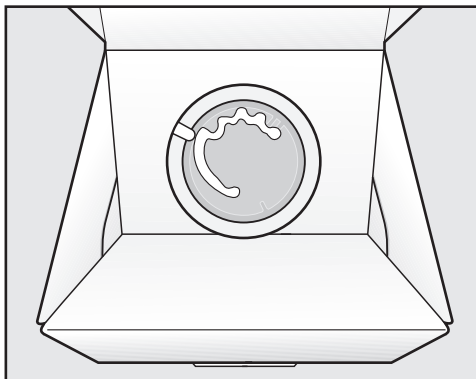
- Nomainiet smaržvielas flakonu.

Izmantoto smaržvielas flakonu varat uzglabāt tirdzniecības iepakojumā.

Smaržvielas flakonu varat iegādāties pie "Miele" specializētā tirgotāja, "Miele" Klientu apkalpošanas dienestā vai pasūtīt internetā.



Smaržviela var iztecēt.
Nenovietojiet smaržvielas flakonu guļus stāvoklī.




- Neuzglabājiēt tirdzniecības iepakojumu ar tajā ievietoto smaržvielas flakonu stāvus vai apgrieztā stāvoklī. Pretējā gadījumā smaržviela izplūdis.
- Vienmēr uzglabājiēt to vēsā un sausā vietā un nepakļaujiēt saules gaismas iedarbībai.
- Iegādājiēties jaunu smaržvielas flakonu: aizsarglenti noņemiēt tikai īsi pirms lietošanas.

Pūku filtrs

Šim veļas žāvētājam ir 2 pūku filtri durvju veļas iepildīšanas zonā. Abi pūku filtri uztver žāvēšanas laikā radušās pūkas.

Iztīriet pūku filtrus pēc katra žāvēšanas procesa. Tādējādi nepieļausiet programmas norises laika paildzināšanos.

Iztīriet pūku filtrus arī tad, ja ekrānā izgaismojas šāds paziņojums: "Sockelfilter reinig. Siehe ".

- Lai nodzēstu paziņojumu, apstipriniet to ar "OK".

Smaržvielas flakona izņemšana

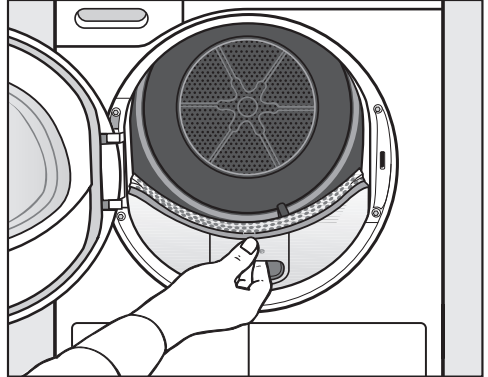
Ja netiek tīrīti pūku filtri un pamatnes filtrs, aromāta intensitāte mazinās.

- Izņemiet smaržvielas flakonu. Skatīt nodaļas "Smaržvielas flakons" sadaļu "Smaržvielas flakona izņemšana / nomaiņa".

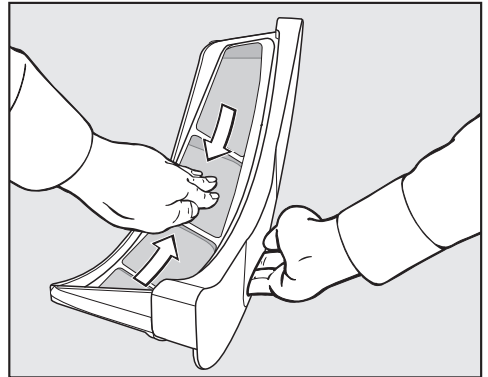
Redzamo pūku noņemšana

Ieteikums: Pūkas no filtra, tām nepieškaroties, var iztīrīt ar putekļsūcēju.

- Atveriet iekārtas durvis.

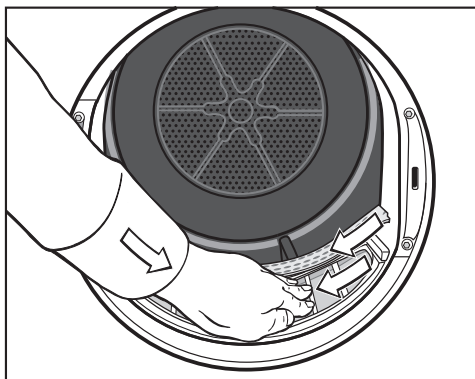


- Izņemiet augšējo pūku filtru, pavelkot to uz priekšu.



- Iztīriet pūkas (skatīt bultas).

Tīrīšana un apkope

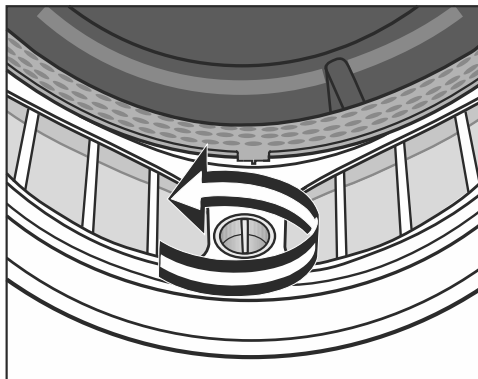


- Notīriet pūkas (skatīt bultas) no visu pūku filtru sietu virsmām un perforētā veļas novirzītāja.
- Iebīdīet augšējo pūku filtru, līdz tas tiek jūtami fiksēts.
- Aizveriet iekārtas durvis.

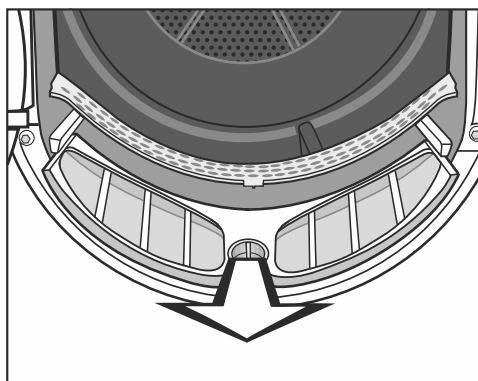
Pūku filtru un gaisa kanālu zonu rūpīga tīrīšana

Ja žāvēšanas laiks ir paildzinājies vai pūku filtru sietu virsmas ir redzami aizķepušas / aizsērējušas, veiciet rūpīgu tīrīšanu.

- Izņemiet smaržvielas flakonu. Skatīt nodaļu "Smaržvielas flakons".
- Izņemiet augšējo pūku filtru, pavelkot to uz priekšu.



- Pagrieziet apakšējā pūku filtra dzelteno grieztuvīti bultas virzienā (līdz tā tiek jūtami fiksēta).



- Izņemiet pūku filtru, satverot to aiz grieztuvītes un pavelkot uz priekšu.



- Notīriet redzamās pūkas ar putekļsūcēju un garo putekļsūcēja uzgali no augšējās vēdināšanas zonas (atveres).

Pēc tam veiciet pūku filtru mitro tīrīšanu.

Pūku filtru mitrā tīrīšana


- Notīriet ar mitru drānu pūku filtru gludās plastmasas virsmas.
- Noskalojiet sietu virsmas ar tekošu, siltu ūdeni.
- Rūpīgi nokratiet pūku filtrus un uzmanīgi tos nožāvējiet.

Mitru pūku filtru dēļ žāvēšanas laikā var rasties darbības traucējumi.

- Iebīdiet apakšējo pūku filtru pilnībā atpakaļ vietā un nobloķējiet dzelteni grieztuvīti.
- Iebīdiet augšējo pūku filtru pilnībā atpakaļ vietā.
- Aizveriet iekārtas durvis.

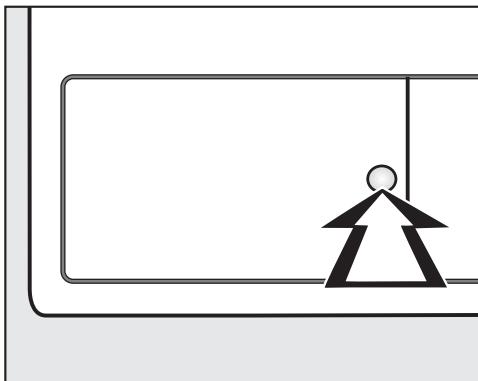
Tīrīšana un apkope

Pamatnes filtra tīrīšana

Tīriet pamatnes filtru vienmēr, kad ir paildzinājies programmas izpildes laiks vai ekrānā tiek izgaismots šāds paziņojums: "Sockelfilter reinig. Siehe ".

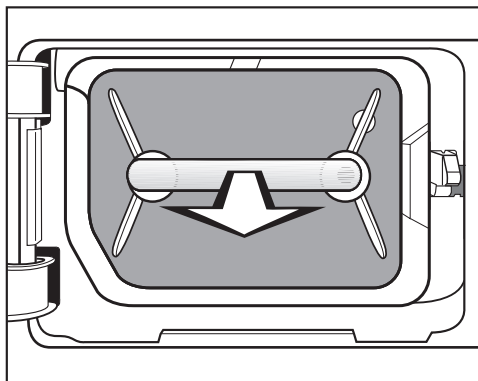
- Lai nodzēstu paziņojumu, apstipriniet to ar "OK".

Pamatnes filtra izņemšana



- Lai atvērtu, uzspiediet siltummaiņa vāciņa apaļajai, padziļinātajai zonai.

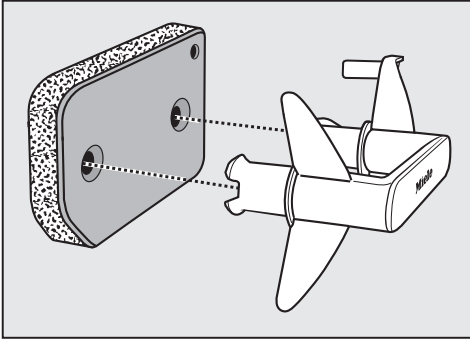
Vāciņš atlec vaļā.



- Aiz roktura izvelciet pamatnes filtru.

Izvelkot pamatnes filtru, izbīdās vadtapa labajā pusē. Vadtapa nodrošina, ka vāciņu nevar aizvērt bez pamatnes filtra.

Pamatnes filtra tīrīšana

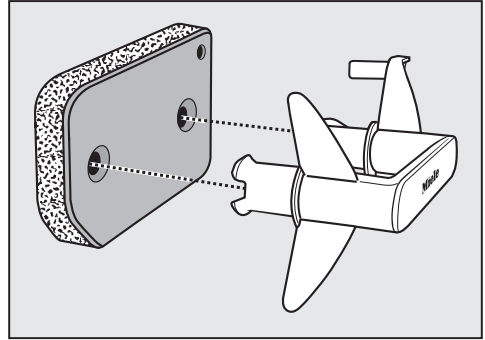


- Izvelciet rokturi no pamatnes filtra.
- Rūpīgi izmazgājiet pamatnes filtru tekošā ūdenī.
- Mazgājot pamatnes filtru, vairākas reizes uzmanīgi izspiediet to.
- Mazgājiet pamatnes filtru tik ilgi, kamēr vairs nav redzami nekādi atlikumi.
- Ar mitru tīrīšanas drānu noslaukiet no roktura pūkas.

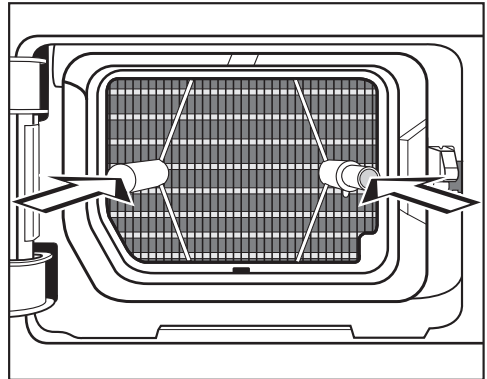
⚠ Bojāts vai nodilis pamatnes filtrs var izraisīt bojājumus.

Ja pamatnes filtrs nav kārtībā, siltummainis aizsērē. Var rasties darbības traucējums.

Pārbaudiet pamatnes filtru atbilstoši nodaļas “Ko darīt, ja ...” sadaļai “Pamatnes filtra maiņa”. Ja nepieciešams, nomainiet pamatnes filtru.



- Pareizi uzspaudiet pamatnes filtru uz roktura.

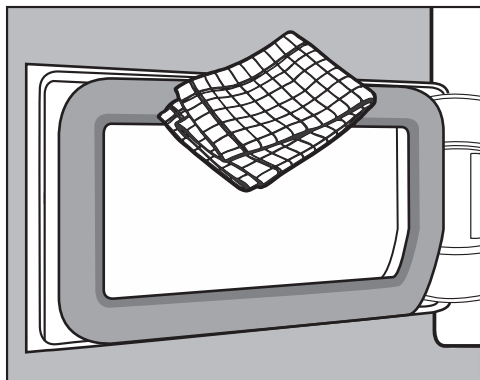


- Bīdīet pamatnes filtru pilnībā līdz galam.

Vienlaikus tiks iebīdīta labās puses vadtapa.

Tīrīšana un apkope

Pamatnes filtra vāciņa tīrīšana



- Ar mitru tīrīšanas drānu noslaukiet uz tā esošās pūkas. Tīrot nesabojājiēt gumijas blīvējumu.
- Aizveriet siltummaiņa vāku.

⚠ Ja žāvēšana tiek veikta bez pamatnes filtra vai ar atvērtu siltummaiņa vāku, tas var izraisīt bojājumus vai mazināt žāvēšanas efektivitāti.

Pārmērīga pūku uzkrāšanās var izraisīt žāvētāja bojājumu. Ja sistēma nav hermētiska, tas var mazināt žāvēšanas efektivitāti.

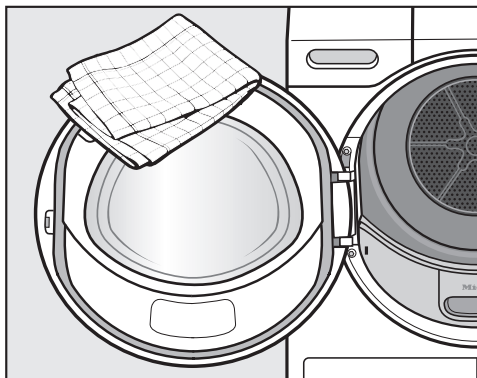
Darbiniet žāvētāju tikai ar ievietotu pamatnes filtru un aizvērtu siltummaiņa vāciņu.

Veļas žāvētāja tīrīšana

Atvienojiet veļas žāvētāju no elektrotīkla.

⚠ Nepiemērotu kopšanas līdzekļu lietošana var izraisīt bojājumus. Nepiemēroti kopšanas līdzekļi var sabojāt plastmasas virsmas un citas daļas.

Nelietojiet šķīdinātājus saturošus, abrazīvus, stikla vai universālos tīrīšanas līdzekļus.





- Tīriet veļas žāvētāja virsmas un blīvējumu durvju iekšpusē tikai ar viegli samitrinātu, mīkstu drānu, lietojot saudzīgu mazgāšanas līdzekli vai ziepju šķīdumu.
- Pēc tam nosusiniet visas daļas ar mīkstu drānu.

Lielāko daļu traucējumu un kļūdu, kas var rasties ikdienas lietošanas laikā, varat novērst patstāvīgi. Daudzos gadījumos varat ietaupīt laiku un izmaksas, jo nebūs jāvērsas klientu apkalpošanas dienestā.










Turpmākajās tabulās ir sniegti ieteikumi, kā konstatēt un novērst traucējuma vai kļūdas cēloni.

Daži norādījumi displejā ir vairākās rindās un tos pilnībā var izlasīt, pieskaroties skārientaustiņiem ∨ vai ∧.




Ekrānā redzami kļūdu paziņojumi pēc programmas pārtraukšanas

Ziņojums	Cēlonis un novēršana
 Sockelfilter reinig. Siehe 	<p>Pūkas vai mazgāšanas līdzekļu atlikumi ir izraisījuši aizsprostojumus.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Lai paziņojumu nodzēstu, pagrieziet programmu pārlēgu pozīcijā ⏪.■ Iztīriet pūku filtrus un pamatnes filtru. <p>Ņemiet vērā nodaļā “Tīrīšana un kopšana” sniegtos tīrīšanas norādījumus.</p>
	<p>Pūku filtri un / vai pamatnes filtrs ir bojāti vai deformējušies.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Pārbaudiet pūku filtrus un pamatnes filtru. Ja nepieciešams, nomainiet.
	<p>Pūku filtri un / vai pamatnes filtrs ir aizsērējuši. Tīrīšana vairs nav iespējama.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Pārbaudiet pūku filtrus un pamatnes filtru. Ja nepieciešams, nomainiet.
	<p>Kad ir jānomaina nepareizi funkcionējošs pamatnes filtrs, ir aprakstīts nodaļas “Ko darīt, ja ...” sadaļā “Pamatnes filtra maiņa”.</p>

Problēmu novēršana

Ziņojums	Cēlonis un novēršana
 Sockelfilter reinig. Siehe 	<p>Pēc rūpīgas tīrīšanas pamatnes filtrs izskatās tīrs. Tomēr programma atkal tiek pārtraukta un tiek parādīts kļūdas paziņojums. Acīmredzot ir palikuši vēl dziļāk apslēpti atlikumi, kurus nevar iztīrīt.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Lai paziņojumu nodzēstu, pagrieziet programmu pārslēgu pozīcijā . ■ Pārbaudiet turpmāk aprakstītos iespējamos cēloņus. <p>Siltummainis ir aizsērējis.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Pārbaudiet siltummaini. Ēmiet vērā nodaļas “Ko darīt, ja ...” sadaļu “Siltummaiņa pārbaude”. <p>Pamatnes filtrs ir aizsērējis dziļumā.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Pārbaudiet pamatnes filtru. Ēmiet vērā nodaļas “Ko darīt, ja ...” sadaļu “Pamatnes filtra maiņa”. ■ Ja pamatnes filtrs nav deformējies vai bojāts, pamatnes filtru var atjaunot veļas mašīnā. Ēmiet vērā nodaļas “Ko darīt, ja ...” sadaļu “Pamatnes filtra atjaunošana”.
 Behälter leeren Siehe 	<p>Ūdens kondensāta tvertne ir pilna vai ūdens novadīšanas šļūtene ir pārlocīta.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Lai nodzēstu paziņojumu, atveriet un aizveriet ieslēgta veļas žāvētāja durvis. Vai arī izslēdziet un ieslēdziet veļas žāvētāju. ■ Iztukšojiet ūdens kondensāta tvertni. ■ Pārbaudiet ūdens novadīšanas šļūteni.
 Blockierung erkannt. Siehe 	<p>Veļa tvertnē ir nepareizi izvietojusies vai sarullējusies.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Atveriet iekārtas durvis un uzbužiniet veļu. Ja nepieciešams, izņemiet daļu veļas. ■ Izslēdziet un vēlreiz ieslēdziet veļas žāvētāju. ■ Palaidiet programmu.
 “Kundendienst Fehler FXXX” 	<p>Cēloni nevar tūlīn noteikt.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Izslēdziet un vēlreiz ieslēdziet veļas žāvētāju. ■ Palaidiet programmu. <p>Ja programma tiek pārtraukta atkārtoti un tiek parādīts kļūdas paziņojums, ir radies bojājums. Sazinieties ar “Miele” Klientu apkalpošanas dienestu.</p>

Norādījumi ekrānā

Ziņojums	Cēlonis un novēršana
000	Ir aktivēts PIN koda iestatījums. <ul style="list-style-type: none"> ■ Ievadiet un apstipriniet PIN kodu. Deaktivējiet PIN koda iestatījumu, ja nevēlaties, lai šis pieprasījums tiktu parādīts nākamajā ieslēgšanas reizē.
“Ende/Abkühlen”	Veļa programmas beigās vēl tiek atdzesēta. <ul style="list-style-type: none"> ■ Vai nu izņemiet veļu un izklājiet to, vai turpiniet dzesēšanu.
i Sockelfilter reinig. Siehe 	Veļas žāvētājs nedarbojas optimāli vai ekonomiski. Iespējamie cēloņi var būt pūku vai mazgāšanas līdzekļu atlikumu izraisīti aizsērējumi. <ul style="list-style-type: none"> ■ Lai izslēgtu norādījumu, apstipriniet to ar “OK”. ■ Ņemiet vērā nodaļā “Tīrīšana un kopšana” sniegtos tīrīšanas norādījumus. ■ Iztīriet pūku filtrus. ■ Pārbaudiet arī pamatnes filtru un, ja nepieciešams, iztīriet to. Paziņojuma “Sockelfilter reinig. Siehe  ” izgaismošanos varat ietekmēt arī jūs paši. <ul style="list-style-type: none"> ■ Ņemiet vērā aprakstu nodaļas “Iestatījumi” sadaļā “Gaisa ceļu rādījumi”.
i Kondensatbehälter füllen	Ūdens kondensāta tvertne ir tukša. Izmantojot dažādas programmu lietojumus, tiek ņemts un atkārtoti izmantots ūdens no kondensāta tvertnes. <ul style="list-style-type: none"> ■ Uzpildiet ūdens kondensāta tvertni vismaz līdz atzīmei —min—. ■ Paziņojuma izslēgšana: apstipriniet ar “OK”.
i Tür öffnen + schließen.	Pēc programmas izvēles tiek parādīts atgādinājums par veļas ievietošanu. <ul style="list-style-type: none"> ■ Ievietojiet veļu žāvēšanas tvertnē.
 Bitte warten	Žāvētājs gaida programmas datus no veļas mašīnas (“Wash2Dry”) vai ir aktivēts “SmartStart”.

Problēmu novēršana

Neapmierinošs žāvēšanas rezultāts

Problēma	Cēlonis un novēršana
Ar papildfunkciju “Dry-Care 40” veļa nav pietiekami izžāvēta.	Telpa, kurā ir uzstādīts veļas žāvētājs, ir pārāk silta. Tāpēc “DryCare” process tika pabeigts priekšlaicīgi. <ul style="list-style-type: none">■ Rūpīgi izvēdiniet telpu.■ Lai veļu izžāvētu līdz galam, izvēlieties “Lüften warm” ar papildfunkciju “DryCare 40”.
Veļa nav pietiekami izžāvēta.	Žāvēšanai ir ievietoti dažādu materiālu izstrādājumi. <ul style="list-style-type: none">■ Veiciet papildu žāvēšanu programmā “Lüften warm”.■ Turpmāk izvēlieties piemērotu programmu. Ieteikums: Dažās programmās varat individuāli pielāgot atlikušo mitrumu. Skatīt nodaļu “Iestatījumi”.
Veļa vai spilveni ar spalvu pildījumu žāvēšanas laikā izdala nepatīkamu aromātu.	Veļai ir pievienots nepietiekams daudzums mazgāšanas līdzekļa. No spalvām karsēšanas laikā mēdz izdalīties specifisks aromāts. <ul style="list-style-type: none">■ Veļa: mazgāšanai jālieto pietiekams daudzums mazgāšanas līdzekļa.■ Spilveni: ļaut izvēdināties ārpus veļas žāvētāja.■ Žāvēšanas laikā izmantojiet smaržu flakonu (iegādājams papildpiederums), ja dodat priekšroku kādai īpašai smaržai.
Sintētisko šķiedru izstrādājumi pēc žāvēšanas ir statiski uzlādēti.	Sintētika mēdz statiski uzlādēties. <ul style="list-style-type: none">■ Ja mazgāšanas laikā pēdējās skalošanas fāzē lieto veļas mīkstinātāju, tas var mazināt statisko uzlādi žāvēšanas laikā.
Sakrājušās pūkas.	Žāvēšanas laikā no tekstilizstrādājumiem atdalās pūkas, kas radušās galvenokārt apģērba valkāšanas vai mazgāšanas laikā. Radušās pūkas tiek savāktas pūku un pamatnes filtros un ir viegli iztīrāmas. <ul style="list-style-type: none">■ Skat. nodaļu “Tīrīšana un apkope”.


Žāvēšanas process turpinās ļoti ilgi

Problēma	Cēlonis un novēršana
Žāvēšanas process turpinās ļoti ilgi vai pat tiek atcelts.*	Telpa, kurā ir uzstādīts veļas žāvētājs, ir pārāk silta. <ul style="list-style-type: none"> ■ Rūpīgi izvēdiniet telpu.
	Mazgāšanas līdzekļu atliekas, mati un smalkas pūkas var izraisīt aizsērējumus. <ul style="list-style-type: none"> ■ Iztīriet pūku filtrus un pamatnes filtru. ■ Notīriet no siltummaiņa redzamās pūkas.
	Veļa ir nepareizi izvietojusies tvertnē vai ir sarullējusies. Tvertne ir pārāk pilna. <ul style="list-style-type: none"> ■ Uzbužiniet veļu un izņemiet daļu veļas. ■ Palaidiet programmu.
	Ir nosegts režģis apakšā, labajā pusē. <ul style="list-style-type: none"> ■ Novāciet veļas grozu vai citus traucējošus priekšmetus.
	Tekstilizstrādājumi ir pārāk mitri. <ul style="list-style-type: none"> ■ Izgrieziet tos veļas mašīnā ar lielāku centrifūgas apgrieziena skaitu.
	Metāla rāvējslēdzēju dēļ iekārta nevar precīzi noteikt veļas mitruma pakāpi. <ul style="list-style-type: none"> ■ Turpmāk atveriet rāvējslēdzējus. ■ Ja problēma atkārtojas, žāvējiet šos tekstilizstrādājumus programmā “<i>Lüften warm</i>”.

* Izslēdziet un vēlreiz ieslēdziet veļas žāvētāju, pirms sākat jaunu programmu.

Problēmu novēršana

Vispārīgas veļas žāvētāja problēmas

Problēma	Cēlonis un novēršana
Ir dzirdami sīcoši vai dūcoši darbības trokšņi.	<p>Darbojas kompresors (siltumsūkņis). Vai arī ir izvēlēta lietojumprogramma, kurā tvertnē tiek iesmidzināts ūdens kondensāts.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Nekas nav jādara. Šie trokšņi ir normāli un rodas kompresora vai ūdens kondensāta sūkņa darbības rezultātā.
	<p>Tas nav bojājums.</p>
Nevar palaist programmu.	<p>Cēloni tūlīt nevar konstatēt.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Iespraudiet elektrotīkla kabeļa kontaktdakšu.■ Ieslēdziet veļas žāvētāju.■ Aizveriet veļas žāvētāja durvis.■ Pārbaudiet mājas elektroinstalācijas drošinātāju.
	<p>Strāvas padeves pārtraukums? Pēc strāvas padeves atjaunošanas iepriekš ieslēgtā programma tiks atsākta automātiski.</p>
Pēc papildfunkciju “DryFresh”, “Power-Fresh” vai “DryCare 40” izvēles “pārslēdzas” atpakaļ cita sausuma pakāpe.	<p>Iepriekš izvēlēta sausuma pakāpe nav iespējama kopā ar papildfunkciju. Automātiski tiek izvēlēta nākamā iespējamā sausuma pakāpe.</p>
Displejs ir tumšs un lēnām mirgo skārienaustiņš “Start / Wäsche nachlegen”.	<p>Displejs automātiski izslēdzas, lai taupītu enerģiju (gaidīšanas režīms). Ja veļas žāvētājā darbojas aizsardzība pret burzīšanos, žāvēšanas tvertne laiku pa laikam pagriežas.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Nospiediet jebkuru taustiņu. Gaidīšanas režīms tiek pārtraukts.
Veļas žāvētājs pēc programmas pabeigšanas ir izslēgts.	<p>Šis veļas žāvētājs izslēdzas automātiski. Tā nav kļūme, bet normāla darbība.</p>
Displejā ir redzama nesaprotama valoda.	<p>Izvēlnes “Einstellungen” apakšizvēlnē “Sprache ” ir izvēlēta cita valoda.</p> <ul style="list-style-type: none">■ Iestatiet nepieciešamo valodu. Karodziņa simbols palīdzēs atrast nepieciešamo iestatījumu.

Problēma	Cēlonis un novēršana
<p>Nedarbojas tvertnes apgaismojums.</p>	<p>Tvertnes apgaismojums pēc noteikta laika un pēc programmas palaišanas izslēdzas automātiski (enerģijas taupīšana).</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Izslēdziet un vēlreiz ieslēdziet veļas žāvētāju. ■ Lai ieslēgtu tvertnes apgaismojumu, atveriet žāvētāja durvis. <p>Tvertnes apgaismojums ir bojāts. Tvertnes apgaismojums ir paredzēts ilglaicīgai lietošanai un tāpēc tas parasti nav jāmaina.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Ja, neņemot vērā visus mēģinājumus, tvertnes apgaismojums tomēr nedeg, ziņojiet “Miele” Klientu apkalpošanas dienestam.
<p>Tvertnē izsmidzinātā ūdens kondensāta strūkļa nav pietiekama.</p>	<p>Izmantojot dažādus programmu lietojumus, tiek ņemts un žāvēšanas tvertnē izsmidzināts ūdens no kondensāta tvertnes. Iespējams, nav smidzināšanas strūkļa.</p> <p>Ir aizsprostots pūku filtrs ūdens kondensāta tvertnē.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Iztīriet pūku filtru ūdens kondensāta tvertnē. Skatiet šīs nodaļas sadaļu “Pūku filtra ūdens kondensāta tvertnē tīrīšana”. <p>Uz smidzinātāja sprauslas pie iepildes atveres ir daudz kaļķa nogulšņu.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Nomainiet smidzinātāja sprauslu. Skatiet šīs nodaļas sadaļu “Ūdens kondensāta smidzinātāja sprauslas nomaiņa”. ■ Izmantojiet tikai ūdens kondensātu, nevis ūdensvada ūdeni. <p>Ūdensvada ūdens ilgākā laikā radījis kaļķa nogulsnes.</p>

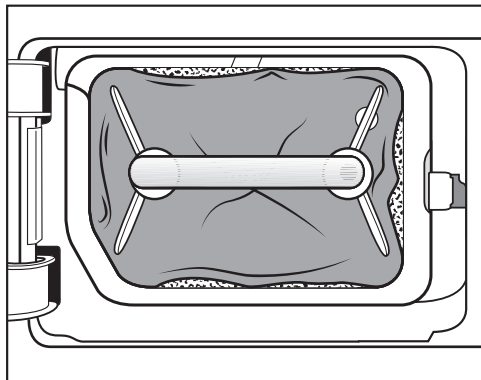
Problēmu novēršana

Pamatnes filtra nomaiņa

Siltummainis var aizsērēt.

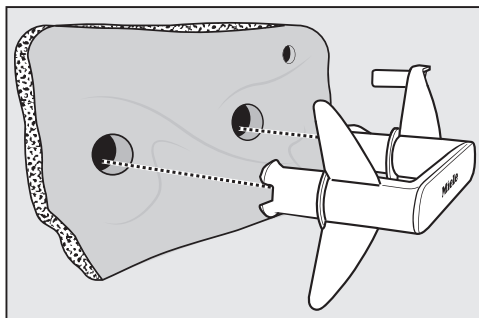
Ja pirms vai pēc tīrīšanas pamanāt turpmāk aprakstītās nolietojuma pazīmes, nekavējoties nomainiet pamatnes filtru (atsevišķi pasūtāms piederums).

Neprecīzs novietojums



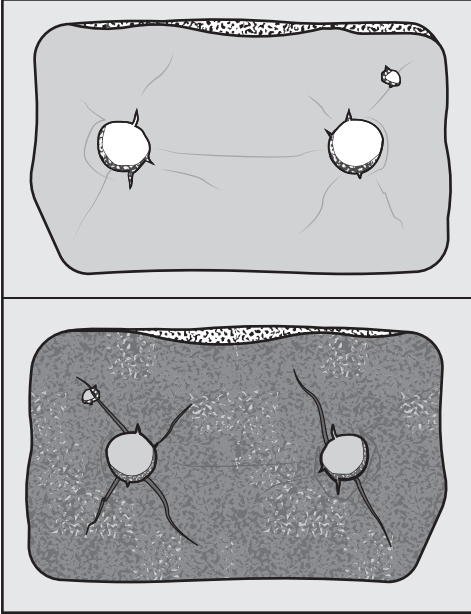
Pamatnes filtra malas cieši nepieguļ un pamatnes filtrs ir deformējies. Vietās, kur filtra malas cieši nepieguļ, pūkas bez filtrēšanas tiek iepūstas siltummaiņī. Tādējādi siltummainis laika gaitā aizsērē.

Deformācija



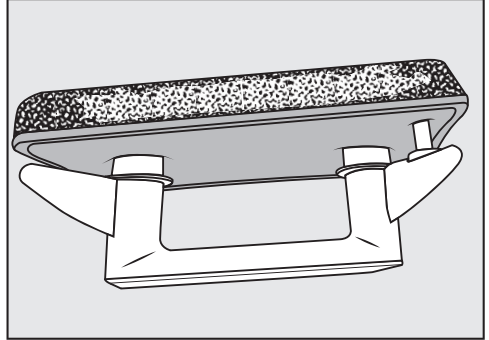
Deformācijas norāda uz to, ka pamatnes filtrs ir nodilis.

Spraugas, plaisas, nospiedumi



Caur plaisām un spraugām pūkas tiek iepūstas siltummaiņī. Tādējādi siltummainis laika gaitā aizsērē.

Atlikumi baltā vai citā krāsā



Atlikumi, kas aizsprosto filtru, veidojas no veļas šķiedru atlikumiem un mazgāšanas līdzekļa sastāvdaļu pārpalikumiem. Atlikumi atrodas pamatnes filtra priekšpusē un uz tā sānu malām. Atsevišķos gadījumos atlikumi veido noturīgus aplikumus.

Atlikumi norāda uz to, ka pamatnes filtrs vairs cieši nepieguļ sānu malām, pat ja tas izskatās nevainojami: pūkas gar malām tiek iepūstas iekšā bez filtrēšanas.

Atjaunojiet pamatnes filtru. Ja pamatnes filtrā jau drīz atkal rodas šie atlikumi, pamatnes filtrs ir jānomaina.

Problēmu novēršana

Pamatnes filtra atjaunošana

Veļas mašīnā var atjaunot vienu vai vairākus netīrus pamatnes filtrus. Tādējādi pamatnes filtrs atkal būs darba kārtībā.

Pirms atjaunošanas pārbaudiet, vai pamatnes filtrs nav bojāts. Pārbaudiet pamatnes filtru atbilstoši nodaļas “Ko darīt, ja ...” sadaļai “Pamatnes filtra maiņa”. Nomainiet pamatnes filtru, ja tas ir nodilis.

- Vienu vai vairākus pamatnes filtrus mazgājiet atsevišķi, bez tekstilizstrādājumiem. Nepievienojiet mazgāšanas līdzekli.
- Izvēlieties īsu mazgāšanas programmu ar temperatūru ne vairāk kā 40 °C un ne vairāk kā 600 centrifūgas apgriezieniem minūtē.

Pēc mazgāšanas un centrifugēšanas pamatnes filtru var ievietot atpakaļ.

Siltummaiņa pārbaude

⚠ Asās dzesētāja ribas var izraisīt savainojumus.

Jūs varat sagriezties.

Nepieskarieties dzesētāja ribām ar rokām.

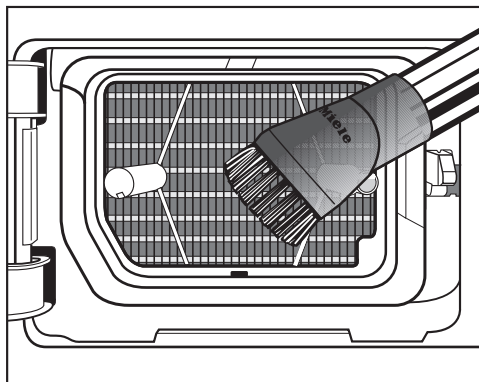
- Pārbaudiet, vai uz tām nav sakrājušās pūkas.

Ja pūkas ir sakrājušās, tās ir jānotīra.

⚠ Siltummaiņa nepareiza tīrīšana var izraisīt bojājumus.

Ja dzesētāja ribas ir bojātas vai salocītas, žāvētājs pienācīgi nežāvē.

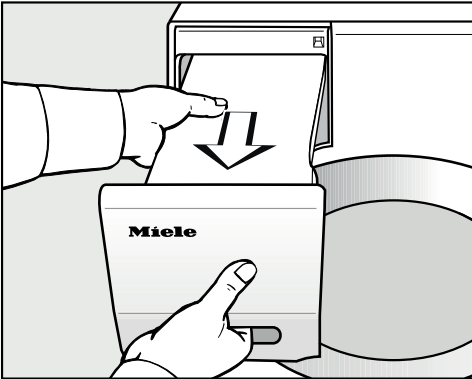
Tīriet ar putekļsūcēju un otveida uzgali. Viegli un nespiežot virziet putekļsūcēja otveida uzgali pār siltummaiņa dzesētāja ribām.



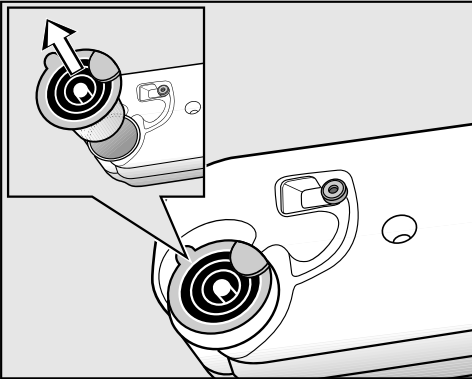
- Iesūciet putekļsūcējā pūkas un atlikumus.

Pūku filtra ūdens kondensāta tvertnē tīrīšana

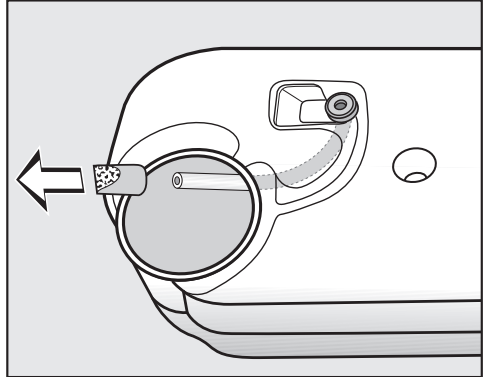
Izmantojot dažādus programmu lietojumus, tiek ņemts un žāvēšanas tvertnē izsmidzināts ūdens no kondensāta tvertnes. Iespējams, nav smidzināšanas strūkļas. Ir aizsprostots pūku filtrs ūdens kondensāta tvertnē.



- Izvelciet ūdens kondensāta tvertni.



- Palieciet pirkstu zem izliešanas īscaurules sānu mēlītes.
- Izvelciet izliešanas īscauruli.



Nevelciet šļūteni spēcīgi, lai tā neatdalītos.

- Izvadiet šļūtenes galu caur atveri.
- Stingri turiet šļūtenes galu.
- Novelciet ar otru roku pūku filtru no šļūtenes gala.
- Skalojiet pūku filtru ar ūdensstrūklu, līdz pūkas ir notīrītas.
- Uzlieciet notīrīto pūku filtru uz šļūtenes gala.
- Ievietojiet šļūteni atpakaļ ūdens kondensāta tvertnē.
- Pareizi ievietojiet izliešanas īscauruli ūdens kondensāta tvertnes atverē. Ņemiet vērā attēlā redzamo paraugu.

Problēmu novēršana

Ūdens kondensāta smidzinātāja sprauslas nomaiņa

Izmantojot dažādus programmu lietojumus, tiek ņemts un žāvēšanas tvertnē izsmidzināts ūdens no kondensāta tvertnes. Iespējams, nav smidzināšanas strūklas. Uz smidzinātāja sprauslas ir izveidojušies kaļķa nosēdumi.

Noņemiet smidzinātāja sprauslu (papildus pasūtāms piederums). Nomainiet smidzinātāja sprauslu.

Smidzinātāja sprauslu var nomainīt tikai ar īpašu instrumentu. Instruments ir iekļauts jaunās smidzinātāja sprauslas komplektā.

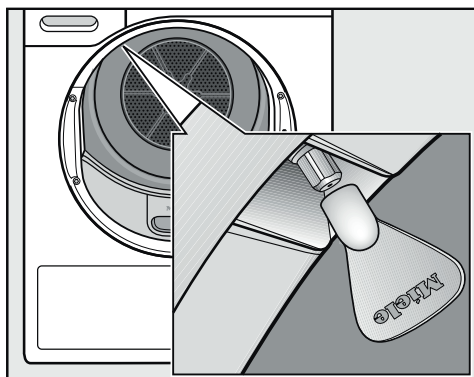
⚠ Nepareiza instrumenta izmantošana var radīt bojājumus.

Var tikt bojāta smidzinātāja sprausla un veļas žāvētājs.

Izmantojiet tikai komplektā iekļauto instrumentu un nevienu citu instrumentu.

- Atveriet veļas žāvētāja durvis.

Iepildes atveres augšpusē pa kreisi var redzēt smidzinātāja sprauslu.



- Uzspraudiet instrumentu uz smidzinātāja sprauslas.
- Grieziet instrumentu pa kreisi un tādējādi izskrūvējiet smidzinātāja sprauslu.
- Ievietojiet jauno smidzinātāja sprauslu instrumentā.
- Grieziet instrumentu pa labi un tādējādi ieskrūvējiet smidzinātāja sprauslu.

Žāvētāju nedrīkst darbināt bez smidzinātāja sprauslas.

Kontaktinformācija traucējumu gadījumā

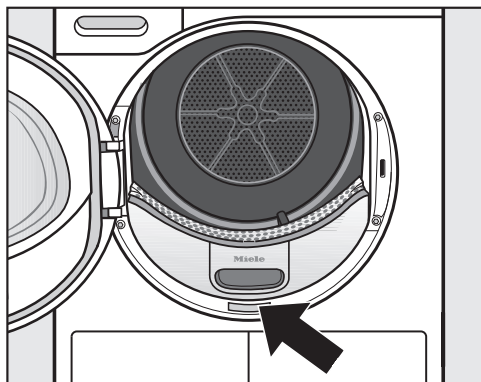
Traucējumu gadījumā, kurus nevarat novērst patstāvīgi, sazinieties, piemēram, ar savu "Miele" specializēto tirgotāju vai "Miele" Klientu apkalpošanas dienestu.

"Miele" Klientu apkalpošanas dienesta pakalpojumus var pieteikt tiešsaistē vietnē www.miele.lv/service.

"Miele" Klientu apkalpošanas dienesta kontaktinformācija ir norādīta šī dokumenta beigās.

Klientu apkalpošanas dienestam ir nepieciešams modeļa apzīmējums un izgatavošanas numurs (Fabr. / SN / Nr.). Šī informācija ir sniegta uz identifikācijas datu plāksnītes.

Identifikācijas datu plāksnīte kļūst redzama, atverot veļas žāvētāja durvis:



Atsevišķi pasūtāmi piederumi

Papildu piederumus šim veļas žāvētājam var iegādāties pie "Miele" specializētā tirgotāja vai "Miele" Klientu apkalpošanas dienestā.

Šos un daudzus citus interesantus produktus ir iespējams pasūtīt arī "Miele" interneta veikalā.

Žāvēšanas grozs

Izmantojot žāvēšanas grozu, var žāvēt vai izvēdināt tādus izstrādājumus, kurus nedrīkst pakļaut mehāniskai slodzei.

Smaržvielas flakons

Žāvēšanas laikā izmantojiet smaržvielas flakonu, ja dodat priekšroku īpašai smaržai.

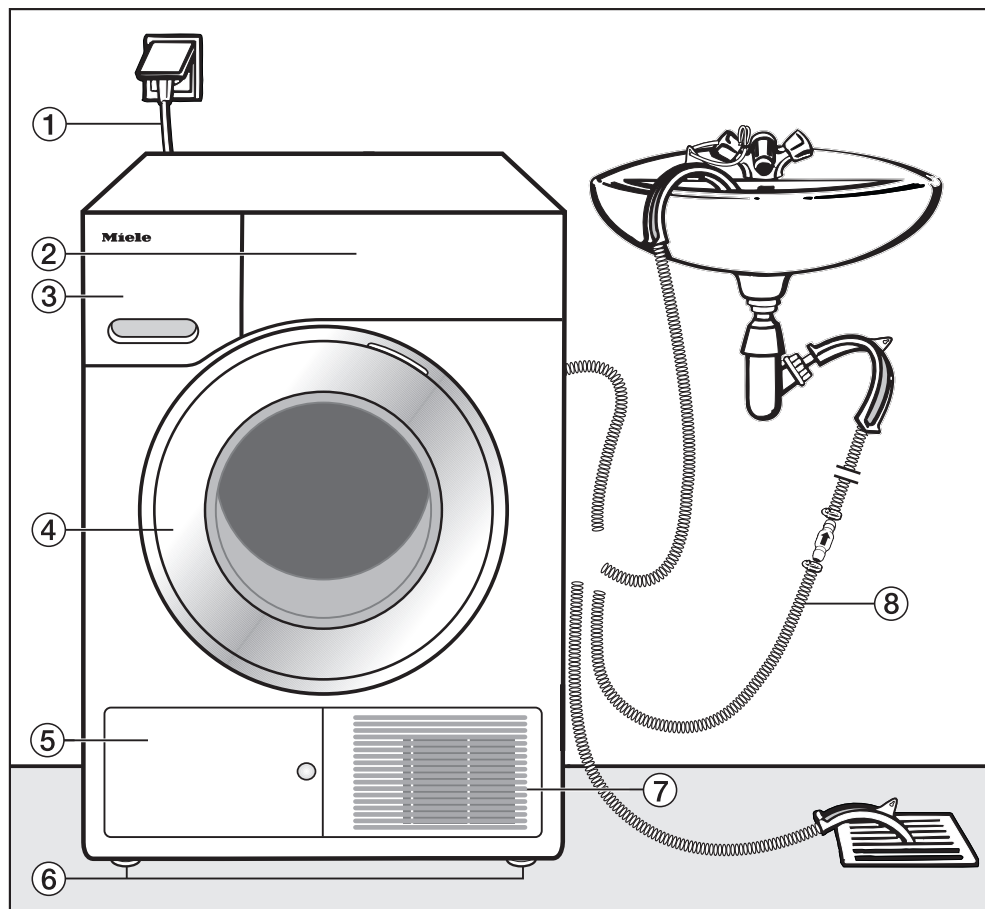
Garantija

Garantijas termiņš ir 2 gadi.

Papildinformāciju skatiet pievienotajos garantijas noteikumos.

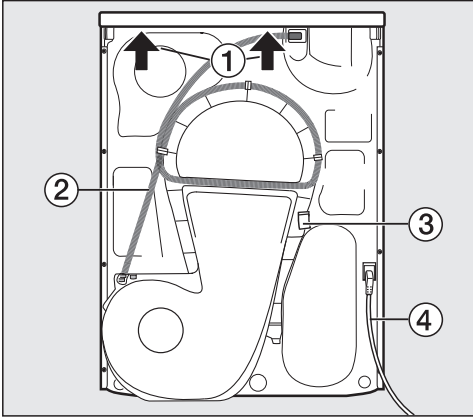
Uzstādīšana

Pretskats



- ① Barošanas kabelis
- ② Vadības panelis
- ③ Ūdens kondensāta tvertne
- ④ Durvis
- ⑤ Pamatnes filtra vāciņš
- ⑥ 4 augstumā regulējamas kājas
- ⑦ Aukstā gaisa režģis
- ⑧ Ūdens kondensāta novadīšanas šūtene

Skats no aizmugures



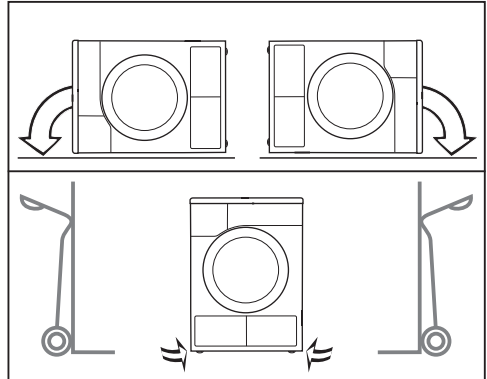
- ① Vāka pārkare ar satveršanas iespējām iekārtas transportēšanai
- ② Ūdens kondensāta novadīšanas šļūtene
- ③ Āķis barošanas kabeļa uztīšanai transportēšanas laikā
- ④ Barošanas kabelis

Veļas žāvētāja transportēšana

⚠ Nepareiza transportēšana var radīt traumas un materiālus zaudējumus.

Ja veļas žāvētājs apgāžas, varat gūt savainojumus un traumas.

Transportējot veļas žāvētāju, nodrošiniet tā stabilitāti.



- Transportējot guļus, novietojiet veļas žāvētāju tikai uz kreisās vai labās sānu malas.
- Transportējot stāvus: ja izmantojat bagāžas ratus, transportējiet veļas žāvētāju tāpat novietotu tikai uz kreisās vai labās sānu malas.

Veļas žāvētāja nogādāšana uzstādīšanas vietā

⚠ Vāka aizmugurējais stiprinājums ārēju apstākļu ietekmē var kļūt trausls.

Nešanas laikā vāks var nolūzt.

Pirms nešanas pārbaudiet vāka pārkares stabilitāti.

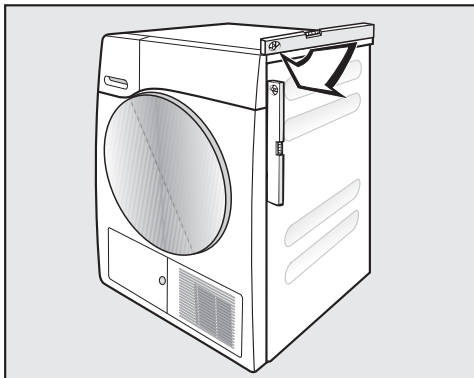
- Nesiet veļas žāvētāju, satverot to aiz priekšējām kājām un vāka aizmugurējās pārkares.

Uzstādīšana

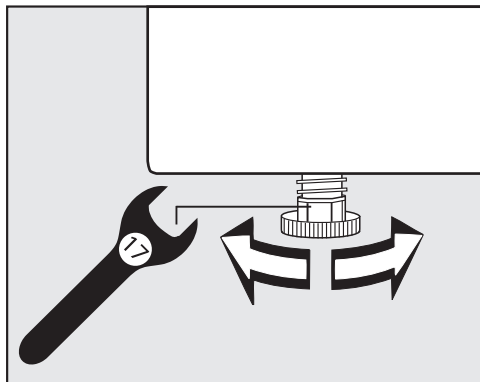
Uzstādīšana

Veļas žāvētāja līmeņošana

Veļas žāvētāja durvju vēršanās zonā nedrīkst atrasties veramas vai bīdāmas, vai arī pretī žāvētājam novietotas durvis ar vērtni žāvētāja virzienā.



Lai žāvētājs darbotos nevainojami, tas ir jālīmeņo vertikālā virzienā. Ja grīda ir nelīdzena, pielāgojiet žāvētāja skrūvējamās kājas.



- Grieziet skrūvējamās kājas ar plakanu uzgriežņatslēgu vai rokām.



⚠ Žāvētāja bojājumi var izraisīt ugunsgrēku un sprādzienu.

Dzesēšanas līdzeklis ir degošs un sprādzienbīstams.

Neveiciet nekādas žāvētāja izmaiņas. Nodrošiniet, lai žāvētājs netiktu bojāts.

Ja žāvētājs ir bojāts, ievērojiet turpmāk minētos norādījumus.

- Izvairieties no atklātas uguns un liesmu avotiem.
- Atvienojiet žāvētāju no elektrotīkla.
- Izvēdiniet žāvētāja ievietošanas tvertni.
- Sazinieties ar “Miele” Klientu apkalpošanas dienestu.

Miera stāvoklis pēc uzstādīšanas

⚠ Pāragra ekspluatācijas uzsākšana var radīt veļas žāvētāja bojājumus. Tā rīkojoties, var sabojāt siltumsūkni. Pēc veļas žāvētāja uzstādīšanas nogaidiet vienu stundu, pirms sākat tā ekspluatāciju.

Ventilācija

Neaizsedziet aukstā gaisa atveri iekārtas priekšpusē. Pretējā gadījumā siltummainim netiks nodrošināta pietiekama dzesēšana ar gaisu.

Gaisa spraugu starp veļas žāvētāja apakšmalu un grīdu nedrīkst samazināt ne ar cokola listēm, ne pūkainu paklāju utt. Pretējā gadījumā netiks nodrošināta pietiekama gaisa pievade.

Siltummaiņa dzesēšanai izmantotais izpūstais gaiss silda telpu, kurā atrodas iekārta. Tāpēc jānodrošina pietiekama ventilācija, piemēram, jāatver logs. Pretējā gadījumā paildzinās žāvēšanas laiks (lielāks elektroenerģijas patēriņš).

Šis žāvētājs darbības laikā ar savu siltumsūkni korpusā izdala ļoti daudz siltuma. Šim siltumam ir nepieciešama laba novadīšana.

Pretējā gadījumā var paildzināties žāvēšanas laiki vai ilgstošā laika periodā ir jārēķinās ar žāvētāja bojājumiem.

Nepārtraukti ir jānodrošina ilgstoša telpas vēdināšana visa žāvēšanas procesa laikā, kā arī jābūt gaisa spraugai starp grīdu un žāvētāja apakšu.

Pirms vēlākas transportēšanas

Pēc žāvēšanas sūkņa zonā palikušais ierobežotais kondensētā ūdens daudzums var izlīst, veļas žāvētājam sasveroties. Ieteikums: pirms transportēšanas apmēram 1 minūti palaist kādu programmu. Tādā veidā atlikušais kondensētais ūdens tiks novadīts kondensētā ūdens tvertnē (ko pēc tam vēlreiz vajadzēs iztukšot) vai pa noplūdes šļūteni.

Uzstādīšana

Uzstādīšanas papildu nosacījumi

Iebīdāms zem darba virsmas

Šo veļas žāvētāju drīkst iebīdīt zem darba virsmas.

Pārmērīgs siltums var izraisīt iekārtas bojājumu.

Nodrošiniet, lai varētu novadīt no žāvētāja izplūstošo siltā gaisa plūsmu.

- Iekārtas vāka demontāža nav iespējama.
- Elektrotīkla pieslēguma vietai ir jāatrodas veļas žāvētāja tuvumā un jābūt pieejamai.
- Žāvēšanas laiks var nedaudz paildzināties.

Papildpiederumi

– Mazgāšanas un žāvēšanas savienošanas komplekts

Šo veļas žāvētāju var uzstādīt kolonnā kopā ar “Miele” veļas mašīnu. Drīkst izmantot tikai nepieciešamo oriģinālo “Miele” savienošanas komplektu.

– Pamatne

Šis veļas žāvētājs ir pieejams ar pamatni, kurā ir atvilktnes.

Ūdens kondensāta novadīšana kanalizācijas sistēmā

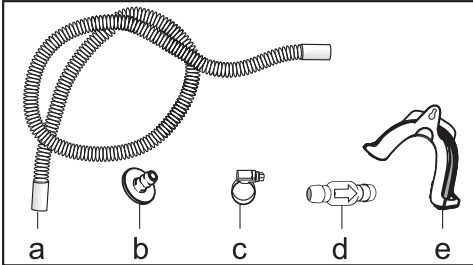
Piezīme

Žāvēšanas procesā radies ūdens kondensāts tiek sūknēts pa ūdens novadīšanas šļūteni veļas žāvētāja aizmugurē uz ūdens kondensāta tvertni.

Ūdens kondensātu var novadīt arī ārēji pa ūdens novadīšanas šļūteni veļas žāvētāja aizmugurē. Tādā gadījumā ūdens kondensāta tvertne nebūs jāiztukšo.

Šļūtenes garums — 1,49 m
Maks. sūkņēšanas augstums — 1,00 m
Maks. sūkņēšanas attālums — 4,00 m

Atsūkņēšanas piederumi:



- iekļauts: adapters (b), šļūtenes skava (c), šļūtenes turētājs (e);
- montāžas komplekts "Pretatplūdes vārsts" ārējam ūdens padeves pieslēgumam (atsevišķi iegādājams piederums "Miele" specializētajā veikalā vai "Miele" Klientu apkalpošanas dienestā). Komplektā ir iekļauts pretatplūdes vārsts (d), šļūtenes pagarinājums (a) un šļūtenes skavas (c).

Īpaši pieslēgšanas nosacījumi, kuru dēļ ir jāuzstāda pretatplūdes vārsts

⚠️ Atpakaļ plūstošais ūdens kondensāts var radīt materiālus zaudējumus.

Ūdens var ieplūst atpakaļ veļas žāvētājā vai tikt tajā iesūkts. Ūdens var nodarīt kaitējumu žāvētājam un tā uzstādīšanas telpai.

Izmantojiet atplūdes vārstu, ja iegremdējat šļūtenes galu ūdenī vai pievienojat šļūteni dažādiem ūdens padeves avotiem.

Maks. atsūkņēšanas augstums ar pretatplūdes vārstu — 1,00 m

Īpaši pieslēgšanas nosacījumi, kuru dēļ ir nepieciešams pretatplūdes vārsts:

- ūdens atsūkņēšana izlietnē vai grīdas notekā, ja šļūtenes gals tiek iegremdēts ūdenī;
- pieslēgums pie izlietnes sifona;
- dažādas pieslēgšanas iespējas, papildus pievienojot, piemēram, veļas vai trauku mašīnu.

Ja pretatplūdes vārsts ir uzstādīts nepareizi, atsūkņēšana nav iespējama.

Uzstādiet pretatplūdes vārstu tā, lai bultiņa uz pretatplūdes vārsta būtu vērsta ūdens plūsmas virzienā.

Uzstādīšana

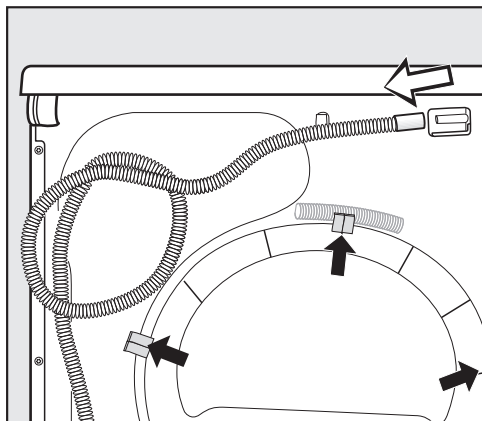
Ūdens novadīšanas šļūtenes novietojums

⚠ Nepareizi lietojot ūdens novadīšanas šļūteni, to var sabojāt.

Ūdens novadīšanas šļūteni var sabojāt — iztecēs ūdens.

Ūdens novadīšanas šļūteni nedrīkst raūt, stiept vai locīt.

Ūdens novadīšanas šļūtenē ir neliels ūdens atlikums. Tādēļ sagatavojiet atbilstošu tvertni.

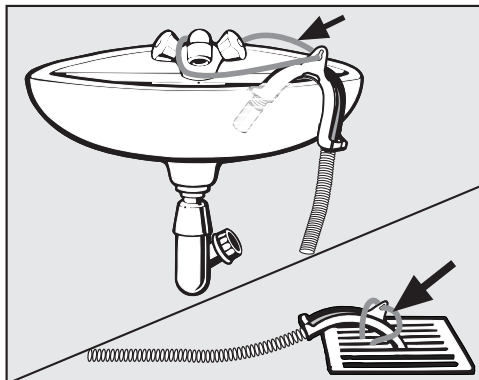


- Noņemiet izplūdes šļūteni no izplūdes tīcaurules (gaišā bultā).
- Izņemiet šļūteni no turētājskavām (tumšās bultas) un notiniet to.
- Ļaujiet atlikušajam ūdenim iztecēt sagatavotajā tvertnē.

Piemēri

Ūdens atsūknēšana izlietnē vai grīdas notekā

Izmantojiet šļūtenes turētāju ūdens novadīšanas šļūtenes iekarīšanai.



⚠ Izplūstošais ūdens var nodarīt kaitējumu.

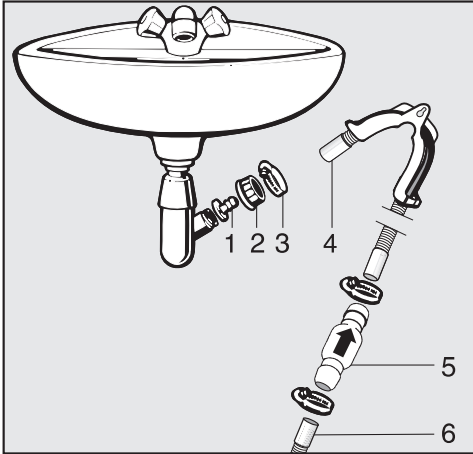
Ja šļūtenes gals tiek atbrīvots, izplūstošais ūdens var nodarīt kaitējumu.

Nodrošiniet ūdens novadīšanas šļūteni pret noslīdēšanu (piemēram, piesieniet).

Pretatplūdes vārstu var iespraust šļūtenes galā.

Tiešais pieslēgums pie izlietnes sifona

Izmantojiet šļūtenes turētāju, adapteru, šļūtenes skavas un pretatplūdes vārstu (papildus pasūtāmi piederumi).



1. Savienotājelements
2. Izlietnes uzmavas uzgrieznis
3. Šļūtenes skava
4. Šļūtenes gals (piestiprināts pie šļūtenes turētāja)
5. Pretatplūdes vārsts
6. Veļas žāvētāja ūdens novadīšanas šļūtene

- Uzstādiet savienotājelementu **1** ar izlietnes savienojuma uzgriezni **2** pie izlietnes sifona.
Parasti izlietnes savienojuma uzgrieznis ir aprīkots ar paplāksni, kas ir jāizņem.
- Uzspraudiet šļūtenes galu **4** uz savienotājelementa **1**.
- Izmantojiet šļūtenes turētāju.
- Ar skrūvgriezi pievelciet šļūtenes skavu **3**, kas atrodas aiz izlietnes savienojuma uzgriežņa.
- Iespraudiet pretatplūdes vārstu **5** veļas žāvētāja izplūdes šļūtenē **6**.

Pretatplūdes vārstu **5** uzstādiet tā, lai bulta būtu vērsta plūsmas virzienā (izlietnes virzienā).

- Pretatplūdes vārsts jānostiprina ar šļūtenes skavām.

Uzstādīšana

Durvju vēršanās virziena maiņa

Šim veļas žāvētājam durvju vēršanās virzienu var nomainīt patstāvīgi.

Drošības nolūkos veļas žāvētājs ir jāatvieno no elektrotīkla.

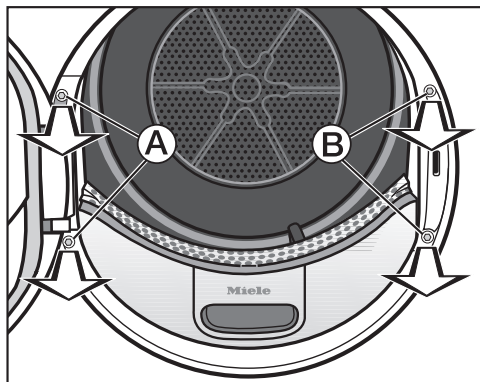
Nepieciešamie piederumi:

- zvaigznes veida skrūvgriezis T20 un T30;
- plakanais skrūvgriezis vai smailas knaibles;
- komplektā iekļautā aizslēga kronšteina ieskava;
- komplektā iekļautā durvju eņģu ieskava;
- mīksts paliktnis (sega).

Eņģu maiņa

1. Veļas žāvētāja durvju noņemšana

- Atveriet iekārtas durvis.



- Ar zvaigznes veida skrūvgriezi T30 izskrūvējiet abas durvju eņģu pamatnes skrūves (A).

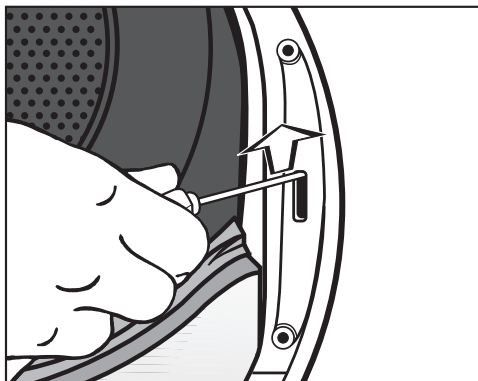
Durvis nevar nokrist.

- Pieturiet durvis un pavelciet tās uz priekšu: durvju eņģu pamatne ar divām tapām ir jāizvelk no atverēm veļas žāvētājā.

Lai nesaskrāpētu durvis, novietojiet tās uz mīkstas pamatnes (piemēram, segas).

2. Veļas žāvētāja durvju aizslēga maiņa

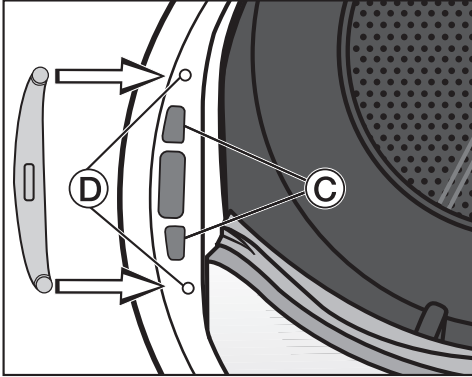
- Ar zvaigznes veida skrūvgriezi T30 izskrūvējiet abas durvju aizslēga skrūves (B).



- Ar skrūvgriezi spaspiediet durvju aizslēgu uz augšu.

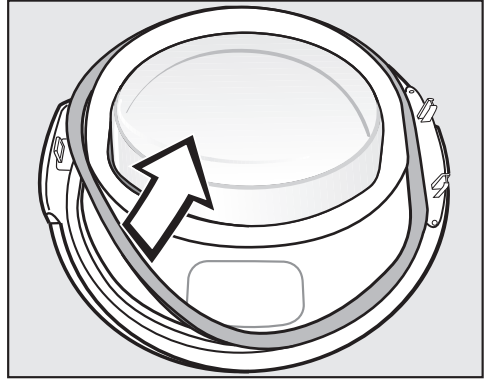
Durvju aizslēgs izlec no stiprinājuma un to var izņemt.

- Pagrieziet durvju aizslēgu par 180°.

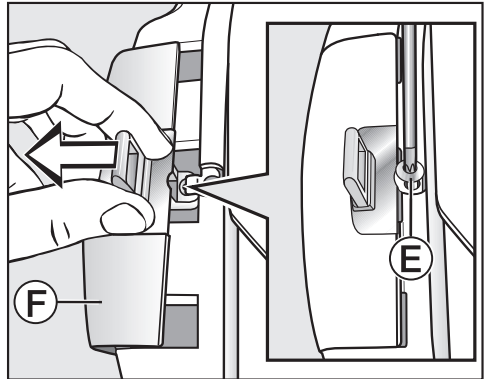


- Durvju atveres pretējā pusē iespiediet durvju aizslēgu atvērumos ©.
- Iebīdīiet durvju aizslēgu vietā, lai skrūvju caurumi aizslēgā sakristu ar skrūvju caurumiem © priekšējā sienā.
- Lai nostiprinātu durvju aizslēgu, ieskrūvējiet abas zvaigznes veida skrūves.

3. Aizslēga kronšteina nomontēšana no iekārtas durvīm

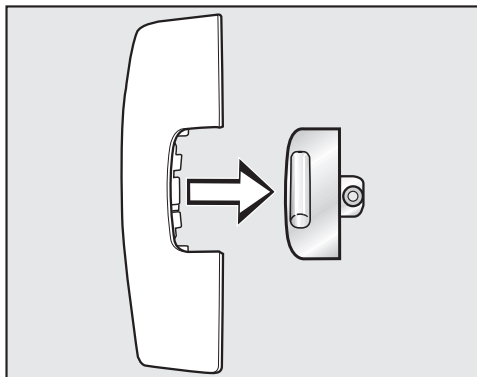


- Vispirms no iekārtas durvīm izvelciet blīvgumiju un nolieciet to malā.



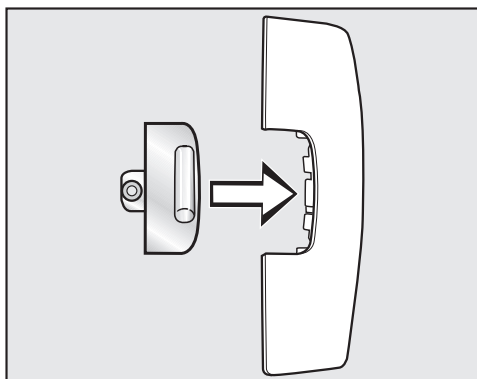
- Ar zvaigznes veida skrūvgriezi T20 izskrūvējiet skrūvi © pie aizslēga kronšteina.
- Nobīdīiet aizslēga kronšteinu ar aizslēga kronšteina ieskavu © no tā pozīcijas.

Uzstādīšana



- Novelciet aizslēga kronšteinu nost.

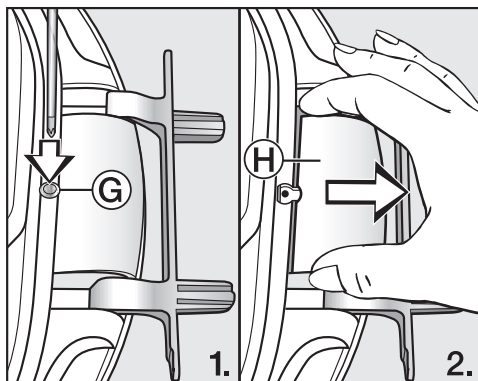
Šī aizslēga kronšteina ieskava vairs nebūs vajadzīga.



- Uzspraudiet aizslēga kronšteinu uz jaunās, žāvētāja komplektā iekļautās ieskavas.
- Pagaidām nolieciet šo aizslēga kronšteina ieskavu malā.

4. Durvju eņģu nomontēšana no iekārtas durvīm

Durvju eņģu ieskava jāatbloķē fiksācijas punktā ⑥ un jānoņem.

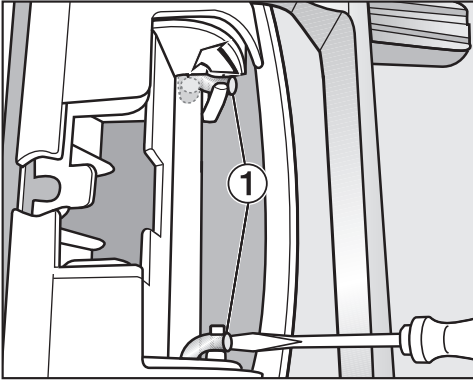


- Ar skrūvgriezi viegli piespiediet fiksācijas punktu ⑥ pie durvju eņģu ieskavas uz iekšpusi.
- Ar nelielu spēku izvelciet durvju eņģu ieskavu ⑦.

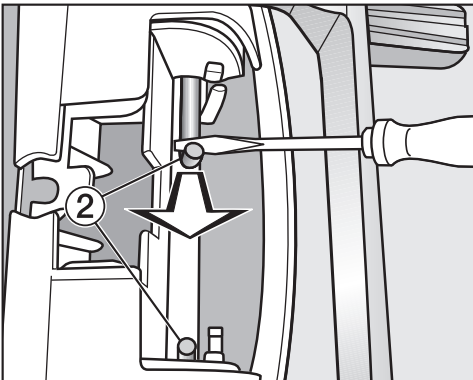
Šī durvju eņģu ieskava vairs nebūs vajadzīga.

5. Durvju eņģu maiņa iekārtas durvīm

Durvju eņģes ir piestiprinātas pie iekārtas durvīm ar 2 leņķveida asīm. Šīs leņķveida asis ir jāizvelk ar skrūvgriezi vai smailām knaiblēm.



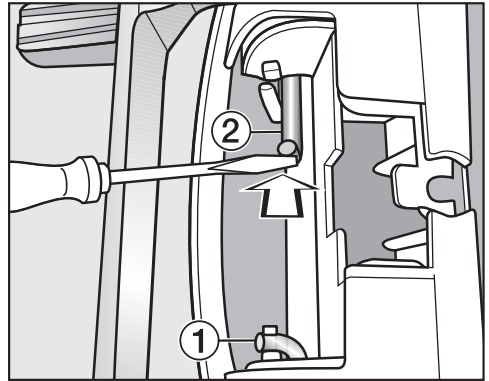
- Pabīdīet skrūvgriezi zem abām leņķveida asīm ① un tādējādi pagrieziet leņķveida asis taisnā pozīcijā.



- Ar skrūvgriezi vai smailām knaiblēm virziet vispirms vienu, tad otru leņķveida asi ② uz vidu, līdz tās var pilnībā izvilkt.

Ieteikums: Dažkārt leņķveida asis var būt ļoti stingras. Vienlaikus ceļot un velkot, ar instrumentiem tās var atbrīvot vieglāk.

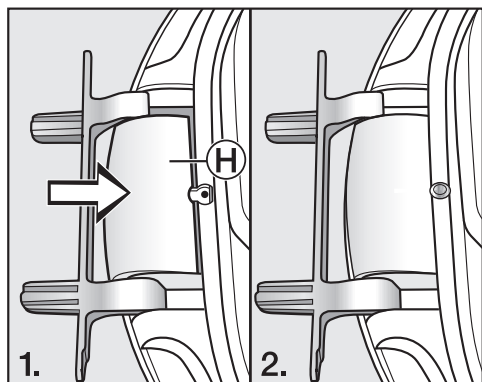
- Noņemiet durvju eņģes un pagrieziet tās par 180°.
- Ievietojiet durvju eņģes durvju pretējā pusē.



- Piestipriniet eņģes ar abām leņķveida asīm ②.
- Satveriet leņķveida asis apakšējā daļā ar skrūvgriezi un iebīdīet tās vietā ①.

Uzstādīšana

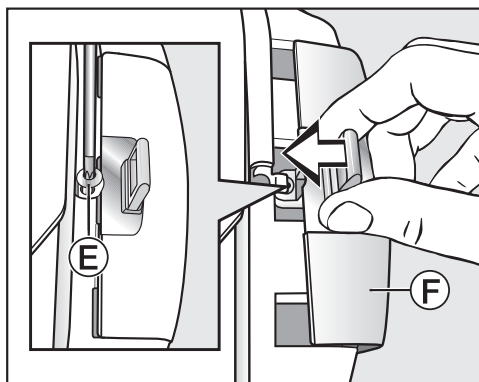
Tagad jāizmanto jaunā, veļas žāvētāja komplektā iekļautā durvju eņģu ieskava.



- Uzspraudiet jauno durvju eņģu ieskavu (H), līdz tā tiek fiksēta.

6. Aizslēga kronšteina maiņa iekārtas durvīm

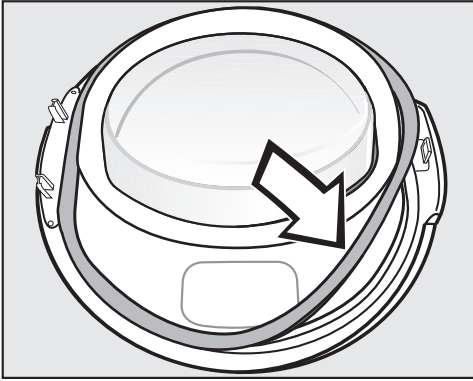
Tagad jāizmanto jaunā, veļas žāvētāja komplektā iekļautā aizslēga kronšteina ieskava, uz kuras jau ir uzsprauts aizslēga kronšteins.



- Uzbīdiet aizslēga kronšteina ieskavu (F) ar aizslēga kronšteinu tiem paredzētajā vietā.
- Ieskrūvējiet skrūvi (E).

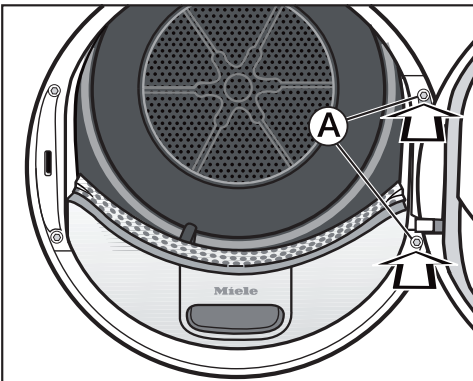
Montāža

7. Durvju montāža



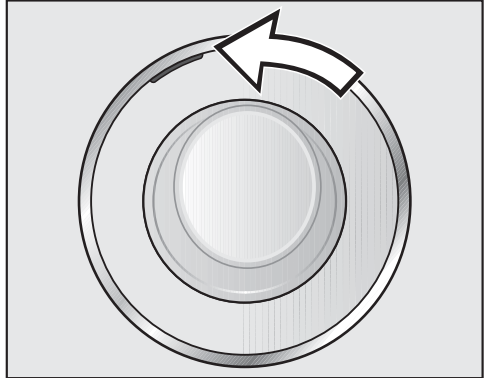
- Iespiediet blīvgumiju atpakaļ tai paredzētajā gropē pie durvīm.
- Pielieciet un turiet žāvētāja durvis pie iekārtas.
- Iestipriniet durvju eņģu pamatni ar divām tapām veļas žāvētāja korpusa atverēs.

Durvju eņģu pamatnei jāpieguļ žāvētāja priekšējai sienai, tad durvis nevar nokrist.



- Stingri pieskrūvējiet durvis durvju eņģu pamatnē **A** pie veļas žāvētāja korpusa.

⚠ Tā kā durvju vēršanās virziens tagad ir mainīts, durvis turpmāk jāatver pretējā pusē.



- Pārbīdiet oranžo atzīmi uz pretējo pusi, lai vienmēr redzētu, kurā pusē durvis jāatver.

Norādījums


⚠ Uzglabājiet abas nevajadzīgās ieskavas (aizslēga kronšteina ieskavu un durvju eņģu ieskavu). Tās būs vajadzīgas, ja, piemēram, pēc dzīvesvietas maiņas vēlēsities atkal mainīt iekārtas durvju vēršanās virzienu.

Uzstādīšana

Elektrotīkla pieslēgums

Sērijveidā ražotam žāvētājam ir kontakt-dakša ierīces pievienošanai kontaktligzdzai ar zemējumu.


Uzstādiet žāvētāju tā, lai kontaktligzda būtu brīvi pieejama. Ja kontaktligzda nav brīvi pieejama, nodrošiniet, lai pēc uzstādīšanas būtu paredzēta ierīce visu polu atvienošanai no strāvas padeves.

 Pārkaršana var izraisīt ugunsgrēku.

Žāvētāja ekspluatācija, izmantojot sadalītājus vai kabeļa pagarinātājus, var izraisīt kabeļu pārslodzi.

Drošības apsvērumu dēļ neizmantojiet sadalītājus un kabeļa pagarinātājus.

Elektriskajai instalācijai ir jāatbilst vadlīnijām VDE 0100.

Drošības apsvērumu dēļ iesakām veļas žāvētāja elektriskajam pieslēgumam piešķirtajā ēkas instalācijā izmantot  tipa noplūdes strāvas automātisko slēdzi (RCD).

Bojātu tīkla barošanas kabeļi drīkst nomainīt tikai ar īpašu tāda paša veida tīkla barošanas kabeļi (var iegādāties “Miele” Klientu apkalpošanas dienestā). Drošības apsvērumu dēļ nomaiņu drīkst veikt tikai kvalificēts speciālists vai “Miele” Klientu apkalpošanas dienests.

Informāciju par nominālo patēriņa jaudu un atbilstošajiem drošinātājiem skatiet šajā instrukcijā vai identifikācijas datu plāksnītē. Salīdziniet šos datus ar vietējā elektrības pieslēguma datiem. Šaubu gadījumā konsultējieties ar kvalificētu elektriķi.

Ir iespējama pagaidu vai ilglaicīga darbība no autonomas vai nesinhronizētas energoapgādes iekārtas (piemēram, autonomajiem tīkliem, dublējošajām sistēmām). Šādas darbības priekšnoteikums ir energoapgādes iekārtas atbilstība EN 50160 vai līdzīga standarta prasībām. Ēkas instalācijā un šajā “Miele” ierīcē paredzēto aizsardzības pasākumu funkcijas un darbības veids ir jānodrošina arī autonomā vai nesinhronā režīmā vai arī tie ir jāaizstāj ar līdzvērtīgiem pasākumiem attiecībā uz instalāciju. Tas ir aprakstīts, piemēram, jaunākajā VDE-AR_E 2510-2 laidienā.

Tehniskie parametri

Augstums	850 mm
Platums	596 mm
Dziļums	643 mm
Dziļums, ja iekārtas durvis ir atvērtas	1077 mm
Pabīdāms zem darba virsmas	jā
Var uzstādīt kolonnā	jā
Svars	aptuveni 62 kg
Tvertnes ietilpība	120 l
Ielādes daudzums	9,0 kg (sausas veļas svars)
Ūdens kondensāta tvertnes tilpums	4,8 l
Šļūtenes garums	1,49 m
Maksimālais izsūkņēšanas augstums	1,00 m
Maksimālais izsūkņēšanas atstatums	4,00 m
Barošanas kabeļa garums	2,00 m
Barošanas spriegums	Skat. identifikācijas datu plāksnīti.
Pieslēguma jauda	Skat. identifikācijas datu plāksnīti.
Drošinātāji	Skat. identifikācijas datu plāksnīti.
Piešķirtais pārbaudes marķējums	Skat. identifikācijas datu plāksnīti.
Enerģijas patēriņš	Skat. nodaļu "Patēriņa dati".
LED gaismas diodes	klase 1
Frekvenču diapazons	2,4000 – 2,4835 GHz
Maksimālā raidīšanas jauda	< 100 mW

Tehniskie parametri

Mājsaimniecības veļas žāvētāja tehnisko datu lapa

Saskaņā ar deleģēto Regulu (ES) Nr. 392/2012

MIELE	
Modeļa nosaukums/apzīmējums	TWL 780 WP
Nominālā jauda ¹	9,0 kg
Mājsaimniecībā izmantojamā veļas žāvētāja tips (ventilācija/kondensācija)	- / •
Energoefektivitātes klase	
A+++ (visaugstākā efektivitāte) līdz D (viszemākā efektivitāte)	A+++
Svērtais gada enerģijas patēriņš (AE _e) ²	185 kWh/gadā
Veļas žāvētājs (ar/bez automātikas)	• / -
Standarta kokvilnas programmas enerģijas patēriņš	
Enerģijas patēriņš ar pilnu ielādi	1,55 kWh
Enerģijas patēriņš ar daļēju ielādi	0,84 kWh
Svērtais ievades jaudas patēriņš izslēgtā stāvoklī (P _e)	0,20 W
Svērtais ievades jaudas patēriņš neizslēgtā stāvoklī (P _i)	0,20 W
Neizslēgtā stāvokļa ilgums (T _i) ³	15 min.
Programmas, uz kurām attiecas etiķetes un parametru uzlīmes informācija ⁴	Kokvilna; normāli žāvēta
Standarta kokvilnas programmas izpildes ilgums	
Svērtais programmas izpildes ilgums	141 min.
Programmas izpildes ilgums ar pilnu ielādi	184 min.
Programmas izpildes ilgums ar daļēju ielādi	108 min.
Kondensācijas efektivitātes klase ⁵	
A (visaugstākā efektivitāte) līdz G (viszemākā efektivitāte)	A
Svērtā kondensācijas efektivitāte "Standarta kokvilnas programmai ar pilnu un daļēju ielādi"	94 %
Vidējā kondensācijas efektivitāte "Standarta kokvilnas programmai ar pilnu un daļēju ielādi"	94 %
Vidējā kondensācijas efektivitāte "Standarta kokvilnas programmai ar daļēju ielādi"	94 %
Skaņas jaudas līmenis (L _{WA}) ⁶	64 dB(A) re 1 pW
Iebūvējama ierīce	-

• Jā, ir

¹ kokvilnas izstrādājumi kilogramos standarta kokvilnas programmai ar pilnu ielādi

² pamatojoties uz 160 standarta žāvēšanas cikliem standarta kokvilnas mazgāšanas programmām ar pilnu un daļēju ielādi, kā arī patēriņš mazākas jaudas režīmos. Reālais enerģijas patēriņš vienam ciklam ir atkarīgs no ierīces lietošanas veida.

³ ja mājsaimniecībā izmantojamais veļas žāvētājs ir aprīkots ar jaudas vadības sistēmu

- 4 Šī programma ir paredzēta parastu, slapju kokvilnas izstrādājumu žāvēšanai un ir visefektīvākā attiecībā uz enerģijas patēriņu.
- 5 ja mājāsaimniecībā izmantojamais veļas žāvētājs ir kondensācijas veļas žāvētājs
- 6 standarta kokvilnas programmai ar pilnu ielādi


Tehniskie parametri

Atbilstības deklarācija

Ar šo "Miele" apliecina, ka šis siltumsūkņa tipa žāvētājs atbilst Direktīvai Nr. 2014/53/ES.

ES Atbilstības deklarācijas pilns teksts ir pieejams šādās tīmekļa vietnēs:

- "Produkti", "Lejupielāde" tīmekļa vietnē www.miele.lv;
- "Serviss", "Informācijas pieprasījums", "Lietošanas instrukcijas" tīmekļa vietnē www.miele.lv/majsaimnieciba/informacijas-pieprasijums-385.htm, norādot produkta nosaukumu vai ražojuma numuru.

	Ielāde ¹ kg	Veļas mašīnas cen- trifūgas izgriešanas pakāpe apgr./min.	Atliku- šais mit- rums %	Elektro- enerģija kWh	Darbī- bas il- gums min.
"Baumwolle"  ²	9,0	1000	60	1,55	184
	4,5	1000	60	0,84	108
"Baumwolle Schranktrocken"	9,0	1200	53	1,40	166
	9,0	1400	50	1,30	158
	9,0	1600	44	1,15	141
"Baumwolle Bügelfeucht"	9,0	1000	60	1,14	137
	9,0	1200	53	1,00	120
	9,0	1400	50	0,95	112
	9,0	1600	44	0,80	95
"Pflegeleicht Schranktrocken"	4,0	1200	40	0,45	66
"Feinwäsche Schranktrocken"	2,5	800	50	0,41	70
"Finish Wolle"	2,0	1000	50	0,02	5
"Oberhemden Schranktrocken"	2,0	600	60	0,44	62
"Express Schranktrocken"	4,0	1000	60	0,75	100
"Imprägnieren Schranktrocken"	2,5	800	50	0,75	100
¹ Sausās veļas svars					
² Pārbaudes programma saskaņā ar Regulu Nr. 392/2012/ES par energomarkējumu tiek veikta atbilstoši standartam EN 61121.					
Visas neatzīmētās vērtības ir noteiktas saskaņā ar standartu EN 61121.					

Faktiskie patēriņa dati var atšķirties no minētajām vērtībām atkarībā no veļas daudzuma, tekstilmateriāla veida, veļas atlikušā mitruma pakāpes pēc izgriešanas, elektrotīkla sprieguma svārstībām vai ūdens cietības pakāpes.

Veļas žāvētāja uzrādītie patēriņa dati var atšķirties no tabulā norādītajiem patēriņa datiem. Atšķirības nosaka žāvētāja datu pārraides veids. Piemēram, programmas izpildes laiks ir atkarīgs no veļas atlikušā mitruma un sastāva, kas ietekmē arī enerģijas patēriņu.

Iestatījumi

Iestatījumu izsaukšana

Ar iestatījumu palīdzību veļas žāvētāja elektroniku var pielāgot dažādām prasībām.

Iestatījumus jebkurā laikā var mainīt.

- Pagrieziet programmu pārslēgu pozīcijā “*Weitere Programme*”/⚙️.



- Vienreiz pieskarieties skārienaustiņam ^.

Displejā tiek parādīts ziņojums:



- Apstipriniet ar skārienaustiņu “OK”.



Tagad ir atvērta apakšizvēlne “*Einstellungen*”.

Iestatījumu izvēle

- Pieskarieties skārienaustiņam v vai ^, līdz displejā tiek parādīts vēlamais iestatījums.

- Skārienaustiņš v izvēlnes sarakstu ritina lejup.
- Skārienaustiņš ^ izvēlnes sarakstu ritina augšup.

- Pieskarieties skārienaustiņam “OK”, lai veiktu darbības ar parādīto iestatījumu.

Iestatījumu apstrāde

- Pieskaroties skārienaustiņam v vai ^, tiks parādītas dažādas iestatījumu izvēles iespējas.

Piemēram, ir iespējams:

- izvēlēties vērtību, turklāt aktīvā izvēle ir iezīmēta ar simbolu ✓;
- mainīt joslas diagrammu;
- mainīt skaitliskās vērtības.


- Ja vēlamā funkcija ir redzama displejā, nospiediet skārienaustiņu “OK”, lai to aktivētu.

Iestatīšanas pabeigšana

- Pagrieziet programmu pārslēgu.

“Sprache”

Displejā var tikt parādītas dažādas valodas.

Karodziņš  aiz vārda “Sprache” palīdz atrast nepieciešamo valodu, ja iestatītā valoda nav saprotama.

Izvēlētais valodas iestatījums tiek saglabāts.

“Trockenstufen”

Programmām “*Baumwolle*”, “*Pflegeleicht*” un “*Automatic*” var individuāli pielāgot sausuma pakāpes.

Izvēle

- ■■■■■■■□ (mitrāka)
programmas ilgums samazinās
- ■■■■■■■□□ (rūpnīcas iestatījums)
- ■■■■■■■■■ (sausāka)
programmas ilgums pagarinās

“Abkühltemperatur”

Veļa pirms programmas beigām tiek automātiski atdzesēta. Visās sausuma pakāpju programmās automātiskās dzesēšanas fāzi pirms programmas beigām var iestatīt vēsākā pakāpē, šajā gadījumā dzesēšanas fāze paildzināsies.

Izvēle

Izvēle notiek ar 1°C soli.

- 55°C (rūpnīcas iestatījums)
- ...
- 40°C

“Begrüßungston”

Sveiciena toņa skaļumu iespējams iestatīt 7 dažādās pakāpēs.

Izvēle

- “Aus”
- ■■■■■■■□ (kluss)
- ■■■■■■■□□ (rūpnīcas iestatījums)
- ■■■■■■■■■ (skaļš)

Iestatījumi

“Tastenton”

Pieskaršanos skārienaustiņiem apstiprina skaņas signāls.

Izvēle

- “Aus” (rūpnīcas iestatījums)
- ■■■■■■■■□ (kluss)
- ■■■■■■■■ (skaļš)

Ja tiek izvēlēts neatļauts iestatījums, atskan aizlieguma signāla tonis.

“Summerlautstärke”

Zummers ar skaņas signālu norāda programmas beigas. To var iestatīt skaļāk vai klusāk.

Izvēle

- ■■■■■■■■□ (kluss)
- ■■■■■■■■□ (rūpnīcas iestatījums)
- ■■■■■■■■ (skaļš)

“Luftwegeanzeige”



Pēc žāvēšanas cikla beigām no žāvētāja ir jāiztīra pūkas. Šis atgādinājums iedegas arī tad, ja ir sasniegts noteikts pūku daudzums:

■ “Sockelfilter reinig. Siehe ”.

Varat paši noteikt, pie kāda pūku daudzuma jātiek parādītam šim atgādinājumam.

Izvēle

Veicot praktiskus izmēģinājumus, nosakiet, kāds iestatījums atbilst jūsu veļas žāvēšanas ieradumiem.

- “Aus”
Atgādinājums netiks parādīts. Ja gaisa kanāli ir ļoti nosprostoti, neatkarīgi no šīs opcijas tiek pārtraukta programmas izpilde un tiek parādīts kļūdas ziņojums  “Sockelfilter reinig. Siehe ”.
- Atgādinājums “Unempfindlich” tiek parādīts tikai tad, ja ir sakrājies ļoti daudz pūku.
- “Normal” (rūpnīcas iestatījums)
- Atgādinājums “Empfindlich” tiek parādīts, ja ir sakrājies kaut nedaudz pūku.

“Leitfähigkeit”


Šis iestatījums attiecas tikai uz tādiem reģioniem, kuros ūdens cietība ir ļoti zema.

Ja ūdens ir mīksts, iespējams, žāvēšanas rezultāts nebūs apmierinošs. Izvēlieties šo iestatījumu tikai tad, ja ūdens, kurā tika mazgāti tekstilizstrādājumi, ir ļoti mīksts un vadītspējas vērtība (elektriskā vadītspēja) ir zemāka nekā 150 $\mu\text{S}/\text{cm}$. Dzeramā ūdens elektrisko vadītspēju var noskaidrot ūdens apgādes uzņēmumā.

Izvēle

- “Normal” (rūpnīcas iestatījums)
- “Niedrig <150ms” (tikai reģioniem ar ļoti zemu ūdens cietību)

“Verbrauchsanzeige”

Nospiežot skārientaustiņu , varat iegūt informāciju par sava veļas žāvētāja elektroenerģijas patēriņu. Ekrānā var tikt attēlota dažāda informācija.

Izvēle

- “Progn. + Verbrauch” (rūpnīcas iestatījums)
 - pirms programmas palaides parāda energopatēriņa prognozi
 - un pēc programmas palaides parāda energopatēriņu
- “Prognose”
tikai pirms programmas palaides parāda energopatēriņa prognozi

Aktivizējot šo iespēju, iestatījums “Verbrauch” vairs netiek parādīts.

“Verbrauch”

Displejā var tikt parādīts kopējais patēriņš.

Izvēle

- “Letztes Programm”
parāda pēdējās programmas elektroenerģijas patēriņu.
- “Gesamtverbrauch”
parāda līdzšinējo kopējo patēriņu.
- “Rücksetzfunktion”
dzēš līdzšinējo kopējo patēriņu.


Iestatījumi

“PIN-Code”

PIN kods aizsargā veļas žāvētāju pret nesankcionētu lietošanu.

Izvēle

- “Aktivieren”
PIN kods ir 250 un to var aktivēt.
Ja ir aktivēts PIN koda pieprasījums, lai darbinātu veļas žāvētāju, pēc ieslēgšanas ir jāievada PIN kods.
- “Deaktivieren”
Ja nepieciešams, lai ar iekārtu varētu darboties, neievadot PIN kodu. Ziņojums tiek parādīts tikai tad, ja iepriekš ir aktivēts PIN kods.
- “Ändern”
Var ievadīt jebkādu PIN kodu.

 Pierakstiet jauno PIN kodu. Ja aizmirstat PIN kodu, iekārtu var atbloķēt tikai “Miele” Klientu apkalpošanas dienests.

“Helligkeit”

Displeja, skārientaustiņu un blāvi izgaismoto skārientaustiņu spilgtumu var mainīt.

Izvēle

“Display”

Displeja spilgtuma vadība.

- ■ □ □ □ □ □ □ □ (tumšs)
- ■ ■ ■ ■ ■ □ □ □ (rūpnīcas iestatījums)
- ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ (gaišs)

“Tasten aktiv”

Aktivēto skārientaustiņu spilgtuma vadība.

- ■ □ □ □ □ □ □ □ (tumšs)
- ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ (gaišs)

“Tasten inaktiv”

To skārientaustiņu spilgtuma vadība, kurus var aktivēt.

- ■ □ □ □ □ □ □ □ (tumšs)
- ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ (gaišs)

Ieteikums: Nodrošiniet lielu spilgtuma starpību starp aktivētajiem un blāvi izgaismotajiem skārientaustiņiem. Tas atvieglo iekārtas lietošanu.

“Anzeigen dunkel”

Lai taupītu elektroenerģiju, displejs un taustiņu apgaismojums tiek aptumšots pēc 10 minūtēm. Lēni mirgo taustiņš “Start / Wäsche nachlegen”. Šo iestatījumu var mainīt.

Izvēle

- “Ein” (rūpnīcas iestatījums)
Displejs tiek aptumšots (pēc 10 minūtēm):
 - ja pēc iekārtas ieslēgšanas neizvēlas programmu;
 - programmas izpildes laikā;
 - ja programma ir pabeigta.
- “Ein (nicht lfd. Prog.)”
Displejs tiek aptumšots (kā norādīts iepriekš), bet ne programmas izpildes laikā.
- “Aus”
Displejs netiek aptumšots.

Rādījumus var atkal ieslēgt, nospiežot jebkuru taustiņu.

“Memory”

Veļas žāvētājs saglabā pēdējos izvēlētos žāvēšanas programmas iestatījumus (sausuma pakāpi un / vai papildfunkciju vai dažām programmām – ilgumu).

Izvēloties žāvēšanas programmu no jauna, veļas žāvētājs parāda saglabātos iestatījumus.

Izvēle

- “Aus” (rūpnīcas iestatījums)
- “Ein”

Sākuma laika atlikšanas, zummera aktivēšanas vai “EcoFeedback” dati netiek saglabāti.

“Knitterschutz”

Aizsardzība pret burzīšanos mazina izmazgātās veļas burzīšanos pēc programmas izpildes beigām.

Pēc žāvēšanas cikla beigām tvertne griežas līdz 2 stundām. Tas ļauj mazināt burzījumus.

Izvēle

- Aus
- 1 Std
- “2 Std” (rūpnīcas iestatījums)

Iestatījumi

“Programminfo”

Programmas nosaukumu un veļas ielādes daudzumu, kas ir redzams displejā, izvēloties programmu ar programmu pārslēgu, var izslēgt.

Izvēle

- “Aus” (programmas nosaukums un ielādes daudzums netiek rādīts)
- “Programmname” (veļas ielādes daudzums netiek rādīts)
- “Programm. + Belad.” (abi rādījumi tiek rādīti, rūpnīcas iestatījums)

“Miele@home”

Pārvaldiet savu veļas žāvētāja savienojumu ar mājas WLAN bezvadu lokālo tīklu.

Apakšizvēlnē var tikt parādīts turpmāk minētais.

– “Einrichten”

Šis paziņojums tiek parādīts tikai tad, ja veļas žāvētājs vēl nav savienots ar WLAN bezvadu lokālo tīklu.

Papildinformācija par ierīkošanas norisi ir sniegta nodaļā “Ekspluatācijas sākšana”.

– “Deaktivieren” (redzams, ja “Miele@home” funkcija ir aktivēta)

“Miele@home” funkcija paliek aktivēta, bezvadu lokālā tīkla funkcija tiek izslēgta.

– “Aktivieren” (redzams, ja “Miele@home” funkcija ir izslēgta)

WLAN bezvadu lokālā tīkla funkcija tiek atkal ieslēgta.

– “Verbindungsstatus” (redzams, ja “Miele@home” funkcija ir aktivēta)

Tiek parādītas šādas vērtības:

- bezvadu lokālā tīkla signāla kvalitāte;
- tīkla nosaukums;
- IP adrese.

– “Neu einrichten” (redzams, ja sistēma ir ierīkota)

Atceļ reģistrāciju (WLAN bezvadu lokālajā tīklā), lai uzreiz ierīkotu jaunu savienojumu.

– “Rücksetzen” (redzams, ja sistēma ir ierīkota)

- WLAN bezvadu lokālais tīkls tiek izslēgts.
- Savienojumam ar WLAN bezvadu lokālo tīklu tiek atjaunoti rūpnīcas iestatījumi.

Atiestatiet tīkla konfigurācijas iestatījumus, ja veļas žāvētāju utilizējat, pārdojat vai uzsākat ekspluatēt lietotu žāvētāju. Tikai tā var nodrošināt, ka tiek nodzēsti visi personīgie dati un iepriekšējais īpašnieks vairs nevar piekļūt žāvētājam.

Lai “Miele@home” atkal varētu lietot, ir jāizveido jauns savienojums.

“Fernsteuerung”

Iestatījums “Fernsteuerung” ir redzams tikai tad, ja ir ierīkota un aktivēta “Miele@home” funkcija.

Ja jūsu mobilajā gala ierīcē ir instalēta “Miele@mobile” lietotne, jebkurā vietā varat apskatīt sava veļas žāvētāja statusu un attālināti iedarbināt un vadīt veļas žāvētāju, izmantojot programmu “*MobileStart*”.

Varat izslēgt iestatījumu “Fernsteuerung”, ja nevēlaties vadīt veļas žāvētāju ar savu mobilo gala ierīci.

Programmas atcelšanu ar instalēto lietotni var veikt arī tad, ja iestatījums “Fernsteuerung” nav ieslēgts.

Ar taustiņu “Startvorwahl” iestatiet laika periodu, kurā vēlaties iedarbināt veļas žāvētāju, un palaidiet sākuma laika atlikšanas funkciju (skatiet nodaļu “Sākuma laika atlikšana / “SmartStart””).

Veļas žāvētāju var iedarbināt, minētajā laika intervālā nosūtot signālu.

Ja līdz vēlākajam iespējamajam sākuma laikam sākšanas signāls nav saņemts, veļas žāvētājs ieslēdzas automātiski.

Atbilstoši rūpnīcas iestatījumiem tālvaldība ir aktivēta.

“SmartGrid”

Iestatījums “SmartGrid” ir redzams tikai tad, ja ir ierīkota un aktivēta “Miele@home” funkcija.

Ar šo funkciju veļas žāvētāju var automātiski iedarbināt laikā, kad elektroapgādes uzņēmuma nodrošinātais elektroenerģijas tarifs ir visizdevīgākais.

Ja ir aktivēta opcija “SmartGrid”, taustiņam “Startvorwahl” ir jauna funkcija.

“SmartGrid” funkciju iestata, izmantojot “Startvorwahl” taustiņu. Tādā gadījumā jūsu norādītajā laika intervālā veļas žāvētāju iedarbinās elektroapgādes uzņēmuma nosūtīts signāls.

Ja līdz vēlākajam iespējamajam sākuma laikam sākšanas signāls no elektroapgādes uzņēmuma nav saņemts, veļas žāvētājs ieslēdzas automātiski (skatīt nodaļu “Sākuma laika atlikšana”).

Atbilstoši rūpnīcas iestatījumiem “SmartGrid” funkcija ir izslēgta.

Iestatījumi

Wash2Dry

Funkciju “Wash2Dry” var arī izslēgt.

Izvēle

- Aus
Veļas mašīnas pārraidītie programmas dati netiek uztverti.
- “Ein” (rūpnīcas iestatījums)

“RemoteUpdate”

Izmantojot “RemoteUpdate” funkciju, var atjaunināt žāvētāja programmatūru.

Atbilstoši rūpnīcas iestatījumiem “RemoteUpdate” funkcija ir aktivēta.

Ja “RemoteUpdate” funkcija netiek instalēta, veļas žāvētāju var izmantot kā parasti. Tomēr “Miele” iesaka instalēt “RemoteUpdate” funkciju.

Aktivēšana

Izvēlnes pozīcija “RemoteUpdate” tiek rādīta tikai tad un to var izvēlēties, ja veļas žāvētāju esat iekļāvis(-usi) bezvadu lokālajā tīklā (skatīt nodaļas “Iestatījumi” sadaļu “Miele@home”).

“Miele” izstrādāto “RemoteUpdate” funkciju var lietot tikai tad, ja veļas žāvētājs ir savienots ar bezvadu lokālo tīklu un jums ir konts “Miele@mobile” lietotnē. Veļas žāvētājs ir jāreģistrē šajā lietotnē.

Lietošanas noteikumi ir pieejami “Miele@mobile” lietotnē.

Dažus programmatūras atjauninājumus var veikt tikai “Miele” Klientu apkalpošanas dienests.

“RemoteUpdate” atjaunināšana

Ja veļas žāvētājam ir pieejams “RemoteUpdate” atjauninājums, tas tiek automātiski parādīts.

Varat izvēlēties, vai “RemoteUpdate” atjaunināšanu sākt tūlīt vai vēlāk. Izvēloties “Sākt vēlāk”, pieprasījums tiks veikts pēc veļas žāvētāja atkārtotas ieslēgšanas.

“RemoteUpdate” atjaunināšana var ilgt vairākas minūtes.

Saistībā ar “RemoteUpdate” atjaunināšanu jāievēro šādi nosacījumi:

- ja neesat saņēmis(-usi) paziņojumu, “RemoteUpdate” atjauninājums nav pieejams;
- instalētu “RemoteUpdate” atjauninājumu nevar atinstalēt;
- neizslēdziet veļas žāvētāju “RemoteUpdate” atjaunināšanas laikā. Pretējā gadījumā “RemoteUpdate” atjaunināšana tiks pārtraukta un atjauninājums netiks instalēts.

Uzņēmums "Miele" Latvijā papildus likumā noteiktajām garantijas prasībām pret pārdevēju, tās neierobežojot, piešķir pircējam prasības pret šādām garantijas saistībām, ja tiek iegādāta jauna iekārta.

I Garantijas ilgums un garantijas perioda sākums

1. Garantija tiek piešķirta šādam laika periodam:
 - a) 24 mēneši sadzīves tehnikas iekārtām, kas paredzētas regulārai lietošanai;
 - b) 12 mēneši profesionālām iekārtām, kas paredzētas regulārai lietošanai.
2. Garantijas periods sākas no dienas, kad ir izrakstīts rēķins par iekārtas iegādi.

Garantijas periods nevar tikt pagarināts, ja ir veikti garantijas pakalpojumi un piegāde saistībā ar garantiju.

II Garantijas priekšnoteikumi

1. Iekārta ir iegādāta pie specializētā tirgotāja vai tieši uzņēmumā "Miele" kādā no ES dalībvalstīm, Šveicē vai Norvēģijā un tur arī uzstādīta.
2. Pēc klientu apkalpošanas dienesta darbinieka pieprasījuma tiek uzrādīts garantijas apliecinājums (pirkuma čeks vai aizpildīta garantijas karte).

III Garantijas saturs un apjoms

1. Iekārtas defekti tiek novērsti noteiktā termiņā bez maksas, salabojot vai nomainot bojātās daļas. Šim nolūkam nepieciešamos izdevumus, piemēram, transporta, ceļa, darbaspēka un rezerves daļu izmaksas, sedz uzņēmums "Miele" Latvijā. Nomainītās daļas vai iekārtas kļūst par uzņēmuma "Miele" Latvijā īpašumu.
2. Garantija neattiecas uz bojājumiem, ko uzņēmums "Miele" Latvijā jau novērsis, ja vien tie nav radušies "Miele" Latvijā klientu apkalpošanas dienesta darbinieku tīšas nevērtības vai neuzmanības dēļ.
3. Izmantoto materiālu un piederumu piegāde pakalpojumā nav iekļauta.

IV Garantijas ierobežojumi

Garantija neattiecas uz iekārtas bojājumiem vai darbības traucējumiem, kas radušies šādu apstākļu ietekmē.

1. Nepareiza uzstādīšana vai pievienošana, piemēram, spēkā esošo drošības tehnikas noteikumu vai lietošanas, pievienošanas un montāžas instrukciju neievērošana.
2. Paredzētajam nolūkam neatbilstoša lietošana, kā arī neprasmīga lietošana vai apstrāde, piemēram, ar nepiemērotiem mazgāšanas līdzekļiem vai ķīmikālijām.
3. Ja iekārta ir iegādāta kādā citā ES valstī, Šveicē vai Norvēģijā, tās īpašo tehnisko specifikāciju dēļ tā ir izmantojama vai nu bez ierobežojumiem, vai tikai ar ierobežojumiem.
4. Ārējas iedarbības ietekmē, piemēram, transportēšanas laikā radušies bojājumi, precī pagružot vai tai nokrītot, laikpistākļu vai citu dabas parādību ietekmē radušies bojājumi.
5. Ja remontu un daļu nomaiņu neveic uzņēmuma "Miele" apkalpošanas dienesta darbinieki, kas ir pilnvaroti un sertificēti šo pakalpojumu sniegšanai.
6. Ja netiek izmantotas uzņēmuma "Miele" oriģinālās rezerves daļas, kā arī "Miele" piederumi.
7. Stikla plīsumi un bojātas kvēlspuldzes.
8. Elektriskās strāvas un sprieguma svārstības, kas pārsniedz ražotāja norādīto pieļaujamo robežu vai ir zem tās.
9. Lietošanas instrukcijā sniegto apkopes un tīrīšanas noteikumu neievērošana.

V Datu drošība

Personas dati tiek izmantoti tikai un vienīgi pasūtījuma izpildes vai garantijas pakalpojumu veikšanas vajadzībām, ņemot vērā datu aizsardzības tiesiskos nosacījumus.



Vācija - Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh

TWL 780 WP

Iv-LV

M.-Nr. 11 898 700 / 01